DVD Recorder/Hard Disk





# Bedienungsanleitung User manual





### Einführung .....

I

Komfort beim Fernsehen       I         -Wiedergabe von DVDs, CDs       I         -Fernsehen über die Festplatte       I         -Flextime       I         -Instant replay/skip       I         -Pause live TV       I         -Einfache Navigation       I         -Der Disc Manager (DM)       I         -Time Shift Buffer       I         -Gleichzeitige Aufnahme und Wiedergabe       I         -Media Browser       2         Komfort beim Programmieren       2         Komfort beim Aufnehmen       2         Komfort beim Editieren       2	 
Komfort beim Editieren 2	2
Komfort beim Archivieren 2	2

### Warnungen/Informationen ...... 3

Wichtig	3
-Wichtige Hinweise zur Festplatte (HDD)	3
Warenzeichen und Lizenzinformationen	4
Wie Sie unsere Bedienungsanleitung verwenden	5
Inhalt der Verpackung	5
-Bedienungsanleitung, Kurzanleitung und Garantiebüchlein	5
-DVD-Recorder/Harddisk	5
-Fernbedienung und Batterien	5
-Antennenkabel	5
-Scartkabel (Euro-AV-Kabel)	5
-Netzkabel	5
-IR Sender (IR Transmitter)	5

### Übersicht der Gerätefunktionen ....... 6

Die Fernbedienung	6
-Tasten der Fernbedienung	6
Die Gerätevorderseite	8
Die Geräterückseite	9
-Typenschild	9

### Installation ..... 10

Fernbedienung für den Betrieb vorbereiten	10
-Verwendung der Fernbedienung mit Ihrem Fernsehgerät	10
Das Fernsehgerät anschließen (Grundkonfiguration)	Ш
-Antenne anschließen	П
-Scartkabel anschließen	Ш
-Anschluss nur mit dem Antennenkabel	П
Das Fernsehgerät anschließen (alternative Konfiguration)	12
-Anschluss mit Video-(CVBS)Kabel	12
-Anschluss mit S-Video-(Y/C)Kabel	12
-Anschluss mit Component-Video- (Y Pb Pr/YUV) Kabel (kein	
Progressiv Scan)	12

### Zusatzgeräte anschließen ..... 14

Zusatzgeräte an die zweite Scartbuchse anschließen	14
-Externen Receiver anschließen	14
G-LINK Sender™ anschließen	14
Zusatzgeräte nur über das Antennenkabel anschließen	15
Videorecorder, DVD-Player anschließen	15
Camcorder an die Frontbuchsen anschließen	16
-Digital (DV) Eingangsbuchse	16
-S-Video Eingangsbuchse	16

-Video (CVBS) Eingangsbuchse Audiogeräte anschließen	16 17
-Audiogeräte an die analogen Audiobuchsen anschließen	17
-Audiogeräte an die digitalen Audiobuchsen anschließen	17

### Erstinstallation ...... 18

Anschluss an die Netzspannung	18
Erstmalige Installation	18
Das GUIDE Plus+® System installieren	21
'Installation'	21
Installation abschließen	22
Externer Receiver I' installieren	23
Installation des externen Receivers abschließen	25

### Weitere Installationsmöglichkeiten 26

Decoder zuordnen	26
Ordnen von TV-Sendern mit Follow TV	27
Manuelles Suchen von TV-Sendern	28
TV-Sender manuell ordnen/löschen	29
Automatisches Suchen von TV-Sendern	30
Uhrzeit & Datum einstellen	31
Sprache einstellen	32

### Das GUIDE Plus+® System ...... 33

Das GUIDE Plus+® System verwenden	33
-Allgemeine Information	33
Der Übersicht' Bildschirm	34
Der 'Suchen' Bildschirm	35
Der 'T-Planer' Bildschirm	36
Der 'Info' Bildschirm	36
Der 'Sender' Bildschirm'	36
Der 'Installation' Bildschirm	37

### Wiedergabe einer optischen Disk .... 38

Verwendbare Disks	38
-Ländercode (Regionalcode)	38
-Reinigen der Disks	38
-Allgemeine Hinweise zur Wiedergabe	38
-Umschaltung während der Wiedergabe zum aktuellen TV-Sender	39
Einlegen einer Disk	39
Wiedergabe einer DVD-Video-Disk	39
-Ländercode (Regionalcode)	40
Wiedergabe einer DVD+RW/ +R Disk	40
Wiedergabe einer Audio-CD	40
Wiedergabe einer MP3-CD	40
Wiedergabe einer (Super) Video-CD	41

### Weitere Wiedergabefunktionen ...... 42

Allgemeines	42
Eine Disk durchsuchen [DVD, (S)VCD, CD]	42
Standbild [DVD, (S)VCD, CD]	42
Zeitlupe [DVD, (S)VCD]	43
Suchlauf mit Zeiteingabe [DVD, (S)VCD]	43
Wiederholung/Zufallswiedergabe [DVD, (S)VCD, CD]	43
-Wiederholung einer Passage (A-B)	44
Scan-Funktion [DVD]	44
Kameraperspektive [DVD]	44
Zoom-Funktion [DVD, (S)VCD]	45
Ändern der Synchronsprache [DVD, (S)VCD]	45
Untertitel [DVD]	45

### Der Disc Manager (DM) ..... 46

Allgemeine Informationen	46
Eine Disk dem Disc Manager zufügen	46
Disks aus dem Disc Manager entfernen	47
Einen Titel im Disc Manager suchen	48
Disks durchsuchen	48

# Wiedergabe von der Festplatte

	T /
Allgemeines	49
-Der Media Browser	49
Sortierung für den Media Browser ändern	50
Funktionen der Farbtasten im Media Browser	50
Der Time Shift Buffer	51
-Navigation im Time Shift Buffer	51
Weitere Wiedergabefunktionen	52
-Suchen mit Zeiteingabe	52
-Wiederholung	52
-Zoom-Funktion	52

### Aufnahmen auf die Festplatte (HDD) 53

Allgemeines	53 53 54 54 54 54 54 55
-Beenden der Aufnahme automatisch -Beenden der Aufnahme manuell an der aktuellen (live) Stelle -Beenden einer Aufnahme an der aktuellen Stelle im Time Shift Buffer	55 55 55
Aufnahmen vom Time Shift Buffer -Markierung eines gesamten Titels -Markierung eines Teiles eines Titels Aufnahme von einem an die Frontbuchsen angeschlossenen	56 56 56
Camcorder Aufnahme von einem Videorecorder/DVD-Player' Direct Record -Die Funktion 'Direkte Aufnahme' (Direct Record) ein-/ausschalten Automatische Aufnahme von einem Satellitenempfänger (Sat Aufnahme)	57 58 59 59 60
,	

### 

5 I
51
51
52
53
53

### Aufnahmen programmieren (TIMER)64

Allgemeines	64
Aufnahmen mit dem 'GUIDE Plus+® System' programmieren	65

Aufnahmen mit dem ShowView® System programmieren	66
Manuell programmierte Aufnahmen	67
Ändern oder löschen einer programmierten Aufnahme (TIMER)	68
Unterbrechen einer laufenden programmierten Aufnahme	68

# Aufnahmen auf der Festplatte

10

editieren	59
Allgemeines	69
Der Media Browser	69
Titel/Aufnahmen von der Festplatte löschen	69
Titel bearbeiten	70
'Video-Bearb.'	70
Aufnahmetitel (Name) ändern	71
Titel teilen	72
Kapitelmarkierung einfügen/löschen	73
Capitel (Abschnitte) verbergen	73

### Aufnahmen auf der Disk editieren ... 75

Allgemeines	75
Kapitelmarkierung einfügen	76
Kapitel verbergen	76
Kapitelmarkierung löschen	77
Ändern des Index-Bildes	78
Titel teilen	78
Aufnahmetitel (Name) bearbeiten	79
Titel ganz abspielen	79
Aufnahme/Titel löschen	80
Disk-Einstellungen	81
-Ändern des Disk-Namens	81
-Bearbeitungen abschließen	81
-DVD+R Disks abschließen (finalisieren)	82
-DVD+RW Disk's löschen	82

### Menüübersicht ...... 83

### Persönliche Vorzugseinstellungen I. 85

Allgemeines	85
Toolbar	86
-Optionen	86
'Audio'	86
'Zoom'	86
'Zeit-Suche'	86
'Zusatzinfo'	86
Vorz.Einst	87
-Aufnahme	87
'AufnModus'	87
'Kamera-Modus'	87
'Kapitelmark.'	87
'HDD-Puffer'	88
'Sprache'	88
'Sat-Aufnahme'	88
'Dir.Aufnahme'	88
'Filter'	88
'Zus. Minuten'	88
'Setup'	89
-'System'	89
'Auto.löschen'	89

'SprungVor'	89
'Rücksprung'	89
'Installation'	89
'Puffer leeren'	89

Filterfunktion [DVD]	95
-Aktivieren/Deaktivieren der Filterfunktion	95
-Ändern des Landes	95
Ändern des PIN-Codes	96

### Persönliche Vorzugseinstellungen II 90

Allgemeines Bildeinstellung	90 90 91
Spracheinstellung	92 92
Disk Feature Menü	92 93

### Zugriffskontrolle (Kindersicherung) 94

Kindersicherung [HDD, DVD, (S)VCD]	94
-Aktivieren/Deaktivieren der Kindersicherung	94
-Disk freigeben	94
-Freigegebene Disk sperren	95

### 

0	
Symbole in der Menüleiste	97
-Menüleiste I	97
-Menüleiste 2	97
Feld für kurzfristige Rückmeldungen	97
Statusfeld	97
-Diskarten Symbole	97
-Betriebsarten Symbole	97
Symbole im 'Media Browser'	98
Symbole im 'Time Shift Buffer'	98
Anzeigen im Anzeigefeld (Display) des DVD-Recorders	99
Meldungen im Anzeigefeld des DVD-Recorders (Display)	99

### Bevor Sie den Techniker rufen ...... 101

## Einführung



Willkommen in der großen Familie der Besitzer von PHILIPS Geräten!

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf eines DVDR 725H/00-02 entschieden haben. Schrittweise Erklärungen zu den Funktionen finden Sie in den entsprechenden Kapiteln der Bedienungsanleitung.

### Komfort beim Fernsehen

#### -Wiedergabe von DVDs, CDs

Ihr 'DVDR 725H/00-02' kann DVDs, Audio und (S)Video CDs, sowie MP3 CDs abspielen. Die gespeicherten TV Sendungen (oder Aufnahmen eines Camcorders) können wiedergegeben und editiert werden. Zusätzlich können Sie diese TV-Sendungen auf DVD+RW, DVD+R's übertragen (archivieren).

#### -Fernsehen über die Festplatte

Aber Ihr DVDR 725H/00-02ist mehr als nur ein gewöhnlicher DVD-Recorder mit eingebauter Festplatte.

Am besten verwenden Sie ab jetzt Ihr Fernsehgerät nur als Monitor und schalten die TV-Sender über Ihren DVD-Recorder um. Das bietet Ihnen die Vorzüge der Funktionen 'FlexTime', 'Instant Replay' sowie der Möglichkeit eine laufende Fernsehsendung anzuhalten ('Pause Live TV').

#### -Flextime

Mit 'FlexTime' können Sie ein TV Programm ansehen, zurückspulen obwohl es noch aufgenommen wird.

Sie brauchen nicht erst das Ende der Aufnahme abwarten um mit der Wiedergabe beginnen zu können siehe Kapitel 'Aufnahmen auf die Festplatte durchführen'.

#### -Instant replay/skip

Eine Szene der aktuellen TV Sendung kann mit nur einem Tastendruck wiederholt werden. So oft Sie wollen. Sie können ebenso eine Szene der aktuellen TV Sendung mit einem Tastendruck überspringen

### -Pause live TV

Halten Sie eine aktuelle TV Sendung mit einem Tastendruck an, um ein Telefongespräch zu führen, während die Aufnahme im Hintergrund weiterläuft. Sie können die Wiedergabe an genau jener Stelle fortsetzen, an der sie angehalten wurde.

#### -Einfache Navigation

Um die gespeicherten Aufnahmen zu durchsuchen können Sie aus verschiedenen Möglichkeiten wählen.

#### -Der Disc Manager (DM)

Dies ist eine im DVD-Recorder integrierte Datenbank in der sämtliche, mit diesem DVD-Recorder durchgeführte Aufnahmen, auf DVD+RW, DVD+R Disks gespeichert werden. Dadurch haben Sie auf Knopfdruck eine Übersicht über Ihre komplette Videosammlung und einfachen Zugriff zu jeder Aufnahme.

### -Time Shift Buffer

Sobald der DVD-Recorder eingeschaltet wird, startet sofort die Aufnahme der am DVD-Recorder gewählten TV-Sendung in den Time Shift Buffer. Der DVD-Recorder speichert alle TV-Sendungen die Sie seit dem Einschalten des DVD-Recorders gesehen haben. Sind bereits Informationen aus dem GUIDE Plus+® System verfügbar, wird der Titel der TV-Sendung gespeichert und der Beginn gekennzeichnet.

Der Time Shift Buffer ist am besten mit einem Förderband vergleichbar, das von rechts nach links läuft. Auf diesem Förderband entspricht eine TV-Sendung einem Paket. Wird die Programmnummer umgeschaltet oder der Beginn einer TV-Sendung vom GUIDE Plus+<sup>®</sup> System erkannt, wird ein neues Paket auf das Förderband gelegt. Die Länge und damit verbunden die Zeit, wielange sich ein Paket am Förderband befindet, ist von 1 bis 6 Stunden einstellbar (Werkeinstellung 3 Stunden). Solange sich die Pakete noch auf dem Förderband befinden können sie markiert oder die Markierung aufgehoben werden. Die Markierung kann nur für das Paket erfolgen, vor dem man steht. Am Ende des Förderbandes (einstellbare Zeit abgelaufen) wird entschieden ob ein Paket aufgehoben oder vernichtet wird. Nur die markierten Pakete werden aufgehoben.

Wird der Time Shift Buffer gelöscht, werden die Pakete sofort eingesammelt wobei ebenfalls nur die markierten aufgehoben werden.

#### -Gleichzeitige Aufnahme und Wiedergabe

Durch die eingebaute Festplatte und der damit verbundenen hohen Datengeschwindigkeit, ist gleichzeitiges Aufnehmen und Wiedergeben möglich.

Dadurch können Sie:

- ein Programm bereits ansehen, unterbrechen (Pause), zurückspulen während es aufgenommen wird (FlexTime, Pause Live TV)
- eine TV-Sendung der Festplatte wiedergeben, während die Aufnahme läuft
- eine optische Disk (DVD, CD) oder Aufnahmen der Festplatte wiedergeben, während eine Aufnahme auf die Festplatte durchgeführt wird.
- übertragen (archivieren) eines Programmes von der Festplatte auf eine DVD+RW, DVD+R während ein anderes Programm auf die Festplatte aufgenommen wird.

### -Media Browser

Der Media Browser bietet Ihnen eine Übersicht über alle Aufnahmen die sich auf der Festplatte befinden. Sie können sich die Liste der Aufnahmen nach bestimmten Kriterien sortiert (z.B. Aufnahmedatum, geschützte Aufnahmen ...) anzeigen lassen.

### Komfort beim Programmieren



Im Media Browser können Sie Aufnahmen auswählen um Sie wiederzugeben, zu editieren, oder auf eine DVD+RW, DVD+R zu übertragen (archivieren).

Ihr DVD-Recorder ist mit dem GUIDE Plus+<sup>®</sup> System ausgestattet. Das GUIDE Plus+<sup>®</sup> System bietet Ihnen eine interaktive, kostenlose elektronische Programmzeitschrift, die Ihnen einen vollständigen Überblick über die in Ihrem Bereich zur Verfügung stehenden TV-Sendungen gibt.

Da die Informationen gemeinsam mit dem Fernsehsignal übertragen werden, brauchen Sie nichts zu laden oder zu kaufen.

Der Dienst ist kostenlos!

Sie können mit Hilfe des GUIDE Plus+<sup>®</sup> Systems den DVD-Recorder für Aufnahmen programmieren.

Mit einem Tastendruck erhalten Sie eine Übersicht aller zu Zeit laufenden TV-Sendungen auf den entsprechenden TV Kanälen. Für die Übersicht können alle Sendungen entweder zu einer bestimmten Beginnzeit oder nach Themen sortiert angezeigt werden.

### Komfort beim Aufnehmen

Dank der eingebauten 80GB Festplatte ist es möglich Aufnahmen, von bis zu 130 Stunden, direkt in der Maschine zu speichern. Der DVD-Recorder startet die Aufnahme der aktuellen TV Sendung, sobald er eingeschaltet ist. Alles was Sie über den DVD Recorder sehen, wird

im Time Shift Buffer gespeichert. Wenn Sie sich dazu entscheiden die aktuelle TV-Sendung die sie gerade sehen aufzunehmen, drücken Sie einfach die Aufnahmetaste. Die gesamte TV-Sendung wird gespeichert, auch wenn Sie den DVD-Recorder abschalten.

Sollte die Festplatte mit Aufnahmen fast voll sein, können Sie die 'Automatische Löschfunktion' einschalten, bei der die älteste Aufnahme automatisch gelöscht wird.

### Komfort beim Editieren

Die Daten des GUIDE Plus+® Systems werden auch zur automatischen Benennung der TV Sendung verwendet. Sie können diesen 'übernommenen' Namen ändern, unerwünschte Szenen 'verstecken', die Aufnahme (Titel) teilen oder das Index-Bild, das die Aufnahme kennzeichnet, ändern.

### Komfort beim Archivieren

Jede Aufnahme auf der Festplatte kann auf eine DVD+RW, DVD+R kopiert (archiviert) werden. Dies in einer hohen Geschwindigkeit (bis zu 20 fach der Geschwindigkeit der Aufnahme) durchgeführt. Dadurch erhalten Sie eine DVD mit einer Aufnahem von 5 Stunden in der Aufnahmequalität M4 in ca. 30 Minuten.

Während der Archivierung können Sie sich TV Sendungen ansehen und im 'Time Shift Buffer' speichern.

### Wichtig

#### 外 Vorsicht!

Sichtbare und unsichtbare Laserstrahlung. Wenn Abdeckung geöffnet, nicht in den Strahl blicken.

Aufgrund der Gefahr einer möglichen Augenverletzung darf nur ein gualifizierter Service-Techniker das Gerät öffnen und Service-Arbeiten an dem Gerät durchführen.



### / LASER

Typ: Halbleiterlaser InGaAIP (DVD), AIGaAs(CD) Wellenlänge: 660nm (DVD), 780nm (CD) Ausgangsleistung (außerhalb des Objektivs): 20mW (DVD+RW schreiben), 0.8mW (DVD lesen), 0.3mW (CD lesen). Strahldivergenz: 82 Grad (DVD), 54 Grad (CD)

//\/ Gefährliche Hochspannung im Gerät! Nicht öffnen! Keine Gegenstände in die Belüftungsöffnungen einführen! Sie setzen sich der Gefahr eines elektrischen Schlages aus!

// Das Gerät enthält keine Teile, die vom Kunden repariert werden können. Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Fachpersonal.

/// Sobald der DVD-Recorder an der Netzspannung angeschlossen ist, sind Teile des Gerätes ständig in Betrieb. Um den DVD-Recorder ganz auszuschalten, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden.

/ Sollten Sie den DVD-Recorder vom Netz trennen, achten Sie darauf, dass der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wird und nicht nur der Stecker aus der Buchse an der Rückseite des Gerätes. Spielende Kinder könnten sich an dem freien, spannungsführendem Ende des Kabels verletzen.

Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen an der Seite und Gebläseöffnungen an der Rückseite des Gerätes frei bleiben um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine weiche Unterlage.

//>Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen oder werfen Fremdkörper in die Belüftungsöffnungen um die Gerätefunktion nicht zu beeinträchtigen.

🥻 Diese Bedienungsanleitung ist auf umweltfreundlichem Papier gedruckt.

Geben Sie verbrauchte Batterien bei entsprechenden Sammelstellen ab.

🚯 Nutzen Sie die in Ihrem Land angebotenen Möglichkeiten zur umweltfreundlichen Entsorgung der Geräteverpackung.

🔏 Dieses elektronische Gerät enthält viele Materialien, die wiederverwertet werden können. Bitte informieren Sie sich auch über die Möglichkeiten der Wiederverwertung Ihres alten Gerätes.

/!\ Das Gerät sollte nicht unmittelbar nach dem Transport von einem kalten in einen warmen Raum bzw. umgekehrt oder bei extrem hoher Luftfeuchtigkeit eingeschaltet werden. Warten Sie mindestens drei Stunden nach dem Transport des Gerätes. Diese Zeit benötigt der DVD-Recorder, um sich an seine neue Umwelt (Temperatur, Luftfeuchtigkeit,...) zu gewöhnen.

🕂 Lassen Sie bei der Aufstellung des Gerätes in einem Schrank ca. 5cm (2 Zoll) Raum um den Recorder herum frei, damit Luft ungehindert zirkulieren kann und es zu keinem Wärmestau kommt.

Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen. Stellen Sie keine Vasen o.ä. auf den DVD-Recorder. Sollte Flüssigkeit eingedrungen sein, sofort den Netzstecker des Gerätes ziehen und den Kundendienst zu Rate ziehen.

/!\ Halten Sie den DVD-Recorder fern von Heizkörpern und anderen Wärmequellen und schützen Sie ihn vor direkter Sonneneinstrahlung.

Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände (Kerzen, Teelichter,...) auf das Gerät.

#### -Wichtige Hinweise zur Festplatte (HDD)

Die in diesem DVD-Recorder eingebaute Festplatte ist empfindlich auf Erschütterungen, Temperaturschwankungen, Vibrationen.

#### **BEWEGEN SIE DAS GERÄT NICHT WENN ES EINGESCHALTET IST!**

Da die Festplatte immer bei eingeschaltetem Gerät läuft, könnte sie beschädugt werden.

Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:



Erschütterungen, Vibrationen vermeiden



🕂 Lüftungsschlitze des Kühlgebläses nicht verdecken



🕂 Netzstecker erst aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

<u>/!</u> Bevor Sie das Gerät in eine Fachwerkstätte zur Reparatur bringen, speichern Sie wichtige Daten der Festplatte auf eine DVD+RW, DVD+R. Siehe 'Die Archiv-Funktion'.

Die Fachwerkstätte übernimmt keine Haftung für Verlust der gespeicherten Daten.

Philips übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verlust von gespeicherten Daten.

### Warenzeichen und Lizenzinformationen



Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories.



Dieses Produkt enthält eine Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente und andere geistige Eigentumsrechte geschützt ist. Sofern keine anderslautende Genehmigung von Macrovision vorliegt, ist sie dem privaten Gebrauch und anderen eingeschränkten Betrachtungszwecken vorbehalten. Rückwärts-Entwicklung oder Ausbau von Teilen ist verboten.



GUIDE Plus+, SHOWVIEW, VIDEO Plus+, G-LINK sind (1) eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der, (2) hergestellt unter Lizenz der und (3) Bestandteil verschiedener internationaler Patente und Patentanmeldungen im Eigentum oder lizensiert von, Gemstar TV Guide International, Inc. und/oder einer ihrer Tochtergesellschaften.

GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL, INC. UND/ODER EINE IHRER TOCHTERGESELLSCHAFTEN HAFTEN IN KEINSTER WEISE FÜR DIE GENAUIGKEIT DER PROGRAMMDATEN DES GUIDE PLUS+ SYSTEMS. AUCH KANN GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL, INC. UND/ODER EINE IHRER TOCHTERGESELLSCHAFTEN IN KEINSTER WEISE FÜR ENSTEHENDE SCHADENSANSPRÜCHE AUS GEWINNVERLUSTEN, GESCHÄFTSVERLUSTEN ODER ANDEREN SPEZIELLEN ODER INDIREKTEN SCHÄDEN, DIE AUFGRUND DES GUIDE PLUS+ SYSTEMS ENTSTANDEN SIND, HAFTBAR GEMACHT WERDEN.



Dieses Produkt stimmt mit den Anforderungen folgender Richtlinien überein:

73/23/EWG (Niederspannungsrichtlinie) + 89/336/EWG (EMV-Directive) + 93/68 EWG (CE-Kennzeichnung). Diese Bedienungsanleitung wurde unter Berücksichtigung der IEC 62079 erstellt.

### Wie Sie unsere Bedienungsanleitung verwenden

Folgende Symbole erleichtern Ihnen die Orientierung in dieser Bedienungsanleitung.

 Diese Nummern kennzeichnen Schritt(e) zur Durchführung eines Bedienvorganges.

- **O** Der Kreis kennzeichnet einen weiteren möglichen Bedienschritt der nicht unbedingt notwendig ist.
- → Der Pfeil kennzeichnet die Reaktion des Gerätes.

PLAY ► 28 (Taste in Kombination mit einer Nummer in einem Kreis) kennzeichnet eine Taste der Fernbedienung. ► 9 (Taste in Kombination mit einer Nummer in einem Quadrat) kennzeichnen eine Taste der Front, (Nummern 1 .. 19 ) oder der Rückseite (Nummern 20 .. ) des DVD-Recorders.

**[DVD]**Im Wiedergabe Kapitel dient dies zur Kennzeichnung für welche Disktype diese Funktion möglich ist.

In den Bereichen mit grauem Hintergrund (wie dieser Bereich) finden Sie zusätzliche Informationen

### Inhalt der Verpackung

#### <u>-Bedienungsanleitung, Kurzanleitung und</u> Garantiebüchlein



-DVD-Recorder/Harddisk



#### -Fernbedienung und Batterien



-Antennenkabel



-Scartkabel (Euro-AV-Kabel)



-Netzkabel



-IR Sender (IR Transmitter)



### **Die Fernbedienung**



### -Tasten der Fernbedienung

#### REC/OTR●

Die aktuell eingestellte TV-Sendung auf die Festplatte aufnehmen. Aufnahmen im Time Shift Buffer für die Speicherung auf der Festplatte markieren. Taste gedrückt halten um eine Aufnahme ab jetzt

durchzuführen.(Aufnahme ab der aktuellen Stelle im Time Shift Buffer markieren).

#### 

Gerät abschalten/einschalten, Funktion abbrechen. Eine programmierte Aufnahme (TIMER) oder eine Archivierung wird bis zum Ende fortgesetzt und erst danach das Gerät abgeschaltet.

#### 3 CAM

Auf die 'Camcorder Betriebsart' (Aufnahme von den Frontbuchsen direkt auf die Festplatte nicht über den Time Shift Buffer) umschalten / Camcorder Betriebsart beenden.

#### ④ TV/HDD

Schaltet die Scartbuchse **EXT2 AUX-I/O** 23 des DVD-Recorders direkt zum Fernsehgerät. So können Sie das Bild eines an diese Scartbuchse angeschlossenen Gerätes ('Set-Top-Box', Videorecorder, Satellitenempfänger) betrachten und gleichzeitig das Signal einer anderen Quelle aufnehmen. Sollten Sie an die Buchse **EXT2 AUX-I/O** 23 kein Gerät angeschlossen haben oder das Gerät abgeschaltet sein, wird mit dieser Taste das Fernsehgerät zwischen Fernsehempfang und dem Signal des DVD-Recorders umgeschaltet. Dies funktioniert aber nur, wenn Sie das Fernsehgerät über ein Scartkabel an den DVD-Recorder (Buchse **EXT1 TO TV-I/O** 24 )

angeschlossen haben und es auf diese Umschaltung reagiert.

#### **5** RETURN

Zum vorherigen Menü einer Video-CD (VCD) zurückkehren. Dies funktioniert auch bei einigen DVD's.

#### 6 EDIT

Aufrufen/Beenden des Bearbeitungsmenüs.

#### 37 • TV

Taste für zusätzliche Fernsehfunktionen.

#### ⑦ TIMER ④

Aufnahmen manuell oder mit dem ShowView® System programmieren. Programmierte Aufnahmen ändern/löschen

#### (8) SELECT

Funktionen/Werte wählen.

Mehrere Titel im Media Browser markieren.

Zwichen Groß-/Kleinbuchstaben für die Texteingabe umschalten. Während der Wiedergabe einer Disk Wiederholung einschalten.

#### (9) TV VOLUME + , TV VOLUME -

Lautstärke des Fernsehgerätes verringern, erhöhen

#### 10 TUNER

Auf das Bild des internen Tuners (TV-Sender) umschalten.

#### **1) SYSTEM MENU**

Aufrufen/Beenden des Systemmenüs.

Abhängig von der Betriebsart von der aus diese Taste gedrückt wird, können Sie wählen:

- •) DVD-Systemmenü: Zuerst Taste DISC MENU (12) drücken.
- •) Festplatte (HDD)-Systemmenü: Zuerst Taste

TUNER 10 drücken.

#### 12 DISC MENU

Einblenden des DVD-Menüs oder der Index-Bild-Übersicht einer DVD

#### 13 INFO

Ein-/ausblenden von Zusatzfunktionen am Bildschirm. Aufrufen von Zusatzinformationen im GUIDE Plus+® System.

#### 14 , 15 , 16 , 17 FARB TASTEN

Aufruf von verschiedenen Funktionen in den Menüs. Die Funktionen werden in einer Zeile am unteren Bildschirmrand angezeigt. Falls diese Zeile nicht sichtbar ist, drücken Sie die Taste INFO (3) um sie einzublenden.

# Die meisten Farbtasten funktionieren nur, wenn diese Zeile sichtbar ist.

Die rote Funktionstaste (14) , hat in einigen Menüs die Funktion einer 'Lösch-Taste'. (z.B. Disc Manager, Menü '*TV-Kanäle ordnen*', Bearbeitung des Titelnamens,...).

#### 18 BROWSER HDD

Aufrufen / Beenden der Übersicht von Aufnahmen der Festplatte (Media Browser)

#### 20 GUIDE/TV

Aufrufen/Beenden des GUIDE Plus+® Systems

#### (19) 🔺 (25) 🔻

In den Menüs: Cursortasten nach oben, unten. Im Time Shift Buffer: vorheriger, nächster Titel.

#### 21, ◀ ▶ 23

In den Menüs: Cursortasten nach links, rechts. Während der Wiedergabe von der Festplatte: vorherige, nächste Position. Taste gedrückt halten um Aufnahmen schneller zu durchsuchen. Dabei wird die Geschwindigkeit automatisch erhöht. Taste während des Standbildes drücken, Einzelbild rückwärts/vorwärts

#### 22 OK

Bestätigen von Funktionen.

Starten der Wiedergabe vom Beginn eines Titels im 'Media Browser'.

#### 24) STOP 🗖

Wiedergabe / Aufnahme stoppen Taste gedrückt halten, öffnet und schließt die Disk Lade.

#### 27 PAUSE II

Wiedergabe anhalten. Sie sehen ein Standbild. Während der Camcorder Betriebsart wird die Aufnahme angehalten und eine Markierung eingefügt.

#### 28 PLAY►

Eine bespielte Disk wiedergeben oder die Wiedergabe fortsetzen.

#### 26 CHANNEL +

Nächste Programmnummer. Im GUIDE Plus+® System eine Seite zurück.

#### 29 CHANNEL -

Vorige Programmnummer. Im GUIDE Plus+® System eine Seite vor.

#### 30 JUMP BACK

Eine bestimmte Zeitspanne zurückspringen (Werkseinstellung 30 Sekunden).

#### 31 ┥

Vorheriges Kapitel/Titel Taste gedrückt halten: Suchlauf rückwärts. Taste während des Standbildes gedrückt halten: Zeitlupe rückwärts. Im GUIDE Plus+® System ein Tag zurück.

#### 32)

Nächstes Kapitelnächster Titel Taste gedrückt halten: Suchlauf vorwärts. Taste während des Standbildes gedrückt halten: Zeitlupe vorwärts. Im GUIDE Plus+® System ein Tag vor.

#### 33 JUMP FWD

Eine bestimmte Zeitspanne vorspringen (Werkseinstellung 30 Sekunden).

 0..9 Eingabe von Ziffern oder, bei den entsprechenden Eingabefeldern, von Buchstaben

#### 35 T/C

Umschaltung zwischen Titel und Kapitel für die Wahl mit den Tasten  $\bowtie$  31,  $\Longrightarrow$  32.

#### **36 DISC MANAGER**

Aufrufen/Beenden des Discmanagers (DM)

### Die Gerätevorderseite



- •) Aufnahme auf eine DVD+RW, DVD+R (Archivierung von Titel)
- •) Speicherung von Aufnahmen auf die Festplatte.

」 STANDBY-ON 心

: Gerät abschalten/einschalten.

#### 2 Disklade

Rotes Licht um die Disk-Lade für die Anzeige einer Aufnahme auf eine DVD+RW, DVD+R

#### 3 OPEN/CLOSE▲

: Disk-Lade öffnen/schließen

4 **GUIDE** Aufrufen/Beenden des GUIDE Plus+® Systems. Bei aktivem GUIDE Plus+® System wird diese Taste weiß beleuchtet.

#### 5 OK

Bestätigen der Eingabe/Funktion

#### 6 Navigationstasten

**UP DOWN** In den Menüs Cursortasten nach oben, unten. Im GUIDE Plus+<sup>®</sup> System Cursor aufwärts/abwärts Vorheriger oder nächster Titel im Time Shift Buffer.

#### LEFT RIGHT

In den Menüs Cursortasten nach links, rechts. Vorherige, nächste Position im Time Shift Buffer.

#### 7 HDD

Aufrufen des Media Browsers (Übersicht der Aufnahmen der Festplatte (HDD)

Während der Aufnahme auf die Festplatte wird diese Taste blau beleuchtet.

#### 8

vorherige Titel /Suchlauf rückwärts

#### 9 ► Wiedergabetaste

Eine bespielte Disk oder einen Titel der Festplatte (HDD) wiedergeben

#### 10 • Aufnahmetaste

Die aktuelle TV-Sendung auf der Festplatte speichern, Aufnahmen im Time Shift Buffer für die Speicherung auf der Festplatte markieren.

Rote Beleuchtung um diese Taste zur Anzeige von:

#### 11 Stoptaste

Wiedergabe/Aufnahme unterbrechen

#### 12

nächster Titel / Suchlauf vorwärts

#### Hinter der Klappe rechts an der Front



#### 13 S-VIDEO (CAM1)

Anschluss von SVHS/Hi8 Camcordern oder SVHS/Hi8 Video Recordern (Programmnummer '디레에 f')

#### 14 gelbe Buchse

#### VIDEO (CAM1)

Buchse Video-Eingang: Anschluss von Camcordern oder Video Recordern (Programmnummer ビ印パ 1)

#### 15 weiße/rote Buchse

#### L AUDIO R (CAM1) 15

**Buchse Audio-Eingang Links/Rechts** : Anschluss von Camcordern oder Video Recordern (Programmnummer 'EAM #)

#### 16 DV IN (CAM2)

Digitaler Videoeingang (nur DV-Format), IEEE 1394, FireWire zum Anschluss von digitalen Camcordern oder anderen dafür geeigneten Geräten (Programmnummer '디웨고').

Die Umschaltung zwischen den Buchsen S-VIDEO (CAM1) 13 und VIDEO (CAM1) erfolgt automatisch. Steht ein Signal an beiden Buchsen gleichzeitig zur Verfügung, hat das Signal an der Buchse S-VIDEO (CAM1) 13 Vorrang.

Ändert sich das Signal, bzw. wird die Buchse gewechselt, müssen Sie die Programmnummer der Eingangsbuchse neu wählen. (Tasten CHANNEL – 29 und anschließend CHANNEL + 26 drücken).

### Die Geräterückseite



#### $_{20}\sim$ MAINS

Anschluss an die Netzspannung (230V/50Hz)

21 ANTENNA IN

Anschluss an die Antenne

22 TV OUT Anschluss des Antennenkabels zum Fernsehgerätes

#### 23 EXT2 AUX-I/O

Scartbuchse für den Anschluss eines Zusatzgerätes (Satellitenempfänger, Set Top Box, Videorecorder, Camcorder,...). Eingang für RGB, S-Video Signale, Aus-/Eingang für CVBS (Video/Audio) Signale

#### 24 EXT1 TO TV-I/O

Scartbuchse für den Anschluss eines Fernsehgerätes. Ausgang für RGB, S-Video- Signale, Aus-/Eingang für CVBS (Video/Audio) Signale

#### 25 S-VIDEO OUT (Y/C)

S-Video Buchse für den Anschluss eines S-Video tauglichen Fernsehgerätes

#### 26 VIDEO OUT (CVBS)

Gelbe Cinchbuchse für den Anschluss eines Fernsehgerätes mit einem Videoeingang (CVBS, Composite Video)

#### 27 AUDIO OUT L/R

Weiße/Rote Cinchbuchse für den Anschluss eines Fernsehgerätes mit Audio Eingangsbuchsen oder eines Zusatzgerätes

#### **28 COMPONENT VIDEO OUT**

Rote/Grüne/Blaue Cinchbuchsen für den Anschluss eines Zusatzgerätes mit Component Video Eingang (Interlaced, kein Progressive Scan)

#### 29 COAX OUT

Chinchbuchse für den Anschluss eines digitalen Audiogerätes mit einem koaxialen digitalen Audio Kabel

#### 30 G-LINK

Anschluß des beigepackten IR-Senders (Fernsteuerung) zur Steuerung eines externen Receivers (Satellitenempfänger, Set Top Box, Kabelbox).

#### 31 OPTICAL OUT

optische Buchse zum Anschluss eines digitalen Audiogerätes mit einem optischen (Toslink) Kabel.

#### -Typenschild



Um Ihr Gerät bei Serviceanfragen oder eventuellem Diebstahl identifizieren zu können, tragen Sie hier die Seriennummer ein. Sie finden die Seriennummer (PROD. NO.) am Typenschild an der Geräterückseite oder Geräteunterseite:

Bitte tragen Sie die Seriennummer auch auf dem Typenschild auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung ein.

### Fernbedienung für den Betrieb vorbereiten

Dem originalverpackten DVD-Recorder liegen die Fernbedienung und die dazugehörigen Batterien getrennt bei. Um die Fernbedienung benützen zu können, müssen Sie die Batterien einlegen.



Nehmen Sie die Fernbedienung des DVD-Recorders und die beiliegenden 2 Batterien zur Hand.



2 Öffnen Sie das Batteriefach, legen Sie die Batterien wie abgebildet ein und schließen Sie das Batteriefach. Achten Sie darauf, dass Sie die Batterien mit der +/- Seite wie im Batteriefach angegeben einlegen.

Die Fernbedienung ist einsatzbereit.

Die Reichweite beträgt ca. 5 bis 10 Meter.

#### **Richtig** 'zielen'

Bei der Verwendung richten Sie bitte die Spitze der Fernbedienung immer auf den DVD-Recorder und nicht auf das Fernsehgerät.

#### -Verwendung der Fernbedienung mit Ihrem Fernsehgerät

Mit der Multicode Fernbedienung können Sie auch die wichtigsten Funktionen Ihres Fernsehgerätes bedienen. Dazu müssen Sie jedoch zunächst eine Codenummer eingeben, die der Type Ihres Fernsehgerätes entspricht. Die Werkseinstellung ist für Philips Fernsehgeräte (Code 000).

Eine Übersicht der verfügbaren Codenummern finden Sie auf der letzten Seite dieser Bedienungsanleitung.

Um die Fernbedienung zu programmieren führen Sie folgende Schritte durch:



1 Halten Sie die Taste STANDBY (<sup>1</sup>) (2) gedrückt.

**2** Geben Sie mit den Zifferntasten **0..9** jene Codenummer ein, die Ihrem Fernsehgerät (Hersteller) entspricht.

3 Lassen Sie die Taste **STANDBY** (<sup>1</sup>) (2) wieder los.

- 4 Überprüfen Sie ob Ihr Fernsehgerät auf die Tasten TV VOLUME - oder TV VOLUME + reagiert.
  - × Mein Fernsehgerät reagiert nicht
  - ✓ Versuchen Sie die anderen Codenummern oder jene anderer Hersteller.

- ✓ In bestimmten Fällen kann es vorkommen, dass Ihr Fernsehgerät auf die gewählten Codenummern nicht reagiert. Dann können Sie diese Funktion leider nicht verwenden.
- × Wie kann ich den Code zurückstellen?

✓ Geben Sie die Codenummer 000 ein.

Wenn Sie die Batterien entnehmen, bleibt der eingestellte Code ca. 5 Minuten gespeichert, bevor er wieder auf 000 zurückgestellt wird.

#### Folgende Funktionen können verwendet werden:

(9) TV VOLUME + , TV VOLUME -Erhöhen/Verringern der TV Lautstärke.

Für folgende Funktionen müssen Sie, während Sie die seitliche Taste • TV (linke Seite) gedrückt halten, die Funktion mit der entsprechenden Taste wählen.



- (2) STANDBY <sup>(</sup>∪ Fernsehgerät abschalten
- 26 CHANNEL + , 29 CHANNEL -Nächste/vorige Programmnummer.

#### Bei Philips Fernsehgeräten zusätzlich:

- 35 T/C
  - Teletext ein-/ausschalten
- (7) TIMER  $\Theta$ Uhrzeit am Bildschirm ein/-ausblenden
- **(5)** RETURN

Zum vorherigen Menü zurückkehren

- (1) SYSTEM MENU System-Menü des Fernsehgerätes aufrufen
- ▼ ,19 ▲ 25
- In den TV-Menüs Cursortasten nach oben, unten (21) ◀ , (23) ▶
  - In den TV-Menüs Cursortasten nach links, rechts

#### (22) OK

Funktionen/Eingaben bestätigen

(14), (15), (16), (17) Farbtasten Tasten für Sonderfunktionen

#### TUNER 10

Das Fernsehgerät von den externen Buchsen auf den internen Tuner (Fernsehprogramme) umschalten

### Das Fernsehgerät anschließen (Grundkonfiguration)

#### -Antenne anschließen

Um Fernsehprogramme empfangen zu können, müssen Sie den DVD-Recorder an die Antenne oder Kabelnetzanlage anschließen.



1 Schalten Sie Ihr Fernsehgerät aus.

2 Ziehen Sie den Stecker des Antennenkabels (A) aus dem Fernsehgerät. Stecken Sie ihn in die Buchse ANTENNA IN 21 an der Rückseite des DVD-Recorders.

3 Verbinden Sie mit dem mitgelieferten Antennenkabel  $(\mathbf{B})$  die Buchse **TV OUT** 22 an der Rückseite des DVD-Recorders mit der Antennen-Eingangsbuchse des Fernsehgerätes.

Der Antenneneingang ist meistens mit ANT IN, RF IN, 75 ohm, ... bezeichnet. Nähere Informationen entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes.



#### -Scartkabel anschließen

Das Scart- oder Euro-AV-Kabel dient als universelle Verbindungsleitung für Bild-, Ton-, und Steuersignale. Durch diese Verbindungsart treten so gut wie keine Qualitätsverluste bei der Bild- und Tonübertragung auf.

1 Verbinden Sie mit einem Scartkabel (C) die Scartbuchse EXT1 TO TV-I/O 24 an der Rückseite des DVD-Recorders mit der - für den DVD-Recorderbetrieb vorgesehenen - Scartbuchse des Fernsehgerätes (siehe Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes).



#### Mehrere Scartbuchsen am Fernsehgerät?

Wählen Sie jene Scartbuchse, die sowohl für den Videoausgang als auch für den Videoeingang geeignet ist.

#### Auswahlmenü für die Scartbuchse?

Bei einigen Fernsehgeräten müssen Sie 'VCR' als Anschlussquelle dieser Scartbuchse wählen. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgerätes.

Ο Wie sie weitere Geräte (Satellitenempfänger, Videorecorder,...) an die Eingangs-/Ausgangsbuchsen anschließen, entnehmen Sie bitte dem Kapitel 'Zusatzgeräte anschließen'

Lesen Sie anschließend den Abschnitt 'Erstinstallation'

#### -Anschluss nur mit dem Antennenkabel

Sollte Ihr Fernsehgerät keine externe Audio/Video Eingangsbuchse besitzen, benötigen Sie für den Anschluss einen Modulator. Mit diesem wird das Video/Audiosignal auf einen UHF Kanal umgewandelt. Diesen können Sie dann am Fernsehgerät wie einen TV-Sender speichern. Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

### Das Fernsehgerät anschließen (alternative Konfiguration)

### -Anschluss mit Video-(CVBS)Kabel

Dieses Kabel meist mit gelben Cinch-Steckern, dient zur Übertragung des Composite Videosignals (FBAS, CVBS). Bei dieser Übertragungsart werden das Farb- und das Helligkeitssignal über dieselbe Leitung übertragen. Dabei kann es unter Umständen zu leichten Bildstörungen sog. 'Moiré' kommen.

Verbinden Sie mit einem Video-(CVBS)Kabel (E) die gelbe Cinchbuchse VIDEO OUT (CVBS) 26 an der Rückseite des DVD-Recorders mit der meist gelben Video Eingangsbuchse des Fernsehgerätes (meistens mit 'Video in', 'AV in' beschriftet. Siehe Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes).

2 Verbinden Sie mit einem Audio-(Cinch)Kabel (F) die rote/weiße Cinchbuchse AUDIO OUT L/R 27 an der Rückseite des DVD-Recorders mit der meist roten/weißen Audio Eingangsbuchse des Fernsehgerätes (meistens mit 'Audio in', 'AV in' beschriftet. Siehe Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes).



O Wie sie weitere Geräte (Satellitenempfänger, Videorecorder,...) an die Eingangs-/Ausgangsbuchsen anschließen, entnehmen Sie bitte dem nächsten Kapitel 'Zusatzgeräte anschließen'

Lesen Sie anschließend den Abschnitt 'Anschluss an die Netzspannung'

### -Anschluss mit S-Video-(Y/C)Kabel

Mit dieser, auch SVHS-Kabel genannten Verbindungsleitung, wird das Helligkeitssignal (Y-Signal) und Farbsignal (C-Signal) getrennt übertragen. Diese Mini-DIN Buchse/Stecker wird auch Hosiden-Buchse/Stecker genannt.



Verbinden Sie mit einem Audio-(Cinch)Kabel (F) die rote/weiße Cinchbuchse AUDIO OUT L/R 27 an der Rückseite des DVD-Recorders mit der meist roten/weißen Audio Eingangsbuchse des Fernsehgerätes (meistens mit 'Audio in', 'AV in' beschriftet. Siehe Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes).



O Wie sie weitere Geräte (Satellitenempfänger, Videorecorder,...) an die Eingangs-/Ausgangsbuchsen anschließen, entnehmen Sie bitte dem nächsten Kapitel 'Zusatzgeräte anschließen'

Lesen Sie anschließend den Abschnitt 'Anschluss an die Netzspannung'

### <u>-Anschluss mit Component-Video-</u> (Y Pb Pr/YUV) Kabel (kein Progressiv Scan)

#### Achtung!

Wenn Sie diese Anschlussart wählen, muss der DVD-Recorder bereits angeschlossen und vollständig installiert sein (Erstinstallation abgeschlossen).

Die Umschaltung des Signales auf die COMPONENT VIDEO OUT 28 Buchsen erfolgt in einem Menü, das vor dem Abschluss der Erstinstallation noch nicht zur Verfügung steht.

Component Video (Y Pb Pr) ist die qualitativ hochwertigste Möglichkeit der Bildübertragung. Das Videosignal und zwei Farbdifferenzsignale werden über getrennte Leitungen übertragen. Die Stecker dieses Kabels sowie die dazugehörigen Buchsen haben meistens die Farben Grün (Y), Blau (U) und Rot (V).

#### Vorbereitung:

) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die Programmnummer des DVD-Recorder umschalten.
) DVD-Recorder einschalten.

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste DISC MENU (12) und anschließend SYSTEM MENU (11).
 → Die Menüleiste erscheint.

2 Wählen Sie mit der Taste ◀ 21 das Symbol '¶¦.

## Installation

3 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ (19) das Symbol '(2)' und bestätigen mit der Taste ► 23.



- Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die Zeile 'SCART Video' und bestätigen mit der Taste ► 23.
- 5 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ (19) die gewünschte Einstellung. Wird der YPbPr Eingang (YUV Signal) eingeschaltet, können S-Video (Y/C) und Video (FBAS/CVBS) Signale nicht gleichzeitig übertragen werden.

Das 'RGB' Signal wird dabei abgeschaltet.

Wählen Sie aus folgenden Möglichkeiten:

O 'S-video + YPbPr'

Component Video (YUV) und S-Video (Y/C). GUIDE Plus+® System Menüs und Timer Menü nur an den COMPONENT VIDEO OUT 28 Buchsen verfügbar!

O 'FBAS + YPbPr'

Component Video (YUV) und Video (FBAS/CVBS). GUIDE Plus+® System Menüs und Timer Menü nur an den COMPONENT VIDEO OUT 28 Buchsen verfügbar!

Bei allen anderen Einstellungen wird das Signal an den Buchsen **COMPONENT VIDEO OUT** abgeschaltet. Sie sehen dies auch in einer Information am Bildschirm.

Nähere Informationen zu den anderen Einstellungen lesen Sie im Kapitel 'Persönliche Vorzugseinstellungen II' im Abschnitt Bildeinstellung ('**SCART Video**').



6 Bestätigen Sie mit der Taste OK (22).

Verbinden Sie mit einem Component Video-(Y Pb Pr) Kabel (H) die drei Cinchbuchsen (Rot, Blau, Grün) COMPONENT VIDEO
 OUT 28 an der Rückseite des DVD-Recorders mit den entsprechenden drei Component-Video-(Interlaced)
 Eingangsbuchsen Fernsehgerätes meistens mit 'Component Video Input', 'YUV Input', 'YPbPr', 'YCbCr'oder einfach 'YUV' bezeichnet.

#### Achtung!

Verwechseln Sie diese Buchsen nicht mit den, falls vorhandenen, fünf Component-RGB-Buchsen oder der gelben Video(CVBS/FBAS) Buchse und den zwei Audio Buchsen (Rot/Weiß). Die fünf Component-RGB-Buchsen sind nur für R-G-B-H-V (Rot, Grün, Blau mit horizontalem und vertikalem Synchronisationsimpuls) Signale vorgesehen.

#### Achten Sie auf die Farbreihenfolge

Die Farben der Buchsen des DVD-Recorders und die Stecker müssen mit den Farben der Buchsen am Fernsehgerät übereinstimmen (Rot-Rot/Blau-Blau/Grün-Grün). Sollte dies nicht der Fall sein, können die Farben des Bildes vertauscht sein, oder das Bild kann auch nicht sichtbar sein.

_	•
	0
	-

Verbinden Sie mit einem Audio-(Cinch)Kabel (F) die rote/weiße Cinchbuchse **AUDIO OUT L/R** an der Rückseite des DVD-Recorders mit der meist roten/weißen Audio Eingangsbuchse des Fernsehgerätes (meistens mit 'Audio in', 'AV in' beschriftet. Siehe Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes.)

 Falls notwendig schalten Sie das Fernsehgerät auf die Component Video (Interlaced) Eingangsbuchsen um. Sollte auf Ihrem Fernsehgerät eine Umschaltmöglichkeit zwischen 'Progressive Scan' und 'Interlaced' vorhanden sein, wählen Sie 'Interlaced'. 'Progressive Scan' wird von diesem DVD-Recorder nicht unterstützt.

Nehmen Sie notfalls die Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes zu Hilfe.

- → Jetzt sollte das Menü des DVD-Recorders am Bildschirm des Fernsehgerätes erscheinen. Falls nicht, überprüfen Sie die Kabelverbindungen und die Einstellung am Fernsehgerät.
- O Speichern Sie falls notwendig am Fernsehgerät diese Einstellung.
- 10 Beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU 🕦 .

### Zusatzgeräte an die zweite Scartbuchse anschließen



Sie können Zusatzgeräte, wie Decoder, Satellitenempfänger, Camcorder u.ä. an die Buchse **EXT2 AUX-I/O** 23 anschließen.

Wird die Wiedergabe dieses Zusatzgerätes gestartet, verbindet der DVD-Recorder automatisch die Scartbuchse **EXT2 AUX-I/O** 23 mit der Scartbuchse **EXT1 TO TV-I/O** 24. Sie sehen so das Bild des Zusatzgerätes am Fernsehgerät, auch wenn der DVD-Recorder ausgeschaltet ist.

Mit der Taste TV/HDD ④ der Fernbedienung können Sie zwischen der Wiedergabe der Scartbuchse EXT2
 AUX-I/O 23 und dem DVD-Recorder umschalten.

#### Wie schalte ich auf die Scartbuchse EXT2 AUX-I/O 23 ?

Schalten Sie dazu mit der Taste  $\ensuremath{\text{TUNER}}\ensuremath{\,\widehat{1\!\!0}}$  falls erforderlich auf den internen Tuner um.

Wählen Sie anschließend mit der Taste **0** der Fernbedienung die Programmnummer '**EXT1**' und mit der Taste **CHANNEL –** (29) die Programmnummer '**EXT2**'.

### -Externen Receiver anschließen

- Verbinden Sie jene **Scartbuchse** des externen Receivers (Satellitenempfänger, Set-Top Box, Kabel box,...) die für das Fernsehgerät vorgesehen ist (meistens mit 'TV', 'TO TV' beschriftet), mit der Buchse **EXT2 AUX-I/O** 23 des DVD-Recorders.
- Sollte Ihr externer Receiver über eine Umschaltmöglichkeit für das Signal an der Buchse 'TV', 'TO TV',... verfügen, wählen Sie die Einstellung 'RGB'.

#### Warum kann ich nicht die Buchse 'VCR', 'TO VCR',... verwenden?

Um die bestmögliche Bildqualität zu erreichen ist es erforderlich das 'RGB'-Signal (rot-grün-blau) des Receivers zu verwenden. Dieses Signal wird meistens auf der Buchse 'TV', 'TO TV',... zur Verfügung gestellt. Der DVD-Recorder leitet es an die Buchse **EXT1 TO TV-I/O** [24] weiter.

Einige Receiver stellen auf der Buchse 'VCR', 'TO VCR'... nur ein 'Video (CVBS/FBAS)'-Signal zur Verfügung.

Sollten Sie mit der Bildqualität über die Buchse 'VCR', 'TO VCR',... zufrieden sein, können Sie auch diese Buchse verwenden. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung des Receivers welche Buchsen welche Signale liefern.

#### Weitere Receiver anschließen

 Falls das Fernsehgerät an die Buchsen
 COMPONENT VIDEO

 OUT
 28 oder
 VIDEO OUT (CVBS)
 26 angeschlossen ist, können

 Sie auch die Buchse
 EXT1 TO TV-I/O
 24 verwenden.

### G-LINK Sender<sup>™</sup> anschließen



Mit dem G-LINK Kabel (J) (mitgeliefert) wird der externe Receiver (Satellitenempfänger, SetTop Box, Kabel box) durch den DVD-Recorder gesteuert. Dadurch sind programmierte Aufnahmen von TV Sendern möglich, die nur über den externen Receiver empfangen werden.

Durch den Anschluß des G-LINK Kabels (J) kann das GUIDE Plus+® System die richtige Programmübersicht anzeigen. Schließen Sie das G-LINK Kabel J an die Buchse G-LINK an der Rückseite des DVD-Recorders an.



2 Stellen Sie den G-LINK Sender (J) so vor den externen Receiver, dass das Steuersignal (IR-Signal) ungehindert ausgesendet und vom Receiver empfangen werden kann.



#### Wie finde ich die richtige Position?

Sollte an Ihrem externen Receiver die Position des Fernsteuerungs (IR) -Empfängers bezeichnet sein (IR, remote sensor,...), stellen Sie den G-LINK Sender () in einem Abstand von ca. 1 bis 10 cm davor auf.

- Sollten Sie keine Bezeichnung vorfinden, gehen Sie wie folgt vor: - Schalten Sie den externen Receiver aus.
- Zielen Sie mit der Fernbedienung des Receivers auf dessen Front.
- Bewegen Sie nun die Fernbedienung langsam entlang der Front und betätigen dabei die 'Einschalt-/Ausschalttaste.
- Wenn sich der externe Receiver ein- oder ausschaltet, haben sie den Empfänger gefunden.
- Befestigen Sie den G-LINK Sender  $({\bf J})$  in einem Abstand von ca. I-10 cm davor.

# TV ATENA TOT ATENA

Sollten Sie Zusatzgeräte (z.B.: Satellitenreceiver,...) nur über das Antennenkabel anschließen, müssen Sie dabei folgendes beachten:

### Zusatzgeräte nur über das Antennenkabel anschließen

Der DVD-Recorder muss direkt mit dem Fernsehgerät verbunden werden. Ein dazwischen geschalteter Videorecorder kann durch die im DVD-Recorder eingebaute Kopierschutztechnologie Störungen im Fernsehbild verursachen.

Das Zusatzgerät (Satellitenreceiver) muss **vor** dem DVD-Recorder angeschlossen werden (Zusatzgerät - DVD-Recorder - Fernsehgerät). An die Buchse **TV OUT** [22] darf nur das Fernsehgerät angeschlossen sein.

Sollten Störungen im Fernsehbild bei eingeschaltetem Zusatzgerät auftreten, könnte ein TV-Sender auf dem selben Kanal oder einen in unmittelbarer Nähe des Zusatzgerätes senden. (z.B.: TV-Sender auf Kanal 45, Zusatzgerät (Satellitenempfänger) ebenfalls auf Kanal 45). Verändern Sie in diesem Fall den Kanal des Zusatzgerätes (Satellitenempfängers). Lesen Sie dazu dessen Bedienungsanleitung.

Diesen Kanal müssen Sie dann ebenfalls im DVD-Recorder speichern, um TV-Sendungen des Zusatzgerätes (Satellitenempfängers) aufnehmen zu können.

### Videorecorder, DVD-Player anschließen

Sie können an die Eingangsbuchse **EXT2 AUX-I/O** 23 auch einen Videorecorder, DVD-Player anschließen.

Der DVD-Recorder muss **direkt** mit dem Fernsehgerät verbunden sein (Buchse **EXT1 TO TV-I/O** 24 direkt zum Fernsehgerät). Ein dazwischen geschalteter Videorecorder kann durch die im DVD-Recorder eingebaute Kopierschutztechnologie Störungen im Fernsehbild verursachen.  Sollte an diese Buchse bereits ein externer Receiver (Satellitenreceiver, Set Top box, Kabel box,...) angeschlossen sein, schließen Sie den Videorecorder an die Buchse 'VCR', 'TO VCR', ... des externen Receivers an.

Nähere Hinweise entnehmen Sie bitte dem Kapitel 'Aufnahmen auf die Festplatte (HDD)'

### Camcorder an die Frontbuchsen anschließen

Zum einfachen Kopieren von Camcorder Aufnahmen können Sie die Frontbuchsen verwenden. Diese Buchsen befinden sich hinter einer Klappe auf der rechten Seite.



Aufnahmen von den Frontbuchsen werden zum einfacheren Bearbeiten auf der Festplatte gespeichert. Sie können anschließend auf einer DVD+RW, DVD+R gespeichert (archiviert) werden.

#### -Digital (DV) Eingangsbuchse



Sollten Sie einen DV oder Digital 8 Camcorder besitzen, verbinden Sie den **DV IN (CAM2)** [16] Eingang des DVD-Recorders mit dem entsprechenden DV-Ausgang des Camcorders. Wählen Sie als Programmnummer für diesen Eingang 'ERME'.

Bei Aufnahmen auf die Festplatte oder DVD+RW, DVD+R wird das Original-Aufnahmedatum und -Uhrzeit als DVD Untertitel gespeichert. Bei der Wiedergabe können diese Daten entweder über die Funktion '**Zusatzinfo**' (Festplattenwiedergabe) oder '.....' (DVD Wiedergabe) am Bildschirm des Fernsehgerätes eingeblendet werden.

#### -S-Video Eingangsbuchse



Sollten Sie einen Hi8 oder S-VHS(C) Camcorder besitzen, verbinden Sie den S-VIDEO (CAM1) 13 Eingang des DVD-Recorders mit dem entsprechenden S-Video Ausgang des Camcorders. Zusätzlich müssen Sie noch den Audioeingang L AUDIO R (CAM1) 15 des DVD-Recorders mit dem Audioausgang des

(CAM1) [15] des DVD-Recorders mit dem Audioausgang des Camcorders verbinden.

Wählen Sie als Programmnummer für diesen Eingang 'ERM 1'.

#### -Video (CVBS) Eingangsbuchse



Sollten Sie einen Camcorder besitzen, der nur über einen Video Ausgang (Composite Video, CVBS) verfügt, verbinden Sie den **VIDEO** (CAM1) Eingang des DVD-Recorders mit dem entsprechenden Ausgang des Camcorders.

Zusätzlich müssen Sie noch den Audioeingang LAUDIOR (CAM1) 15 des DVD-Recorders mit dem Audioausgang des Camcorders verbinden.

Wählen Sie als Programmnummer für diesen Eingang 'EAM 1'.

### Audiogeräte anschließen

#### -Audiogeräte an die analogen Audiobuchsen anschließen

An der Rückseite des DVD-Recorders befinden sich zwei Analoge Audioausgangsbuchsen **AUDIO OUT L/R** [27] (Audio-Signalausgang Links/Rechts)



Daran können Sie folgende Geräte anschließen:

- •) einen Receiver mit Dolby Surround Pro Logic
- •) einen Receiver mit Zweikanal-Analog-Stereo

Kann ich den 'Phonoeingang' meines Verstärkers verwenden?

Diese Buchse (Eingang) des Verstärkers ist nur für einen Plattenspieler ohne Vorverstärker vorgesehen. Verwenden Sie diesen Eingang **nicht** für den Anschluß des DVD-Recorders.

Der DVD-Recorder oder der Verstärker könnten dadurch beschädigt werden.

#### -Audiogeräte an die digitalen Audiobuchsen anschließen

An der Rückseite des DVD-Recorders befinden sich zwei digitale Audioausgangsbuchsen **OPTICAL OUT** 31 für ein optisches Kabel und **COAX OUT** 29 für ein koaxiales Kabel (Cinch-Kabel).



Daran können Sie folgende Geräte anschließen: •) einen A/V Receiver oder einen A/V Verstärker mit digitalem Mehrkanal Sound Decoder •) einen Receiver mit Zweikanal-Digital-Stereo (PCM)

#### Digitaler Mehrkanal-Sound

Digitaler Mehrkanal-Sound bietet Ihnen ein Maximum an Klangqualität. Sie benötigen dazu einen Mehrkanal-A/V-Receiver oder Verstärker, der zumindest eines der Audioformate des DVD-Recorders unterstützt (MPEG2 und Dolby Digital).

Welche Formate Ihr Receiver unterstützt, entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Receivers.

- \* <u>Aus meinen Lautsprechern kommt ein lautes verzerrtes</u> <u>Geräusch</u>
- ✓ Der Receiver ist nicht f
  ür das digitale Audioformat des DVD-Recorders geeignet. Das Audio Format der eingelegten DVD wird im Statusfenster angezeigt, wenn auf eine andere Sprache geschaltet wird. Eine Wiedergabe mit 6-Kanal Digital Surround Sound ist nur möglich, wenn der Receiver über einen digitalen Mehrkanal-Sound-Decoder verfügt.

### Anschluss an die Netzspannung

Überprüfen Sie ob die Netzspannung Ihres Ortes mit der Angabe auf dem Typenschild auf der Geräterückseite oder Geräteunterseite übereinstimmt. Sollte dies nicht der Fall sein, fragen Sie Ihren Fachhändler oder eine Servicestelle.



1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein.

2 Verbinden Sie mit dem mitgelieferten Netzkabel (D) die Netzbuchse  $\sim$  MAINS 20 an der Rückseite des DVD-Recorders mit der Steckdose.

### **Erstmalige Installation**



Nach erfolgtem Anschluss des DVD-Recorders an Ihr Fernsehgerät und andere Zusatzgeräte (wie in dem vorigen Kapitel beschrieben), können Sie mit der erstmaligen Installation beginnen. Nach den Grundeinstelungen für die DVD-Wiedergabe sucht und

speichert der DVD-Recorder automatisch alle verfügbaren TV-Sender.

Die Einstellungen können später geändert werden. Lesen Sie dazu das Kapitel 'Persönliche Einstellungen II'

#### Zusatzgeräte einschalten

Wenn Sie Zusatzgeräte wie z.B.: Satellitenempfänger nur über das Antennenkabel angeschlossen haben, schalten Sie diese ein. Bei der automatischen Sendersuche werden sie erkannt und gespeichert. Beachten Sie, dass Sie bei einigen Zusatzgeräten ein 'Testsignal' einschalten müssen.

#### Keine Antenne angeschlossen

Sollten Sie den DVD-Recorder nur als Wiedergabegerät verwenden oder haben Sie nur einen Satellitenempfänger angeschlossen, müssen Sie die Erstinstallation trotzdem durchführen. Dies ist notwendig, um die vorgenommenen Grundeinstellungen korrekt abzuspeichern. Nach abgeschlossener Erstinstallation können Sie den DVD-Recorder in Betrieb nehmen.



Im Anzeigefeld erscheinen die wichtigsten Funktionen des **DVD-Recorders.** 

Nach der erstmaligen Installation wird diese Funktion abgeschaltet.

- 1 Drücken Sie am Gerät die Taste STANDBY-ON 🖱 1 oder auf der Fernbedienung die Taste **STANDBY** O(2).
  - → Im Anzeigefeld erscheint zuerst 'PHILIP5' und dann '15 IV ON7'.
  - Wenn Ihr Fernsehgerät automatisch auf die Programmnummer der Eingangsbuchse z.B.: 'EXT', '0', 'AV' umschaltet, sehen Sie folgendes Bild:



#### × Mein Bildschirm bleibt leer

- ✓ Durch die Initialisierung des DVD-Recorders kann es auch einige Zeit dauern, bis Sie das Bild sehen. Drücken Sie in der Zwischenzeit bitte keine Taste .
- ✓ Wenn das Fernsehgerät nicht automatisch auf die Programmnummer der Eingangsbuchse umschaltet, wählen Sie am Fernsehgerät die entsprechende Programmnummer manuell an (siehe Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes).
- ✓ Falls Sie ein Scartkabel angeschlossen haben, überprüfen Sie, ob das Scartkabel vom Fernsehgerät an die Buchse EXT1 TO TV-I/O 24 des DVD-Recorders angeschlossen ist. Die Buchse EXT2 AUX-I/O 23 ist nur für Zusatzgeräte vorgesehen.

# **Erstinstallation**

2 Wählen Sie die gewünschte Sprache für die Einstellungen/Funktionen am Bildschirm mit der Taste 🔻 😰 oder ▲ (19).

2	Grundeinstellungen
Menü	
English	ŧ
Español	
Français	
Italiano	
Deutsch	



3 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .

4 Wählen Sie die gewünschte Synchronsprache für die DVD-Wiedergabe mit der Taste ▼ (25) oder ▲ (19).

Sollte die gewählte Sprache nicht zur Verfügung stehen, erfolgt die Tonwiedergabe in der ersten Sprachfassung der DVD. Auch das DVD-Video-Disk-Menü wird in der gewählten Sprache angezeigt, sofern es auf der Disk vorhanden ist.

2	Grundeinstellungen
Synchronsp	rache
English	\$
Español	
Français	
English	
Italiano	
Weiter: OK of	drücken

5 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .

6 Wählen Sie die gewünschte Sprache für die Anzeige der Untertitel einer DVDmit der Taste ▼ (25) oder ▲ (19).

Sollte diese Sprache nicht zur Verfügung stehen, erfolgt die Anzeige in der ersten Sprachfassung der DVD.

202	Grundeinstellungen
Untertitel	
English	÷
Español	
Français	
English	
Italiano	
Weiter: OK dr	ücken



8 Wählen Sie das Bildformat für Ihr Fernsehgerät mit der Taste ▼ (25) oder ▲ (19) .

<u>DVD</u>	Grundeinstellunger
Bildformat	
4:3 letterbox	
4:3 panscan	
16:9	
Weiter: OK drüc	ken

#### O '4:3 letterbox'

für ein herkömmliches Fernsehgerät (Bildseitenverhältnis 4:3) mit einer 'Breitbild'-Darstellung(Kinoformat). Schwarze Balken erscheinen am oberen und unteren Rand.

#### O '4:3 panscan'

für ein herkömmliches Fernsehgerät (Bildseitenverhältnis 4:3) mit einem Bild in 'voller Höhe'. Seitenränder werden abgeschnitten.

#### O '16:9'

für ein Breitbild-Fernsehgerät (Bildseitenverhältnis 16:9)

9 Bestätigen Sie mit der Taste OK (22).

🔟 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder 🔺 🕦 das Land, in dem Sie sich befinden. Dies ist notwendig, um die für das jeweilige Land gespeicherten Grundeinstellungen abzurufen.

O Falls Ihr Land nicht aufscheint, wählen Sie 'Sonstige'.

Nach erfolgter Erstinstallation, kann das Land nur in den Grundeinstellungen des GUIDE Plus+® Systems geändert werden.

DVD	Grundeinstellungen
Land	
Österreich	\$
Belgien	
Dänemark	
Finland	
Frankreich	
Weiter: OK dr	rücken

7 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .

- 1 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22.
  - Ein Bildschirm erscheint mit dem Hinweis zum Anschluss der Antenne.
    - Es kann auch einige Zeit dauern, bis dieser Bildschirm erscheint. Drücken Sie in der Zwischenzeit bitte **keine Taste**.
- Wenn Sie die Antenne (oder Kabelfernsehen, Satellitenreceiver,...) an den DVD-Recorder angeschlossen haben, drücken Sie die Taste OK 22.
  - → Der automatische Programmsuchlauf startet.



- → Im Anzeigefeld erscheint '\\\\\H\I'. Warten Sie, bis alle verfügbaren TV-Sender gefunden wurden. Das kann einige Minuten dauern.
- × Noch keine TV-Sender gefunden?
- ✓ Bitte haben Sie Geduld!

Der DVD-Recorder durchsucht den kompletten Frequenzbereich, um die größtmögliche Anzahl von verfügbaren TV-Sendern zu finden und zu speichern.

- Wählen Sie am Fernsehgerät die Programnummer 1. Sehen Sie am Fernsehgerät den gespeicherten TV-Sender?
   Wenn nicht, überprüfen Sie die Kabelverbindung: Antenne (Antennensteckdose) - DVD-Recorder - Fernsehgerät.
- ✓ Sollten Sie keine Antenne angeschlossen haben, führen Sie die Grundeinstellung bis zum Ende durch und starten nachher, falls gewünscht, die automatische Sendersuche (siehe Abschnitt 'Automatisches Suchen von TV-Sendern').

- Sobald der automatische Programmsuchlauf beendet ist, erscheint am Bildschirm 'Autom. Suche beendet' mit der Anzahl der gefundenen TV-Sender.
- Anschließend erscheint 'Zeit', 'Jahr', 'Monat', 'Datum'.
   Es kann einige Zeit dauern, bis dieser Bildschirm erscheint.
   Drücken Sie in der Zwischenzeit keine Taste.



- Überprüfen Sie die dargestellten Einstellungen von: 'Zeit', 'Jahr', 'Monat' und 'Datum'.
  - Falls notwendig, wählen Sie die entsprechende Zeile mit der Taste ▲ ④, ▼ ② und verändern die Daten mit den Zifferntasten 0..9 der Fernbedienung.
- 1 Drücken Sie die Taste OK 22 .

#### Die erstmalige Installation ist beendet.

Wie Sie die Sendereinstellungen oder Datum/Uhrzeit verändern, entnehmen Sie dem folgenden Kapitel.

- × Bei einigen TV-Sendern treten Tonstörungen auf
- ✓ Sollten bei einigen gespeicherten TV-Sendern Tonstörungen auftreten bzw. kein Ton zu hören sein, wurde möglicherweise für diese TV-Sender das falsche TV-System gespeichert. Lesen Sie im Abschnitt 'Manuelles Suchen von TV-Sendern' wie Sie das TV-System ändern können.

### Das GUIDE Plus+<sup>®</sup> System installieren



Wurde das GUIDE Plus+<sup>®</sup> System noch nie installiert, erscheint nach dem Drücken der Taste **GUIDE/TV** (20) der '*Installation*' Bildschirm und Sie können sofort mit der Installation beginnen.

- Schalten Sie das Fernsehgerät ein. Wählen Sie falls erforderlich die Programmnummer des DVD-Recorders.
- 2 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste GUIDE/TV (20).
   → Der 'Übersicht'-Bildschirm erscheint
  - **O** Sollte der '*Installation*'-Bildschirm' erscheinen, wählen Sie aus den Einstellungen wie im nächsten Abschnitt beschrieben und folgen den Anleitungen am Bildschirm.
- 3 Drücken Sie die Taste ▲ (19). Wählen Sie anschließend mit der Taste ► (23) die Funktion '*Installation*'. Diese befindet sich auf der zweiten Seite.



Wählen Sie mit der Taste ▼ (25), ▲ (19) aus folgenden Funktionen und bestätigen Sie mit der Taste OK (22).

#### O 'Installation'

Installation des GUIDE Plus+® Systems. Lesen Sie im folgenden Abschnitt weiter.

#### O 'Demo anschauen'

Hier werden Ihnen die Funktionen des GUIDE Plus+® Systems vorgestellt. Dazu werden gespeicherte Demonstrationsdaten herangezogen. Sollten Aufnahmen programmiert sein, könnten diese durch die Demonstration gelöscht werden.

Wenn Sie während der Vorführung die Taste

**OK** (2) drücken, können Sie sofort mit der Installation des GUIDE Plus+® Systems beginnen.

#### -'Installation'



Überprüfen Sie die angezeigten Daten. Wenn nötig ändern Sie diese. Wählen Sie dazu die entsprechende Zeile mit der Taste ▼ 25 oder ▲ ① .

#### 'Sprache'

Hier können Sie die Sprache für das Bildschirmmenü ändern.



2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die gewünschte Sprache und bestätigen Sie mit der Taste OK 22.

Für die Menüs im GUIDE Plus+® System sind nur 6 Sprachen verfügbar. Wurde während der Erstinstallation eine Sprache gewählt, die hier nicht angezeigt wird, wird automatisch Englisch als Sprache im GUIDE PLus+® System verwendet.



#### 'Land'

Wählen Sie aus der Liste jenes Land, in dem Sie sich gerade befinden. Der DVD-Recorder benötigt diese Information um die richtige Senderliste zu laden.





3 Drücken Sie die Taste OK (22) um zum '*Installation*' Bildschirm zurückzukehren.

#### 'Postleitzahl'

Für die korrekte Abstimmung des GUIDE Plus+® Systems, ist es notwendig, den aktuellen Standort mit den zur Verfügung stehenden TV Sendern zu kennen. Mit Hilfe der Postleitzahl und des Landes, wird diese Einstellung vom DVD-Recorder automatisch durchgeführt.

#### 1 Drücken Sie die Taste OK 22

Wählen Sie mit den Tasten ► 23, < 21 die Stelle zur Eingabe.</li>
 Geben Sie mit den Tasten ▲ 19, ▼ 25 oder mit den
 Zifferntasten 0..9 die Postleitzahl des Aufstellungsortes ein.

- O Abhängig vom gewählten Land, können Sie mit der Taste
   ▼ 25 oder ▲ (19) auch Buchstaben eingeben.
- × Ich kann keine Postleitzahl eingeben
- ✓ Es wurde ein Land gewählt, in dem noch kein TV-Sender GUIDE Plus+<sup>®</sup> Daten sendet.

3 Bestätigen Sie die Postleitzahl mit der Taste OK (22) .

Drücken Sie die Taste OK 22 um zum '*Installation*' Bildschirm zurückzukehren.

#### 'Externer Receiver 1'

- O Externer Receiver angeschlossen: Setzen Sie mit dem Abschnitt 'Installation von '*Externer Receiver 1*' fort.
- Kein externer Receiver angeschlossen: Setzen Sie mit dem Abschnitt 'Installation abschließen' fort.

#### -Installation abschließen



1 Überprüfen Sie die am Bildschirm angezeigten Einstellungen.

 Falls die Einstellungen nicht korrekt sind, wählen Sie jene Zeile deren Einstellungen Sie verändern möchten und bestätigen mit OK (22).

- 2 Drücken Sie die grüne Funktionstaste (15) um den Bildschirm zu verlassen.
  - Für eine Vorführung des GUIDE Plus+<sup>®</sup> Systems wählen Sie mit der Taste ▼ 25 'Demo anschauen' und bestätigen mit der Taste OK 22.

Sollten Aufnahmen programmiert sein, könnten diese durch die Demonstration gelöscht werden.

- O Möchten Sie keine Vorführung des GUIDE Plus+® Systems sehen, beenden Sie mit der Taste GUIDE/TV 20 .
- 3 Wählen Sie am DVD-Recorder, jenen TV-Sender der die GUIDE Plus+® Daten sendet. Den entsprechenden TV-Sender für Ihr Land entnehmen Sie der Liste.

Sollte Ihr Land in dieser Liste nicht vorhanden sein, sendet noch kein TV-Sender GUIDE Plus® Daten.

Auf der Internetseite http://www.europe.guideplus.com finden Sie weitere Informationen und Tipps.

Land/Stadt (Sprache)	TV-Sender (Antenne)	TV-Sender (SAT)	
Deutschland	Furosport	Eurosport	
Deutschland	Luiosport	Astra 19.2E	
		Eurosport	
Österreich	Eurosport	Astra 19.2E, Hotbird	
		13.0E	
Schweiz (Deutsch)	Furosport	Eurosport	
	Eurosport	Astra 19.2E	
Linited Kingdom	ITV	Eurosport	
	11 V	Astra 28.2E	
France	Canal+		
España	Tele 5		
Nederland	Music Factory (TMF) /	TMF Astra 19.2E	
	Eurosport	Eurosp. Hotbird 13.0E	
Findhessen	Music Factory (TMF)	Music Factory (TMF)	
- Ellidiloveli	Prusic Factory (TPIF)	Astra 19.2E	
D - the set of set	Musia Fastamy (TME)	Music Factory (TMF)	
	Thusic Factory (TTTT)	Astra 19.2E	
- Amsterdam	Music Eastomy (TMF)	Music Factory (TMF)	
	Thusic Lactory (TTHE)	Astra 19.2E	
Rolgië (Elomish)	Music Easterny (TME)	Music Factory (TMF)	
	music ractory (TMF)	Astra 19.2E	

4 Lassen Sie den DVD-Recorder f
ür 24 Stunden eingeschaltet um die GUIDE Plus+<sup>®</sup> Daten zu laden.

- Die Informationen werden innerhalb der nächsten 24 Stunden zur Verfügung stehen.
- Sollten bereits Daten vorhanden sein überprüfen Sie, ob jener TV-Sender der die GUIDE Plus+® Daten sendet im
   'Sender'-Bildschirm der richtigen Programmnummer zugeordnet ist. Korregieren Sie falls notwendig die Programmnummer im
   'Sender' Bildschirm.

Um die Daten für das GUIDE Plus+® System selbstätig laden zu können, muß der DVD-Recorder immer an der Steckdose angeschlossen sein.

### Externer Receiver 1' installieren



Sollten Sie einen externen Receiver (Satellitenempfänger, Set top Box, Kabelbox) angeschlossen haben, müssen Sie diesen auch im GUIDE Plus+® System installieren. TV-Sendungen (TV Sender) die Sie nur über den Receiver sehen können werden dann auch im GUIDE Plus+® System angezeigt und können für Aufnahmen programmiert werden. Sie können bis zu drei externe Receiver an den DVD-Recorder anschließen.

#### Mein externer Receiver hat keine Anzeige der Programmnummer

Während der Installation erscheint eine Frage ob der externe Receiver auf eine andere Programmnummer umgeschaltet wurde. Sollte Ihr externer Receiver keine Anzeige der Programmnummer haben gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie **GUIDE/TV** (20) um das GUIDE Plus+® System zu verlassen.
- Drücken **TUNER** 10 um auf den internen Tuner umzuschalten. - Wählen Sie mit der Taste **CHANNEL** + 26,
- CHANNEL (29) am DVD-Recorder jene Buchse, an der der externe Receiver angeschlossen ist (z.B.: 'EXT2' für EXT2 AUX-I/O [23]).

Sollte der externe Receiver nur mit einem Antennenkabel angeschlossen sein, wählen Sie die Programmnummer unter jener der externe Receiver im DVD-Recorder gespeichert ist.

- Drücken Sie die Taste **GUIDE/TV** (20) um das GUIDE Plus+® System aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste **(19**) und wählen mit **(23)** die Einstellung '**Installation**'.
- Wählen Sie mit **V** (25) 'Installation' und bestätigen mit **OK** (22).
- Wählen Sie mit der Taste ▼ 25, ▲ 19 im 'Installation' Menü die Zeile 'Externer Receiver 1' und bestätigen Sie mit der Taste OK 22.
- 2 Lesen Sie die Information am Bildschirm und bestätigen mit der Taste OK (22) .
- 3 Wählen Sie die Art des externen Receivers. Diese Einstellung dient zur Vorauswahl der verwendeten Type.

#### Welche Arten kann ich wählen?

Diese Auswahl ist abhängig vom jeweiligen Land und GUIDE Plus+® System Anbieter. Einige Arten können daher ohne Funktion sein. '**Kabel**': Kabel Receiver, Kabel box.

'Satellit': Analoger oder digitaler Satellitenempfänger.

'Terrestrisch': Digitale terrestrische Dekoder box.

'Keine': Kein externes Gerät angeschlossen.

- Bestätigen Sie mit der Taste OK 22. Sollten Sie 'Keine' gewählt haben, ist die Einstellung hier beendet.
- 5 Wählen Sie aus der angezeigten Liste Ihren Anbieter aus.
  - O Sollten Sie keinen Anbieter verwenden, wählen Sie 'Ohne Anbieter'
- 6 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22.
- Wählen Sie aus der angezeigten Liste die Marke Ihres externen Receiver aus. Sollte auf Ihrem Receiver zusätzlich Ihr Anbieter (d-box, Premiere,...) aufgedruckt sein, müssen Sie den Anbieter als Marke wählen.
  - **O** Je nachdem welche Art und Anbieter Sie gewählt haben, erscheint eine eingeschränkte Auswahl.
  - O Mit der Taste CHANNEL + 26, CHANNEL 29 können Sie seitenweise durch die Liste blättern.
  - \* Meine Marke ist in der Liste nicht vorhanden
  - ✓ Wählen Sie 'Satellit' und als Anbieter 'Ohne Anbieter'. Sie sehen nun eine Liste aller gespeicherten Marken.
  - ✓ Sollten Sie Ihre Marke trotzdem nicht finden, gehen Sie wie folgt vor: Wählen Sie 'Koing' Diese Einstellung befindet eich am Ende der
  - Wählen Sie '**Keine**'. Diese Einstellung befindet sich am Ende der Liste.
  - Schalten Sie Ihren externen Receiver auf die Programmnummer des entsprechende TV-Senders (siehe Tabelle im Abschnitt 'Allgemeine Informationen'). Sollte dieser TV-Sender am DVD-Recorder (interner Tuner) verfügbar sein, wählen Sie die Programmnummer am DVD-Recorder.
  - Warten Sie bis Daten geladen wurden (24 Stunden) und versuchen Sie anschließend erneut Ihre Marke zu finden.

Die Steuerungsdaten der externen Receiver werden über GUIDE Plus+® automatisch erneuert (vervollständigt). Dies geschieht über die Antenne, Kabel oder den externen Receiver. Sie brauchen das Gerät nicht in eine Service-Stelle bringen.

 Sollte dies nicht den gewünschten Erfolg bringen, notieren Sie sich bitte Type und Hersteller Ihres externen Receivers und rufen die für Ihr Land zuständige Kundenberatung an. Die Telefonnummer finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

8 Drücken Sie die Taste OK 22 .



- Sollte der Receiver nur mit dem Antennenkabel angeschlossen sein, fahren Sie wie folgt fort:
  - Wählen Sie '*Antennenkabel (RF)*' und bestätigen mit OK (22) .
  - Geben Sie jene Programmnummer ein, auf jener der externe Receiver im DVD-Recorder gespeichert ist. (z.B.: Programmnummer 'P 04'). Verwenden Sie dazu die Zifferntasten 0..9, oder ▼ (25), ▲ (19), ◄ (21), ▶ (23).

Sollte der externe Receiver noch keiner Programmnummer zugeordnet sein, müssen Sie ihn wie einen neuen TV-Sender im DVD-Recorder suchen und speichern. Lesen Sie dazu den Abschnitt 'TV-Sender manuell suchen'. Achten Sie darauf, dass der Receiver während der Suche eingeschaltet und falls notwendig auf ein 'Testsignal' umgeschaltet ist.

10 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .

• Wurde der G-LINK Sender noch nicht an dei G-LINK Buchse angeschlossen, schließen Sie diesen an und stellen ihn ein, wie im Kapitel 'Zusatzgeräte anschließen' beschrieben.

1 Schalten Sie den Receiver ein und wählen am Receiver oder mit dessen Fernbedienung die Programmnummer 02.

× <u>Mein externer Receiver hat keine Anzeige der</u> <u>Programmnummer</u>

Bei der Installation wird anschließend der externe Receiver auf eine andere Programmnummer umgeschaltet.

- Beachten Sie die TV-Sendung im 'Video-Fenster' in der linken oberen Ecke.
- Überprüfen Sie ob sich im nächsten Schritt (Taste **OK** (22) ) dieses Bild ändert.

#### Beachten Sie die Hinweise am Bildschirm. Bestätigen Sie mit der Taste **OK** (22).

Der DVD-Recorder versucht nun über das G-LINK Kabel am externen Receiver eine andere Programmnummer zu wählen (z.B.:09). Diese Programmnummer ist abhängig von Ihrem externen Receiver.

Wurde der externe Receiver auf die, am Bildschirm angezeigte, Programmnummer umgeschaltet? Erfolgte die Umschaltung wählen Sie 'Ja'. Erfolgte keine Umschaltung, wählen Sie 'Nein'.

\* <u>Mein externer Receiver wurde nicht auf die andere</u> <u>Programmnummer umgeschaltet</u>

- Überprüfen Sie ob der externe Receiver angeschlossen und eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie den Anschluss und die Position des G-LINK Senders.
- Für einen weiteren Versuch mit einem neuen Code der gewählten Marke wählen Sie '**Nein**'.
- Bestätigen Sie mit der Taste **OK** (22) der Fernbedienung.

- Sollte der Receiver noch nicht umgeschaltet haben, wählen Sie nochmals 'Nein' und bestätigen mit der Taste OK (22). Es können mehrere Versuche für eine Receiver Marke notwendig sein.
   Sollten Sie nach dem Bestätigen von 'Nein' wieder in den Installationsbildschirm gelangen, konnte Ihr Receiver nicht installiert werden. Überprüfen Sie bitte nochmals die Anschlüsse.
- Wählen Sie am externen Receiver jenen TV-Sender, der die GUIDE Plus+® daten aussendet (siehe Tabelle im Abschnitt 'Allgemeine Informationen'. Sollte dieser TV-Sender am DVD-Recorder (interner Tuner) verfügbar sein, wählen Sie die Programmnummer am DVD-Recorder.
- Warten Sie, bis die GUIDE Plus+® Daten geladen wurden (24 hours) und versuchen dann nochmals diese Umschaltung. Die Steuerungsdaten der externen Receiver werden über GUIDE Pluste® externe stigte erweutet (ungeliet ändigt). Dies erschicht üben die

Plus+® automatisch erneuert (vervollständigt). Dies geschieht über die Antenne, Kabel oder den externen Receiver. Sie brauchen das Gerät nicht in eine Service-Stelle bringen.

- Sollten der Receiver noch immer nicht umschalten notieren Sie sich Type und Hersteller Ihres externen Receivers und rufen die für Ihr Land zuständige Kundenberatung an. Die Telefonnummer finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

14 Ihr externer Receiver ist nun installiert.

- Drücken Sie die Taste **OK** (22) um zur Installationsübersicht zu gelangen.
- 16 Überprüfen Sie die angezeigten Daten.
  - O Wählen Sie jene Zeile die Sie ändern möchten und bestätigen mit OK (22) .
- Drücken Sie die grüne Funktionstaste (15) um den Bildschirm zu verlassen.
  - O Für eine Vorführung des GUIDE Plus+<sup>®</sup> Systems wählen Sie mit der Taste ▼ 23 'Demo anschauen' und bestätigen mit der Taste OK 22 .
     Sollten Aufnahmen programmiert sein, könnten diese durch die Demonstration gelöscht werden.
  - O Möchten Sie keine Vorführung des GUIDE Plus+® Systems sehen, beenden Sie mit der Taste GUIDE/TV (20).

# Die Grundeinstellungen des GUIDE Plus+® Systems sind damit beendet.

Fahren Sie fort mit dem Abschnitt 'Installation des externen Receivers beenden'.

× Ich habe noch weitere externe Receiver zu installieren Bei der Installation weiterer externer Receiver beachten Sie bitte folgendes: Jener externe Receiver der mit dem G-LINK Sender gesteuert wird muss unter den zusätzlichen Receivern stehen. Das IR(Infrarot) Fernsteuersignal wird schräg nach oben abgestrahlt und kann dadurch auch zusätzliche, externe Receiver steuern.

### -Installation des externen Receivers abschließen

- Wählen Sie am externen Receiver jenen TV-Sender, der die GUIDE Plus+® Daten sendet.
  - Sollte dieser TV-Sender nur am internen Tuner des DVD-Recorders verfügbar sein, wählen Sie die entsprechende Programmnummer mit CHANNEL + 26, CHANNEL - 29.
- 2 Sollte Ihr Land in dieser Liste nicht vorhanden sein, sendet noch kein TV-Sender GUIDE Plus<sup>®</sup> Daten. Auf der Internetseite http://www.europe.guideplus.com finden Sie weitere Informationen und Tipps.

Land/Stadt (Sprache)	TV-Sender (Antenne)	TV-Sender (SAT)
Deutschland	Eurosport	Eurosport Astra 19.2E
Österreich	Eurosport	Eurosport Astra 19.2E, Hotbird 13.0E
Schweiz (Deutsch)	Eurosport	Eurosport Astra 19.2E
United Kingdom	ITV	Eurosport Astra 28.2E
France	Canal+	
España	Tele 5	
Nederland	Music Factory (TMF) / Eurosport	TMF Astra 19.2E Eurosp. Hotbird 13.0E
- Eindhoven	Music Factory (TMF)	Music Factory (TMF) Astra 19.2E
- Rotterdam	Music Factory (TMF)	Music Factory (TMF) Astra 19.2E
- Amsterdam	Music Factory (TMF)	Music Factory (TMF) Astra 19.2E
België (Flemish)	Music Factory (TMF)	Music Factory (TMF) Astra 19.2E

- Wählen Sie am DVD-Recorder jene Programmnummer der Eingangsbuchse, an der der externe Receiver angeschlossen ist 'E X T Z' für Scartbuchse EXT2 AUX-I/O [23], 'E X T d' für Scartbuchse EXT1 TO TV-I/O [24].
  - O Sollte der externe Receiver nur an die Antennenbuchse angeschlossen sein, müssen Sie am DVD-Recorder jene Programmnummer wählen auf der der externe Receiver gespeichert ist.

Falls eine Umschaltmöglichkeit zwischen 'TV' und 'Radio' am Receiver vorhanden ist, muss die Einstellung 'TV' gewählt sein.

5 Lassen Sie den DVD-Recorder und den Satellitenempfänger ca. 24 Stunden eingeschaltet um die GUIDE Plus+® Daten zu laden.

- 6 Wurden GUIDE Plus+® Daten geladen, schalten Sie den DVD-Recorder für ca. 10 Minuten mit der Taste
   STANDBY Ů ② ab. Während dieser Zeit werden diese Daten in einen Speicher geschrieben um sie nach Störungen (Stromausfall) nicht zu verlieren.
- Drücken Sie die Taste GUIDE/TV 20 und wählen mit der Taste
   19 die Menüzeile.
- 8 Wählen Sie mit der Taste ► 23 'Sender' und bestätigen mit
   ▼ 25 .



Überprüfen Sie die TV Sender und deren Zuordnung zu den Programmnummern. Wechseln Sie zwischen den beiden Spalten mit ► 23, 
 23, < 21. Wählen Sie den TV-Sender mit ▼ 25,</li>
 ▲ 19, CHANNEL - 29, CHANNEL + 26 (Seite vor oder zurück)

#### O Linke Spalte

Schalten Sie mit der roten Funktionstaste (14) jene TV-Sender auf '*Ein*', die Sie verwenden möchten.

Schalten Sie den GUIDE Plus+® Daten Sender nicht aus!

#### O Rechte Spalte

Für TV Sender des externen Receivers drücken Sie die rote Funktionstaste (14) um auf '*Externer Receiver 1*' umzuschalten.

Drücken Sie anschließend die grüne Funktionstaste (15) und geben die Programmnummer für diesen TV Sender mit den Zifferntasten 0..9 ein (Dies is die selbe Programmnummer die Sie auch am externen Receiver eingeben würden). Überprüfen Sie ob der TV Sender, der die GUIDE Plus+® Daten sendet, der richtigen Programmnummer zugeordent ist!

10 Beenden Sie mit der Taste GUIDE/TV 20.

Ihr externer Receiver ist nun im GUIDE Plus+® System installiert.

### **Decoder zuordnen**



Einige TV-Sender senden kodierte TV-Signale, die nur mit einem gekauften oder gemieteten Decoder störungsfrei betrachtet werden können. Sie können an diesen DVD-Recorder einen solchen Decoder (Descrambler) anschließen.Mit der folgenden Funktion wird der angeschlossene Decoder automatisch für den gewünschten TV-Sender aktiviert.

#### Vorbereitung:

•) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die Programmnummer des DVD-Recorder umschalten. •) DVD-Recorder einschalten.



#### 1 Wählen Sie mit den Tasten CHANNEL + 26,

CHANNEL - (29) oder mit den Zifferntasten 0..9 der Fernbedienung jenen TV-Sender, dem Sie den Decoder zuordnen wollen.

- Schalten Sie falls notwendig mit der Taste **TUNER** (10) auf den Ο internen Tuner um.
- 2 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER HDD (18) und anschließend SYSTEM MENU (11).
  - → Das 'SYSTEM MENU' erscheint.

- 3 Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile 'Setup'.
- 4 Drücken Sie ► 23 um 'System' zu wählen.
- 5 Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile '*Installation*' und bestätigen mit ▶ (23).
  - Am Bildschirm erscheint ein Hinweis, dass bei Änderungen dieser Einstellung der 'Time Shift Buffer' gelöscht wird.
  - **O** Sollten sich im Time Shift Buffer wichtige Aufnahmen befinden, speichern Sie diese zuerst mit der Taste **REC/OTR**  $\bullet$  (1). Nähere Informationen entnehmen Sie dem Abschnitt 'Der Time Shift Buffer'.
- 6 Wählen Sie mit ◀ 21 'Ja' und bestätigen mit OK 22 .
  - O Sollte das Hinweisfenster bereits geschlossen sein, bestätigen Sie die Zeile erneut mit ▶ 23 .
- 7 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die Zeile '*Manuelle* Suche' und bestätigen Sie mit der Taste ▶ (23).



- 8 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ (19) die Zeile '*Dekoder*'.
- 9 Wählen Sie mit der Taste ▶ 23 'Ein'.
  - O Um den Decoder wieder auszuschalten, wählen Sie mit ▶ 23 'Aus' (Decoder ausgeschaltet).
- 10 Bestätigen Sie mit der Taste OK (22).
- 1 Beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU (1) .
- Der Decoder ist nun diesem TV-Sender zugeordnet.

### **Ordnen von TV-Sendern mit Follow TV**



Nach Ausführung dieser Funktion entspricht die Reihenfolge, der im DVD-Recorder gespeicherten TV-Sender, jener des Fernsehgerätes. Das funktioniert aber nur, wenn der DVD-Recorder (Buchse **EXT1 TO TV-I/O** <sup>24</sup>) und das Fernsehgerät **mit einem Scartkabel verbunden** sind.

#### Vorbereitung:

- •) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die
- Programmnummer des DVD-Recorder umschalten.
- •) DVD-Recorder einschalten.
- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER
   HDD <sup>(®)</sup> und anschließend SYSTEM MENU <sup>(¶)</sup>.
   → Das 'SYSTEM MENU' erscheint.
- 2 Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile 'Setup'.
- 3 Drücken Sie ► 23 um 'System' zu wählen.
- Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile 'Installation' und bestätigen mit
   ▶ 23 .
  - → Am Bildschirm erscheint ein Hinweis, dass bei Änderungen dieser Einstellung der 'Time Shift Buffer' gelöscht wird.
  - Sollten sich im Time Shift Buffer wichtige Aufnahmen befinden, speichern Sie diese zuerst mit der Taste REC/OTR ● ①.
     N\"ahere Informationen entnehmen Sie dem Abschnitt 'Der Time Shift Buffer'.
- 5 Wählen Sie mit ◀ 21 '*Ja*' und bestätigen mit OK 22 .
  - Sollte das Hinweisfenster bereits geschlossen sein, bestätigen Sie die Zeile erneut mit ► (23).
- 6 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die Zeile 'Follow TV' und bestätigen Sie mit der Taste ► 23.
- 7 Bestätigen Sie die Meldung am Bildschirm mit der Taste OK 22 .

→ Im Anzeigefeld des DVD-Recorders erscheint 'T' □1'.



- Wiederholen Sie die Schritte (1) bis (12), bis alle TV-Sender des Fernsehgerätes zugeordnet wurden.
- 1 Beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU 🕦 .

- <u>Am Bildschirm erscheint die Meldung 'Ausschalten, neuer</u> <u>Sender'</u>
- ✓ Um dem GUIDE Plus+<sup>®</sup> System die neue Reihenfolge der TV-Sender übertragen zu können ist es notwendig, den DVD-Recorder auszuschalten (Taste STANDBY (ウ ②). Warten Sie danach ca. 4 Minuten bevor Sie den DVD-Recorder wieder einschalten.
- ✓ Sollte nach dem Einschalten diese Meldung erscheinen, konnte die Übertragung nicht abgeschlossen werden. Schalten Sie den DVD-Recorder mit der Taste **STANDBY** (<sup>1</sup>) (2) ab.

### Manuelles Suchen von TV-Sendern



In einigen Sonderfällen kann es vorkommen, dass bei der Erstinstallation nicht alle zur Verfügung stehenden TV-Sender vom Gerät gefunden und gespeichert wurden. Fehlende oder codierte TV-Sender müssen in diesem Fall manuell gesucht und gespeichert werden.

#### Vorbereitung:

) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die Programmnummer des DVD-Recorder umschalten.
) DVD-Recorder einschalten.

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER HDD <sup>(8)</sup> und anschließend SYSTEM MENU <sup>(1)</sup>.
   → Das 'SYSTEM MENU' erscheint.
- 2 Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile 'Setup'.
- 3 Drücken Sie ► 23 um 'System' zu wählen.
- Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile 'Installation' und bestätigen mit
   ▶ 23 .
  - Am Bildschirm erscheint ein Hinweis, dass bei Änderungen dieser Einstellung der 'Time Shift Buffer' gelöscht wird.

- Sollten sich im Time Shift Buffer wichtige Aufnahmen befinden, speichern Sie diese zuerst mit der Taste REC/OTR ● ①.
   N\"ahere Informationen entnehmen Sie dem Abschnitt 'Der Time Shift Buffer'.
- 5 Wählen Sie mit ◀ 21 'Ja' und bestätigen mit OK 22 .
  - Sollte das Hinweisfenster bereits geschlossen sein, bestätigen Sie die Zeile erneut mit ► (23).
- 6 Wählen Sie mit der Taste ▼ (25) oder ▲ (19) die Zeile 'Manuelle Suche' und bestätigen Sie mit der Taste ► (23).



Wählen Sie mit der Taste ► (23) in der Zeile 'Kanal/Frequenz' die gewünschte Anzeigeart: 'Frequ.'(Frequenz), 'CH'(Kanal), 'S-CH'(Sonder-/Hyperbandkanal)

- 8 Geben Sie in der Zeile 'Eingabe/Suche' die Frequenz oder den Kanal des gewünschten TV-Senders mit den Zifferntasten 0..9 ein.
  - O Um den automatischen Suchlauf zu starten, drücken Sie in der Zeile '*Eingabe/Suche*' die Taste ► (23).
  - Am Bildschirm erscheint eine sich ändernde Kanal/Frequenznummer.

Setzen Sie den automatischen Suchlauf fort, bis Sie den gewünschten TV-Sender gefunden haben.

- 10 Speichern Sie den TV-Sender mit der Taste OK 22.

0

Um weitere TV-Sender zu suchen, beginnen Sie wieder ab Schritt 8. DEUTSCH

# Weitere Installationsmöglichkeiten

#### O Bezeichnung eines TV-Senders ändern:

- Drücken Sie in der Zeile '*Programmname*' die Taste ► .
  Wählen Sie die gewünschte Zeichenposition mit der Taste
- ◀ oder ► .
- W\u00e4hlen Sie an der Zeichenposition das gew\u00fcnschte Zeichen mit der Taste ▼ oder ▲ .
- Wählen Sie die nächste Zeichenposition auf dieselbe Weise.
- Bestätigen Sie mit OK .
- O Übertragungs(TV)-System des TV-Senders ändern: - Wählen Sie in der Zeile '*TV System*' mit der Taste
  - €1 oder ▶ 23 das entsprechende TV-System, bis die Bild/Tonstörungen am minimalsten sind.

### TV-Sender manuell ordnen/löschen



Mit dieser Funktion können Sie die bereits gespeicherten TV-Sender individuell ordnen bzw. unerwünschte oder nur schlecht zu empfangende TV-Sender wieder löschen.

#### Vorbereitung:

) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die Programmnummer des DVD-Recorder umschalten.
) DVD-Recorder einschalten.

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER HDD <sup>(8)</sup> und anschließend SYSTEM MENU <sup>(1)</sup>.
   → Das 'SYSTEM MENU' erscheint.
  - Das STSTEMMENO erscheint.

2 Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile '*Setup*'.

3 Drücken Sie ▶ 23 um '*System*' zu wählen.

- Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile 'Installation' und bestätigen mit
   ▶ 23 .
  - Am Bildschirm erscheint ein Hinweis, dass bei Änderungen dieser Einstellung der 'Time Shift Buffer' gelöscht wird.

#### O NICAM

- Falls bei schlechten Empfangsverhältnissen Tonstörungen auftreten, können Sie in der Zeile '*NICAM*' mit ► 23 '*Aus*' wählen (NICAM ausgeschaltet).

#### **O** Feinabstimmung

- In der Zeile '*Feinabstimmung*' können Sie mit **4** (21) oder
  - 23 versuchen den TV-Sender manuell fein abzustimmen.

2 Beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU 🕦 .

- Sollten sich im Time Shift Buffer wichtige Aufnahmen befinden, speichern Sie diese zuerst mit der Taste REC/OTR ● ①.
   N\"ahere Informationen entnehmen Sie dem Abschnitt 'Der Time Shift Buffer'.
- 5 Wählen Sie mit ◀ 21 'Ja' und bestätigen mit OK 22 .
  - O Sollte das Hinweisfenster bereits geschlossen sein, bestätigen Sie die Zeile erneut mit ► (23).
- 6 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die Zeile 'TV-Kanäle ordnen' und bestätigen Sie mit der Taste ► 23.

Installatic TV-Kan	n äle ordn	en	
<ul> <li>P01</li> <li>P02</li> <li>P03</li> <li>P04</li> <li>P05</li> <li>P06</li> </ul>	ARD ZDF ORF1		
Zum Sorti ? drücker	eren	Beenden: SYSTEM MENU drücken	

Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 jenen TV-Sender, den Sie löschen oder umsortieren wollen.

8 Bestätigen Sie mit der Taste ► 23 .

O TV-Sender löschen

Unerwünschte oder schlecht zu empfangende TV-Sender löschen Sie mit der roten Funktionstaste  ${\bf \widehat{14}}$  .

- 9 Verschieben Sie den TV-Sender mit der Taste ▼ 25 oder
   ▲ (19) an die gewünschte Position und drücken Sie die Taste
   ◄ (21).
  - → Der DVD-Recorder fügt den TV-Sender ein.
- Wiederholen Sie die Schritte 7 bis 9 bis Sie alle gewünschten TV-Sender umsortiert/gelöscht haben.
- 1 Zum Speichern drücken Sie die Taste OK 22 .
- 😢 Zum Beenden drücken Sie die Taste SYSTEM MENU 🕦 .

DEUTSCH

- <u>Am Bildschirm erscheint die Meldung 'Ausschalten, neuer</u> <u>Sender'</u>
- ✓ Um dem GUIDE Plus+<sup>®</sup> System die neue Reihenfolge der TV-Sender übertragen zu können ist es notwendig, den DVD-Recorder auszuschalten (Taste STANDBY (ウ (2)). Warten Sie danach ca. 4 Minuten bevor Sie den DVD-Recorder wieder einschalten.
- Sollte nach dem Einschalten diese Meldung wieder erscheinen, konnte die Übertragung nicht abgeschlossen werden.
   Schalten Sie den DVD-Recorder nochmals mit der Taste STANDBY (<sup>1</sup>) (2) ab.

### Automatisches Suchen von TV-Sendern



Falls sich die Senderbelegung Ihres Kabel-TV- oder Satelliten-TV-Anbieters ändert bzw. wenn Sie den DVD-Recorder z.B. nach einem Umzug in eine andere Wohnung wieder in Betrieb nehmen, können Sie diesen Vorgang erneut starten. Dabei werden die bereits gespeicherten TV-Sender durch die aktuellen ersetzt.

#### Vorbereitung:

•) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die Programmnummer des DVD-Recorder umschalten.
•) DVD-Becorder einschalten

- •) DVD-Recorder einschalten.
- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER
   HDD <sup>(®)</sup> und anschließend SYSTEM MENU <sup>(¶)</sup>.
   → Das 'SYSTEM MENU' erscheint.
- 2 Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile 'Setup'.
- 3 Drücken Sie ► 23 um 'System' zu wählen.
- Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile 'Installation' und bestätigen mit
   ▶ 23 .
  - Am Bildschirm erscheint ein Hinweis, dass bei Änderungen dieser Einstellung der 'Time Shift Buffer' gelöscht wird.

- Sollten sich im Time Shift Buffer wichtige Aufnahmen befinden, speichern Sie zuerst diese mit der Taste REC/OTR ● ①. Nähere Informationen entnehmen Sie dem Abschnitt 'Der Time Shift Buffer'.
- 5 Wählen Sie mit ◀ 21 'Ja' und bestätigen mit OK 22 .
  - Sollte das Hinweisfenster bereits geschlossen sein, bestätigen Sie die Zeile erneut mit ► (23).
- 6 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die Zeile '*Auto.Prog.Suchl.*'.



 Der automatische Programmsuchlauf startet. Dabei speichert der DVD-Recorder alle verfügbaren TV-Sender. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.



Wenn der Programmsuchlauf beendet ist, erscheint am Bildschirm 'Autom. Suche beendet' mit der Anzahl der gefundenen TV-Sender.



Wie Sie einen TV-Sender manuell suchen können, lesen Sie im Abschnitt 'Manuelles Suchen von TV-Sendern'.

### **Uhrzeit & Datum einstellen**



Sollte im Anzeigefeld eine nicht korrekte Uhrzeit oder '--:--' angezeigt werden, müssen Uhrzeit und Datum manuell eingestellt werden.

#### SMART CLOCK

Mit 'SMART CLOCK', wird die Uhrzeit/Datum aus der mitgesendeten Information des TV-Senders automatisch eingestellt. Normalerweise wird der TV Sender herangezogen, der auf der Programmnummer 'POI' gespeichert ist. Sie können in der Zeile '**Uhr Prog. Nr.**' jene Programmnummer (Programmbezeichnung) wählen, dessen TV Sender diese Informationen überträgt.

Werden Uhrzeit/Datum nicht richtig angezeigt, müssen Sie in der Zeile '**Uhr Prog. Nr.**' die Einstellung '**Aus**' wählen und Datum/Uhrzeit händisch einstellen.

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER
 HDD <sup>(18)</sup> und anschließend SYSTEM MENU <sup>(11)</sup>.
 → Das 'SYSTEM MENU' erscheint.

Das SYSTEM MENU<sup>®</sup> erscheint.



- 3 Drücken Sie ▶ 23 um '*System*' zu wählen.
- Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile 'Installation' und bestätigen mit
   ▶ 23 .
  - → Am Bildschirm erscheint ein Hinweis, dass bei Änderungen dieser Einstellung der 'Time Shift Buffer' gelöscht wird.

- Sollten sich im Time Shift Buffer wichtige Aufnahmen befinden, speichern Sie diese zuerst mit der Taste REC/OTR ● ①.
   Nähere Informationen entnehmen Sie dem Abschnitt 'Der Time Shift Buffer'.
- 5 Wählen Sie mit < (21) 'Ja' und bestätigen mit OK (22).</li>
   O Sollte das Hinweisfenster bereits geschlossen sein, bestätigen Sie die Zeile erneut mit ► (23).
- 6 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die Zeile 'Zeit/Datum' und bestätigen Sie mit der Taste ► 23.

Installation Zeit/Datum	
Zeit Jahr Monat Datum Uhr Prog. Nr.	20:00 2004 01 01 01 01
	Beenden: SYSTEM MENU drücken

- Überprüfen Sie die in der Zeile '**Zeit**' angezeigte Uhrzeit. Verändern Sie bei Bedarf die Uhrzeit mit den Zifferntasten **0..9** der Fernbedienung.
- 8 Überprüfen Sie in gleicher Weise 'Jahr', 'Monat', 'Datum'. Wechseln Sie zwischen den Eingabefeldern mit der Taste
   ▼ (25) oder ▲ (19).
  - \* <u>Uhrzeit/Datum wird trotz manueller Einstellung falsch</u> <u>angezeigt</u>
  - ✓ Mit 'SMART CLOCK' werden Uhrzeit/Datum aus dem auf 'P01' gespeichertem TV-Sender übernommen und automatisch korrigiert. Sie können entweder einen anderen TV-Sender für die Übernahme der Daten eingeben, oder die Funktion ausschalten.
     Wählen Sie dazu mit der Taste ◄ 21 oder ► 23 in der Zeile 'Uhr Prog. Nr.' den entsprechenden TV-Sender. Zum Ausschalten wählen Sie 'Aus'.
- 9 Überprüfen Sie die dargestellten Einstellungen und bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .
  - → Am Bildschirm erscheint kurz die Meldung 'Gespeichert'.
- 10 Beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU (1).
### Sprache einstellen



Sie können für die Grundeinstellung der DVD Wiedergabe die Sprache der Untertitel, sowie die Synchronsprache wählen.

Beachten Sie, dass bei einigen DVD's die Synchron- und/oder Untertitelsprache nur über das DVD-Menü der Disk umgeschaltet werden kann.

Zusätzlich können Sie für die Aufnahme oder die Wiedergabe über den internen Tuner (Taste TUNER 10) den Tonkanal des TV Senders bei zweisprachigen Sendungen wählen.

#### Vorbereitung:

•) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die Programmnummer des DVD-Recorder umschalten.

•) DVD-Recorder einschalten.

1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste DISC MENU (12) und anschließend SYSTEM MENU (11). → Die Menüleiste erscheint.

- 2 Wählen Sie mit der Taste ◄ (21) das Symbol '¶¿.'.
- 3 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 das Symbol '💬' und bestätigen Sie mit der Taste ▶ 23 .



Wählen Sie die entsprechende Zeile und bestätigen Sie mit der А Taste ▶ (23) .

#### Ο Synchronsprache

Die Wiedergabe der DVD erfolgt in der von Ihnen gewählten Sprache.

#### O 'Untertitel'

Sprache der Untertitel

#### O 'Menü'

Wählen Sie eine der angezeigten Sprachen für das Bildschirmmenü (OSD). Das Anzeigefeld des DVD-Recorders zeigt jedoch - unabhängig von dieser Einstellung - nur englische Texte an.



5 Wählen Sie die entsprechende Einstellung mit der Taste ▼ (25) oder ▲ (19) und bestätigen Sie mit der Taste OK (22) .

6 Beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU (1).

### Das GUIDE Plus+<sup>®</sup> System verwenden

### -Allgemeine Information

Für eine korrekte Funktion des GUIDE Plus+® Systems ist es notwendig, dass der DVD-Recorder die erforderlichen Daten sammelt. Dazu kann der DVD-Recorder bis zu 24 Stunden benötigen.

#### Dabei sind folgende Punkte zu beachten.

•) Installation aller TV Sender abgeschlossen.

•) Jener TV Sender der die GUIDE Plus+® System Informationen aussendet muss installiert sein.

Sollte Ihr Land in dieser Liste nicht vorhanden sein, sendet noch kein TV-Sender GUIDE Plus® Daten.

Auf der Internetseite http://www.europe.guideplus.com finden Sie weitere Informationen und Tipps.

Land/Stadt (Sprache)	TV-Sender (Antenne)	TV-Sender (SAT)
Deutschland	Eurosport	Eurosport Astra 19.2E
Österreich	Eurosport	Eurosport Astra 19.2E, Hotbird 13.0E
Schweiz (Deutsch)	Eurosport	Eurosport Astra 19.2E
United Kingdom	ITV	Eurosport Astra 28.2E
France	Canal+	
España	Tele 5	
Nederland	Music Factory (TMF) / Eurosport	TMF Astra 19.2E Eurosp. Hotbird 13.0E
- Eindhoven	Music Factory (TMF)	Music Factory (TMF) Astra 19.2E
- Rotterdam	Music Factory (TMF)	Music Factory (TMF) Astra 19.2E
- Amsterdam	Music Factory (TMF)	Music Factory (TMF) Astra 19.2E
België (Flemish)	Music Factory (TMF)	Music Factory (TMF) Astra 19.2E

•) Uhrzeit und Datum eingestellt

- •) Land und Postleitzahl im GUIDE Plus+® System eingegeben.
- •) Antenne/Kabelnetz angeschlossen, Empfang von TV Sendern ist möglich.

•) DVD-Recorder an das Stromnetz angeschlossen

•) DVD-Recorder mit der Taste **STANDBY** (<sup>1</sup>) (2) abgeschaltet.

•) Falls Sie einen externen Receiver (Satellitenempfänger, Set top Box, Kabelbox,...) angeschlossen haben muss dieser eingeschaltet sein.



Das GUIDE Plus+<sup>®</sup> System bietet Ihnen eine interaktive, kostenlose elektronische Programmzeitschrift, die Ihnen einen vollständigen Überblick über die in Ihrem Bereich zur Verfügung stehenden TV-Sendungen gibt. Weiters können Sie mit Hilfe des GUIDE Plus+<sup>®</sup> Systems einen externen Receiver (Satellitemempfänger, Set Top Box, Kabelbox) steuern.

Die Informationen des GUIDE Plus+® Systems sind am Bildschirm in sechs Bereiche aufgeteilt:

•) Funktionstasten (Farbfelder) am oberen Bildschirmrand. Diese entsprechen den Farbtasten der Fernbedienung.

- •) Das Video Fenster
- •) Die Programminformation bzw. Hinweise zur Bedienung
- •) Eine Zeile zur Wahl der verfügbaren GUIDE Plus+® Menüs
- •) TV-Senderübersicht mit aktueller Programmliste
- •) Werbeinformationen oder Hinweise zum GUIDE Plus+® System

Aufrufen des GUIDE Plus+® Systems:

Drücken Sie die Taste GUIDE/TV 20 der Fernbedienung.

#### Beenden des GUIDE Plus+® Systems:

•) Drücken Sie die Taste **GUIDE/TV** (20) der Fernbedienung um das GUIDE Plus+® System zu verlassen und jene TV Sendung zu sehen die vor dem Aufruf des GUIDE Plus+® Systems gesehen wurde.

Verwenden der Tasten auf der Front des DVD-Recorders Aufrufen des GUIDE Plus+® Systems: Taste GUIDE 4. Bestätigen der Funktion: Taste OK 5. Cursortasten: Taste UP, DOWN, LEFT, RIGHT.

Beenden des GUIDE Plus+® Systems: Taste GUIDE 4.

### Die Navigation im GUIDE Plus+<sup>®</sup> System

Wenn Sie die Taste **GUIDE/TV** (20) drücken erscheint die Hauptübersicht. Drücken Sie die Taste  $\blacktriangle$  (19) um die Menüzeile zu wählen. Anschließend können Sie mit der Taste  $\triangleleft$  (21) oder  $\blacktriangleright$  (23) aus folgenden Funktionen wählen. Drücken Sie bei der gewünschten Funktion die Taste  $\blacktriangledown$  (25) zur Bestätigung.

#### O 'Übersicht':

GUIDE Plus+® System -Standard Bildschirm (TV-Senderübersicht)

O 'Suchen':

TV-Sendungen nach Programmart durchsuchen (z.B.: Alle Spielfilme, Alle Sportsendungen,...)

- **O** '*T-Planer*': Geplante (vorprogrammierte) Aufnahmen
- O 'Info':

Weitere Sonderfunktionen im GUIDE Plus+® System.

O 'Sender':

Anzeigen/Verändern der Sendereinstellungen für den '**Übersicht**' Bildschirm

### Der 'Übersicht' Bildschirm



Diese Übersicht erscheint jedesmal, wenn Sie die **GUIDE/TV** (20) Taste drücken. Sie können die derzeit aktuelle Programmübersicht aller TV Sender von heute bis zum selben Tag der nächsten Woche abrufen.

#### ACHTUNG!

Sind nach der erstmaligen Installation, bereits Daten vom GUIDE Plus+<sup>®</sup> System verfügbar, überprüfen Sie die TV-Sender mit der Zuordnung zu den Programmnummern im '**Sender**' Bildschirm. Lesen Sie dazu den Abschnitt 'Der '**Sender**' Bildschirm'. Sollte jener TV-Sender ,der die GUIDE Plus+<sup>®</sup> Daten aussendet, der

falschen Programmnummer zugeordnet sein, können keine weiteren GUIDE Plus+® Daten übernommen werden.

Drücken Sie die Taste **GUIDE/TV** (20) . Der '**Übersicht**' Bildschirm erscheint.

 In der linken oberen Ecke des Bildschirmes sehen Sie das Bild des TV-Senders, der vor dem Aufruf des GUIDE Plus+® Systems gewählt wurde.

#### O 'Installation':

Ändern der Grundeinstellungen. Siehe Abschnitt 'Das GUIDE Plus+® System installieren'.

#### Die Funktionstasten (Farbtasten)

Wenn GUIDE Plus+<sup>®</sup> Informationen geladen wurden, weisen Funktionstasten (Farbfelder) Rot, Grün, Gelb, Blau am oberen Bildschirmrand darauf hin, dass Sie in der GUIDE Plus+<sup>®</sup> Übersicht verschiedene Aktionen durchführen können. Die Funktion ist vom jeweiligen Menü abhängig. Achten Sie auf die Funktion (Bezeichnung) im jeweiligen Farbfeld bevor Sie die entsprechendeTaste drücken. Werden Farbtasten nicht angezeigt, sind diese ohne Funktion.

#### Die INFO-Taste

Als zusätzliche Taste ist die **INFO** (13) Taste vorgesehen. Sind Zusatzinformationen vorhanden (sichtbar am i-Symbol am Bildschirm), können Sie mit Hilfe dieser Taste diese Informationen aufrufen.

- × Der 'Übersicht' Bildschirm erscheint, aber ohne Inhalt
- ✓ Entweder ist die Antenne nicht angeschlossen, oder sind noch keine GUIDE Plus+<sup>®</sup> Daten verfügbar. Der DVD-Recorder benötigt für das Sammeln von diesen Daten einige Zeit. Lassen Sie ihn für diese Zeit abgeschaltet (Taste STANDBY <sup>(1)</sup> (2)). Der DVD-Recorder darf nicht vom Stromnetz getrennt werden!
- ✓ Falls Sie einen externen Receiver (Satellitenempfänger, Set Top box, Kabelbox) angeschlossen haben, muss dieser eingeschaltet sein.
- × Ich sehe nicht alle verfügbaren TV Sender
- ✓ Überprüfen Sie die TV-Sender mit der Zuordnung zu den Programmnummern im 'Sender' Bildschirm. Lesen Sie dazu den Abschnitt 'Der 'Sender' Bildschirm'.

2 Wählen Sie mit der Taste ▲ 19 oder ▼ 25 den entsprechenden TV Sender.

Mit den Tasten CHANNEL + 26 oder
 CHANNEL - 29 können Sie eine ganze Seite vor- oder zurückblättern.

#### TV-Sender aus einer Übersicht wählen

- Drücken Sie die gelbe Funktionstaste.

- Eine Übersicht aller TV-Sender erscheint.
- Wählen Sie mit der Taste ► 23, ◄ 21, ▼ 25, ▲ 19 den gewünschten TV-Sender.
- Bestätigen Sie mit der Taste OK (22).
- 3 Wählen Sie mit der Taste ◀ 21 oder ► 23 die jeweilige Fernsehsendung.
  - O Wenn Sie die Taste ◄ (21) oder ► (23) gedrückt halten, können Sie schneller durch die einzelnen Beginnzeiten blättern.
  - O Wenn Sie die Taste I ◄ ③ oder ►► ③ drücken, schalten Sie tageweise durch die Beginnzeiten.

#### Ich möchte die Zusatzinformationen/Werbungen am linken Rand abrufen

In der Zeile des TV-Senders drücken Sie die Taste ◀ 21 so oft, bis die Zusatzinformation/Werbung am linken Rand markiert ist. Mit der Taste ▼ 25 , ▲ 19 können Sie zwischen den beiden Informationen umschalten.

Mit der Taste 🕨 23 oder der blauen Funktionstaste 🗊 verlassen Sie diese Bereiche.

#### Funktionstasten (Farbtasten) innerhalb des 'Übersicht' Bildschirms

Mit den farbigen Tasten der Fernbedienung können Sie folgende Funktionen wählen:

#### 'Aufnehmen' (rote Taste)14 :

Die markierte Fernsehsendung wird für die automatische Aufnahme programmiert und erscheint im '*T-Planer*' Bildschirm. Sie können bis zu 12 TV-Sendungen für die Aufnahme programmieren.

#### 'Home' (blaue Taste) 17 :

Rückkehr zur aktuellen Zeit in der Programmübersicht ('**Übersicht**' Bildschirm).

#### 'Sender' (gelbe Taste)16 :

Direkte Wahl des TV Senders aus einer Übersicht.

### Der 'Suchen' Bildschirm



Mit Hilfe dieses Menüs können Sie Ihre TV Sendung aus einer Übersicht sortiert nach Kategorien wählen. Dadurch können Sie noch einfacher nach Ihrer gewünschten TV-Sendung suchen.

Wählen Sie aus einer Grobsortierung (Filme, Sport, Kindersendungen, Serien,...) und einer Feinsortierung (Abenteuer, Komödie, Drama,...)

#### Farben der Kategorien:

Violett-Filme Grün-Sport, Blau-Kindersendungen,

Blaugrün-Sonstige

Diaugrun-Sonsug

Diese Sortierung gestattet Ihnen einen Überblick über 7 Tage im voraus.

Wählen Sie die Art der Sortierung mit den Tasten < 21, ▶ 23.</li>
 Bestätigen Sie mit der Taste ▼ 25. Wählen Sie mit der Taste
 ▼ 25, < 21, ▶ 23 die gewünschte Feinsortierung.</li>



Blättern Sie mit der Taste  $\bigvee$  (25),  $\land$  (19),  $\triangleleft$  (21),  $\triangleright$  (23) durch die verschiedenen TV-Sendungen.

\* <u>Am Bildschirm erscheint 'Keine Sendung gefunden'</u>

Für die gewählte Kategorie ist heute keine TV Sendung vorhanden.
Wählen Sie mit der Taste ► (23) oder ◄ (21) einen anderen Tag.
Drücken Sie die Taste ▲ (19) um in den 'Suchen' Bildschirm zurückzukehren.

#### Funktionstasten (Farbtasten) innerhalb des 'Suchen' Bildschirms

Wenn Sie eine TV-Sendung markiert haben können Sie mit den farbigen Tasten der Fernbedienung folgende Funktionen wählen:

#### 'Aufnehmen' (rote Taste):

Die markierteTV-Sendung wird für die Aufnahme programmiert und erscheint im '*T-Planer*' Bildschirm.

#### 'Home' (blaue Taste):

Rückkehr zur aktuellen Zeit in der Programmübersicht ('**Übersicht**' Bildschirm).

### Der 'T-Planer' Bildschirm



In diesem Menü werden jene TV-Sendungen angezeigt die für eine Aufnahme gespeichert sind. Sie können Aufnahmen löschen oder mit den farbigen Funktionstasten Änderungen vornehmen. Weiters können Sie auch Aufnahmen manuell programmieren.

Abhängig von der Art der Programmierung erscheint:

Programmierung über den 'Übersicht' Bildschirm: '21.Okt: Tag und Monat der Aufnahme 'Matrix': Titel der TV-Sendung (falls übertragen)

Programmierung über den 'T-Planer' Bildschirm: '21.Okt: Tag und Monat der Aufnahme '20:00': Startzeit der Aufnahme '21:30': Endzeit der Aufnahme 'ARD': TV Sender

Zusätzlich erscheint zu jeder geplanten Aufnahme: 'Häuf.':

Wiederholung der TV-Sendung 'Einm.'..einmalig/'Mo-Fr'..täglich (Montag bis Freitag)/'**Mo**'..wöchentlich (jede Woche am gleichen Tag z.B.: Montag)

'Zeiť:

Falls eine verlängerte Abschaltzeit eingegeben wurde, oder 'VPS/PDC' (V-P) eingeschaltet ist.

Wie Sie eine bereits gespeicherte Aufnahme ändern können, lesen Sie im Kapitel 'Eine Aufnahme programmieren' im Abschnitt 'Wie Sie eine programmierte Aufnahm ändern oder löschen'.

### Der 'Info' Bildschirm

Dieser Bildschirm kann in Unterkategorien unterteilt sein. Diese sind abhängig von den Informationen des GUIDE Plus+® Systems. Sollten keine Kategorien vorhanden sein, wurden noch keine Informationen

zur Verfügung gestellt. Besuchen Sie diese Seite zu einem späteren Zeitpunkt.

### Der 'Sender' Bildschirm'



Hier können Sie die Zuordnung der Programmnummern zu den entsprechenden TV-Sendern vornehmen und sie für die Programmübersicht ('Übersicht' Bildschirm) ein- oder ausschalten. Weiters können Sie hier die Belegung der TV- Sender am externen Receiver angeben.

1 Drücken Sie die Taste ▼ 25 .

- 2 Wählen Sie jenen TV-Sender den Sie verändern möchten mit der Taste ▼ 25, ▲ 19.
  - O Zwischen den beiden Spalten wechseln Sie mit der Taste ◀ 21 , ▶ 23 .

#### linke Spalte

Hier werden die TV Sender mit ihren Kurzbezeichnungen angezeigt und ob dieser TV Sender in der Programmübersicht ('Übersicht'-Bildschirm) angezeigt wird oder nicht.

Mit der roten Funktionstaste (14) können Sie einen TV Sender, Ο für den 'Übersicht' Bildschirm, ein- oder ausschalten. Schalten Sie nicht den TV-Sender aus, der die GUIDE Plus+® Daten überträgt. Sie finden den TV-Sender für Ihr Land in der Liste im Abschnitt 'Allgemeine Information'.

#### rechte Spalte

Hier werden die Eigenschaften der TV Sender und die Programmnummern angezeigt. Sie können die Zuordnung verändern, oder einen externen Receiver zuweisen. Einen Receiver können Sie nur zuweisen, wenn dieser bereits im GUIDE Plus+® System installiert ist. Um Zuordnungen zu verändern gehen Sie wie folgt vor:



1 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 , ▲ 19 den TV-Sender den Sie verändern möchten.

2 Drücken Sie die grüne Funktionstaste (15).

**3** Geben Sie mit den Zifferntasten **0..9** die Programmnummer des TV Senders ein. Sie können nur Programmnummern von bereits installierten TV Sendern eingeben.

TV Sender eines externen Receivers eingeben

- Wählen Sie mit der Taste 🔻 😰 , 🔺 🗐 jenen TV Sender den Sie nur über den externen Receiver sehen können.

- Wählen Sie mit der roten Funktionstaste (14) die entsprechende Quelle aus.

Diese Funktionstaste steht nur zur Verfügung, wenn mindestens ein externer Receiver installiert wurde. Wie Sie den externen Receiver installieren, lesen Sie im Abschnitt 'Das GUIDE Plus+® System installieren'.

Drücken Sie anschließend die grüne Funktionstaste (15) . Geben Sie jene Programmnummer des TV Senders ein, die Sie auch am externen Receiver für diesen TV Sender eingeben würden.

Beachten Sie, dass bei geänderten TV-Sendern die Übernahme der GUIDE Plus+® Senderdaten (TV-Sendungen) bis zu 24 Stunden dauern kann

### Der 'Installation' Bildschirm



Hier können Sie die Grundeinstellungen wie Sprache, Land, externer Receiver vornehmen oder ändern. Weiters können Sie sich eine automatische Vorführung des GUIDE Plus+® Systems ansehen.

#### 'Installation'

Hier werden die bereits vorgenommenen Grundeinstellungen angezeigt. Wählen Sie mit der Taste  $\mathbf{\nabla}$  (25) oder  $\mathbf{\Delta}$  (19) die entsprechende Zeile und bestätigen mit der Taste OK (22) . Nähere Informationen zu den Einstellungen lesen Sie bitte im Kapitel 'Das GUIDE Plus+® System installieren.

#### 'Demo anschauen'

Hier können Sie sich die verschiedenen Funktionen des GUIDE Plus+® Systems vorführen lassen.

Starten Sie die automatische Vorführung mit der Taste OK (22). Sollten Aufnahmen programmiert sein, könnten diese durch die Demonstration gelöscht werden.

Wenn Sie die Vorführung mit der Taste **OK** (22) abbrechen, gelangen Sie direkt in das Installationsmenü.

### Verwendbare Disks



DVD+RW (Digital Versatile Disc + wiederbeschreibbar)



DVD+R (Digital Versatile Disc + einmalbeschreibbar) Diese Disk kann auch nicht abgeschlossen (finalisiert) sein.



DVD Video (Digital Versatile Disk)



DVD-R (DVD-Recordable) Die Wiedergabe kann nur dann erfolgen, wenn die Aufnahme im 'Video-mode'durchgeführt und die Aufnahme abgeschlossen (finalisiert) wurde.



#### DVD-RW (DVD-Rewritable)

Die Wiedergabe kann nur dann erfolgen, wenn die Aufnahme im 'Video-mode'durchgeführt und die Aufnahme abgeschlossen (finalisiert) wurde.



Audio CD (Compact Disc Digital Audio)



Super Audio CD (Spielt nur den CD Layer einer hybrid-SACD Disk)



Video CD (Format 1.0, 1.1, 2.0)



Super Video CD



CD-R (CD-Recordable) mit Audio-/ MP3 Inhalten



CD-RW (CD-Rewritable) mit Audio/MP3 Inhalten

### -Ländercode (Regionalcode)



DVD's müssen die Bezeichnung 'ALL' für alle Regionen oder '2' für Region 2 tragen um sie in diesem Gerät abzuspielen. Sollte auf der DVD eine andere Region aufgedruckt sein, kann sie in diesem DVD-Recorder nicht abgespielt werden.

Die Nummer innerhalb des Globusses bezeichnet die Region der Welt.

Ländercode (Regionalcode) 2 repräsentiert: Europa, Japan, Südafrika, Mittlerer Osten (inkl. Ägypten).

### -Reinigen der Disks

Manche Fehlfunktionen (Stehenbleiben des Bildes, Tonunterbrechungen, Bildstörungen) können auf Verunreinigungen der eingelegten Disk zurückzuführen sein. Um solche Probleme zu vermeiden, sollten Sie Ihre Disks regelmäßig reinigen.



1 Wenn eine Disk verschmutzt ist, reinigen Sie diese mit einem weichen Tuch. Wischen Sie dabei von der Mitte zu den Rändern hin.

**2** Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Waschbenzin, Verdünner, im Handel erhältliche Reinigungsmittel oder Antistatik-Sprays für herkömmliche Schallplatten.

#### Darf ich eine Reinigungsdisk für den DVD-Recorder verwenden?

Da die optische Einheit (Laser) des DVD-Recorders mit einer höheren Leistung arbeitet als die normaler DVD oder CD-Player, können solche Reinigungs-CD's die optische Einheit (Laser) beschädigen. Verwenden Sie daher keine Reinigungs-CD!

### -Allgemeine Hinweise zur Wiedergabe

#### \* Im Anzeigefeld erscheint 'PIN'

- ✓ Für die eingelegte Disk wurde die Kindersicherung eingeschaltet. Lesen Sie im Kapitel 'Zugriffskontrolle (Kindersicherung) den Abschnitt 'Kindersicherung' und 'Disk freigeben'
- \* Ich sehe in der Menüleiste am Bildschirm ein 'X'
- DVD-Disks können so hergestellt werden, dass bestimmte Bedienschritte notwendig sind oder nur eine begrenzte Bedienung während der Wiedergabe möglich ist. Wenn das Symbol 'X' am Bildschirm erscheint, ist die soeben gewählte Funktion nicht möglich.
- \* Ich sehe eine Regionalcode-Information am Bildschirm
- ✓ Da DVD-Spielfilme normalerweise nicht in allen Weltregionen zur gleichen Zeit herausgegeben werden, besitzen alle DVD-Player einen bestimmten Regional-Code. Die Disks können mit einem optionalen Regional-Code versehen sein. Sollten sich diese beiden Regionalcodes (Player/Disk) unterscheiden, ist eine Wiedergabe nicht möglich.
- ✓ Der Regionalcode befindet sich auf einem Etikett auf der Geräterückseite.
- ✓ Die Regionalcodierung gilt nicht für beschreibbare DVDs.

#### \* Ich sehe im Anzeigefeld die Meldung 'EMPTYIIISE'

✓ Auf dieser Disk ist noch keine Aufnahme vorhanden.

- \* Im Anzeigefeld erscheint '115E ERROR'
- ✓ Durch einen Disk-Fehler konnte die Aufnahme nicht korrekt abgeschlossen werden. Überprüfen Sie die eingelegte Disk, reinigen Sie sie falls erforderlich.
- × <u>Eine Dialogbox erscheint mit der Frage, ob der Inhalt gelöscht</u> oder die Disk ausgeworfen werden soll
- ✓ Die eingelegte Disk ist eine DVD+RW, deren Inhalt jedoch nicht DVD-Video-kompatibel ist (z.B. eine Datendisk). Aufnahmen auf dieser Disk können nur durchgeführt werden, wenn die gesamte Disk vorher mit der Taste REC/OTR ● (1) gelöscht wird.

# <u>-Umschaltung während der Wiedergabe zum aktuellen TV-Sender</u>

Sobald Sie den DVD-Recorder einschalten erfolgt automatisch die Aufnahme des aktuellen, am DVD-Recorder gewählten TV-Senders in einen Zwischenspeicher (Time Shift Buffer). Aufnahmen im Zwischenspeicher stehen nur eine begrenzte Zeit zur Verfügung (Werkseinstellung 3 Stunden).

Sie können eine Disk wiedergeben, während die laufende TV-Sendung im Hintergrund weiter aufgezeichnet wird.

- Drücken Sie die Taste **TUNER** 10 um die Wiedergabe von einer Disk zu unterbrechen.
  - Sie sehen die TV-Sendung des am DVD-Recorder gewählten TV-Senders.
  - O Zum Fortsetzten der Wiedergabe der Disk drücken Sie die Taste **DISC MENU** (12).

### **Einlegen einer Disk**

1 Drücken Sie auf der Front die Taste OPEN/CLOSE 🔺 🖪 .



- Die Disk-Lade öffnet sich. Im Anzeigefeld erscheint während des Öffnens '□PENINE' und anschließend 'TRAY □PEN', wenn die Lade ganz geöffnet ist.
- 2 Legen Sie die Disk vorsichtig ins Fach mit dem Etikett nach oben ein und drücken Sie die Taste ► 9 oder
   OPEN/CLOSE ▲ 3.
  - → Im Anzeigefeld erscheint zuerst 'EL051N5' und danach 'RERDIN5'. Die Informationen der Disk werden gelesen.

### Wie lege ich eine doppelseitig bespielte DVD ein?

Doppelseitig bespielte Disks haben keine Bedruckung auf der gesamten Fläche. Die Beschriftung der Seite befindet sich in der Mitte. Um die entsprechende Seite abzuspielen, muss die Beschriftung oben sein.

#### Lade mit Fernbedienung öffnen/schließen

Sie können die Disk Lade auch mit Hilfe der Fernbedienung öffnen und schließen.

Halten Sie dazu auf der Fernbedienung die Taste **STOP** ■ ② so lange gedrückt, bis im Anzeigefeld '□PENIN5' (öffnet) oder '□C□SIN5' (schließt) erscheint.

### Wiedergabe einer DVD-Video-Disk



Bei Wiedergabe einer DVD kann ein Menü erscheinen. Sollten Titel und Kapitel nummeriert sein, drücken Sie eine Zifferntaste der Fernbedienung.

- Sie können auch mit den Tasten < 21 , ► 23 , ▲ 19 ,</li>
   ▼ 25 oder mit den Zifferntasten 0..9 einen Menüpunkt wählen und mit der Taste OK 22 bestätigen.
- O Sie können das Menü aber auch jederzeit mit der Taste DISC MENU (12) der Fernbedienung aufrufen.

- Falls die Wiedergabe nicht automatisch startet, drücken Sie die Wiedergabetaste PLAY ► (28).
  - → Im Anzeigefeld erscheint : Titel/Kapitelnummer (Chapter), abgelaufene Zeit.



- 2 Zum Stoppen der Wiedergabe drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste STOP 24 oder am DVD-Recorder die Taste 11.
- 3 Zum Entnehmen der Disk drücken Sie auf der Front des DVD-Recorders die Taste **OPEN/CLOSE 3**.



### -Ländercode (Regionalcode)

das Ende der Index-Bild-Übersicht.

abgelaufene Zeit.

1 Legen Sie eine Audio-CD ein.

angezeigt.

→ Die Wiedergabe startet automatisch.

2 Mit der Taste STOP 🔳 斜 beenden Sie die Wiedergabe.

Bei der Erzeugung von MP3-CD's beachten Sie bitte

Die Anzahl der Stücke und die gesamte Spieldauer werden

DVD's müssen die Bezeichnung 'ALL' für alle Regionen oder '2' für Region 2 tragen um sie in diesem Gerät abzuspielen. Sollte auf der DVD eine andere Region aufgedruckt sein, kann sie in diesem DVD-Recorder nicht abgespielt werden.

Die Nummer innerhalb des Globusses bezeichnet die Region der Welt.

Ländercode (Regionalcode) 2 repräsentiert:

Mit der Taste I◀◀ ③1), ▶▶ ③2) gelangen Sie an den Anfang oder

→ Im Anzeigefeld erscheint : Titel/Kapitelnummer (Chapter),

4 Zum Stoppen der Wiedergabe drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste STOP 🖬 2 oder am DVD-Recorder die Taste 🔳 1 .

5 Zum Entnehmen der Disk drücken Sie auf der Front des DVD-Recorders die Taste **OPEN/CLOSE 3**.

Drücken Sie die Wiedergabetaste PLAY ► (28).

\* 'EMPTYIII'SE' erscheint im Anzeigefeld ✓ Auf dieser Disk ist noch keine Aufnahme vorhanden.

Europa, Japan, Südafrika, Mittlerer Osten (inkl. Ägypten).

DEUTSCH

### Wiedergabe einer DVD+RW/ +R Disk



Sollte die Disk schreibgeschützt oder eine abgeschlossene DVD+R Disk eingelegt sein, startet die Wiedergabe automatisch.

> PO 1 EO1 ANNA minim

2 Falls die Wiedergabe nicht automatisch startet, wählen Sie in der Index-Bild-Übersicht mit der Taste ▼ (25) oder ▲ (19) jenen Titel aus, den Sie wiedergeben möchten.

Wiedergabe einer Audio-CD



Sie können den DVD-Recorder auch verwenden, um Audio CD's abzuspielen. Wenn das Fernsehgerät eingeschaltet ist, erscheint am Bildschirm die Audio-CD-Anzeige.

Während der Wiedergabe wird die Nummer des aktuellen Stücks auf dem Bildschirm und auf dem Display angezeigt.

### Wiedergabe einer MP3-CD

MP3 (MPEG1 Audio Layer-3)- Dateien sind stark komprimierte Musikstücke. Aufgrund dieser Technologie ist es möglich die Datenmenge um den Faktor 10 zu reduzieren. Dadurch ist es möglich, bis zu 10 Stunden Musik in CD-Qualität auf eine einzige CD-ROM aufzunehmen.

#### folgendes: Datei-System: ISO9660 Verzeichnisstruktur: maximal 8 Ebenen Formate: \*.mp3 Dateinamen: maximal 12 Zeichen (8+3) Maximal 32 Alben, 999 Titel Unterstützte sampling Frequenz: 32, 44.1, 48 (kHz). Musikstücke mit abweichenden Frequenzen werden übersprungen. Unterstützte Bitrate: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbit/s) ID3 Tag: Version I, I.I. Bei höheren Versionen wird als Album der Verzeichnisname und als Titel der Dateiname angezeigt.

#### Wichtige Hinweise zur Wiedergabe:

Nur die erste Session einer Multisession-CD wird wiedergegeben.

Legen Sie eine MP3-CD ein.

Die Wiedergabe startet automatisch.

#### MP3-CD-Anzeige

Wenn das Fernsehgerät eingeschaltet ist, erscheint die MP3-CD-Anzeige am Bildschirm.

Während der Wiedergabe wird die Nummer des aktuellen Stücks auf dem Bildschirm und auf dem Display angezeigt. Während gestoppter Wiedergabe (Taste **STOP** 24) werden die Nummern der Alben auf dem Bildschirm und auf dem Display angezeigt.

Zusätzlich werden, falls im sog. ID-Tag vorhanden, nähere Informationen über: Album, Track und Artist angezeigt.

2 Mit der Taste STOP 🔳 2 beenden Sie die Wiedergabe.

→ Im Anzeigefeld wird die Anzahl der Alben angezeigt.

- O Mit der Taste I (31) oder ►► (32) wählen Sie den vorigen oder nächsten Titel.
- O Sie können auch die Taste T/C 35 verwenden um Titel und Alben zu wählen.
  - Drücken Sie die Taste T/C (35) und wählen anschließend mit der Taste ▶ 23 oder ◀ 21 das Symbol 'T' für Album oder 'C' für Titel.

- Wählen Sie mit der Taste 🔻 😰 , 🔺 🗐 oder mit den Zifferntasten 0..9 der Fernbedienung, die Nummer des Albums/Titels.

**O** Weiters können Sie auch Wiederholfunktionen (Taste SELECT (8) ) verwenden.

### Wiedergabe einer (Super) Video-CD



(Super) Video-CD's können mit 'PBC' (Wiedergabesteuerung / Play Back Control) ausgestattet sein. Dadurch ist es möglich, spezielle Wiedergabefunktionen (Menüs) direkt zu wählen. Die Video-CD muss PBC-kompatibel sein (siehe Verpackung der CD). In der Standardeinstellung ist 'PBC' eingeschaltet.



- Legen Sie eine (Super) Video-CD ein.
  - → Falls am Bildschirm das Symbol '■' leuchtet, starten Sie die Wiedergabe mit der Taste PLAY ► (28).
  - Ο Erscheint am Bildschirm ein Menü, wählen Sie mit den auf dem Bildschirm angegebenen Tasten der Fernbedienung (PREV= I ◀ ③1) , NEXT= ►► ③2) ) oder mit den Zifferntasten 0..9 den entsprechenden Menüpunkt.
  - O Sollte das PBC- Menü eine Titelliste beinhalten, kann der gewünschte Titel direkt aufgerufen werden.
  - 0 Mit der Taste **RETURN** gelangen Sie wieder zum vorhergehenden Menü zurück.
- 2 Mit der Taste STOP 🔳 2 beenden Sie die Wiedergabe.

- × Ich kann keine (Super) Video-CD's abspielen
- ✓ Möglicherweise enthält diese (Super) Video-CD ein Menü und die Funktion 'PBC' ist abgeschaltet. Sie sehen dies im Statusfeld 'PBC OFF'. Um die Funktion einzuschalten gehen Sie wie folgt vor:
- Drücken Sie bei eingelegter (Super) Video-CD die Taste SYSTEM MENU (11) .
- Wählen Sie mit der Taste ◀ 21 oder ► 23 das Symbol '¶↓'.
- Wählen Sie mit der Taste 🔻 25 oder 🔺 19 die Zeile
- 'Funktionen' und bestätigen Sie mit der Taste 🕨 23.
- Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 in der Zeile '**PBC**' 'Ein'.
- Bestätigen Sie mit der Taste **OK** (22) und beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU (11).
- ✓ Überprüfen Sie bei selbst aufgenommenen (S)VCD's ob das jeweilige Format (1.0, 1.1, 2.0) eingehalten wurde. (S)VCD's die nicht diesem Format entsprechen, können eventuell nicht störungsfrei abgespielt werden.

### Allgemeines

DVD's werden in größere Abschnitte (Titel) und kleinere Abschnitte (Kapitel) unterteilt. Wie ein Buch bei dem ein Titel aus mehreren Kapiteln besteht.



- O Während der Wiedergabe gelangen Sie mit der Taste
   ▶► ③2 zum nächsten Titel. Innerhalb eines Titels zum nächsten Kapitel.
- O Mit der Taste I ◄ ③1 gelangen Sie zum Beginn des aktuellen Titels. Innerhalb eines Titels zum Beginn des aktuellen Kapitels.
- Eine Disk durchsuchen [DVD, (S)VCD, CD]

Sie können eine Disk mit 4-facher, 8-facher oder 32-facher Wiedergabegeschwindigkeit nach Aufnahmen durchsuchen. Die Nummern dienen nur zur Unterscheidung der verschiedenen Geschwindigkeiten. Bei einigen Disks kann die tatsächliche Wiedergabegeschwindigkeit von der Anzeige abweichen.

- Halten Sie während der Wiedergabe die Taste I ◀ ③1 (Rücklauf) oder ▶▶ ③2 (Vorlauf) gedrückt, um auf die Suchfunktion umzuschalten.
- Standbild [DVD, (S)VCD, CD]
- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste PAUSE II 27, um die Wiedergabe zu stoppen und ein Standbild zu sehen.

#### Einzelbildschaltung über Menüleiste

-Drücken Sie während des Standbildes auf der Fernbedienung die Taste SYSTEM MENU (1). Die Menüleiste am oberen Bildschirmrand erscheint.

-Wählen Sie mit der Taste ► 23 oder ◄ 21 das Symbol '▲□→ ' und bestätigen mit der Taste ▼ 25.

- Sie können nun mit der Taste ◀ (21) oder ► (23) ein Einzelbild vor oder zurück schalten.

- Schalten Sie falls erforderlich die Menüleiste mit der Taste SYSTEM MENU (1) aus.

2 Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste PLAY ► 28 . O Wenn Sie die Taste I ◀ ③ zweimal drücken, gelangen Sie zum Beginn des vorigen Titels/Kapitels.

#### Taste T/C 35 (Titel/Kapitel) verwenden

- Drücken Sie die Taste **T/C** 35 (Titel/Kapitel) und wählen anschließend mit der Taste ▲ 19 oder ▼ 25 den entsprechenden Titel.

Achten Sie darauf, dass in der Menüleiste das Symbol 'T'(Titel) angewählt ist.

- Mit der Taste T/C 35 können Sie auch Kapitel innerhalb eines Titels anwählen. Drücken Sie die Taste T/C 35 und wählen Sie mit der Taste ► 23 das Symbol 'C'(Kapitel).

Wählen Sie anschließend mit der Taste  $\blacktriangle$  (19) oder  $\checkmark$  (25) das entsprechende Kapitel.

O Sie können mit den Tasten I ◄ ③ / ▶ 32 zwischen den Suchgeschwindigkeiten umschalten.

2 Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie an der gewünschten Position die Taste PLAY ► (28).

× <u>Kein Ton</u>

✓ Beim Bildsuchlauf ist der Ton abgeschaltet. Dies ist kein Fehler Ihres Gerätes.

### Zeitlupe [DVD, (S)VCD]

1 Drücken Sie während der Wiedergabe auf der Fernbedienung die Taste PAUSE II 27 . Halten Sie anschließend die Taste (31) oder (32) gedrückt, um auf Zeitlupe umzuschalten.

Ο Sie können mit den Tasten ₩ 31 oder ▶ 32 zwischen den verschiedenen Geschwindigkeiten umschalten.

#### Zeitlupe über Menüleiste

- Drücken Sie während der Wiedergabe auf der Fernbedienung die Taste PAUSE II und anschließend die Taste SYSTEM MENU (1) . Die Menüleiste am oberen Bildschirmrand erscheint. - Wählen Sie mit der Taste ▶ 23 oder ◄ 21 das Symbol 🏷 ' und bestätigen mit der Taste 🔻 😰

- Sie können nun mit der Taste < (21) oder </td>
(23) verschiedene Zeitlupengeschwindigkeiten vorwärts oder rückwärts wählen. - Schalten Sie falls erforderlich die Menüleiste mit der Taste SYSTEM MENU (11) aus.



2 Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste PLAY ► (28).

### Suchlauf mit Zeiteingabe [DVD, (S)VCD]

Mit dieser Funktion können Sie eine bestimmte Stelle (verbrauchte Zeit) wählen, ab der die Wiedergabe gestartet werden soll.

- Drücken Sie während der Wiedergabe auf der Fernbedienung die Taste SYSTEM MENU (11).
  - → Die Menüleiste am oberen Bildschirmrand erscheint.

2 Wählen Sie mit der Taste 🕨 🙉 oder < 🏹 das Symbol 🖓 ' und bestätigen mit der Taste ▼ (25).

- → Die Wiedergabe wird gestoppt und am Bildschirm erscheint ein Feld mit der Anzeige der bereits abgelaufenen Spielzeit (Wiedergabezeit).
- **3** Geben Sie die gewünschte Startzeit mit den Zifferntasten **0..9** ein ab der die Wiedergabe gestartet werden soll.
- 4 Bestätigen Sie mit der Taste OK (22) .
  - × Am Bildschirm blinkt die eingegebene Zeit
  - Der gewählte Titel ist kürzer als die Zeit, die eingegeben wurde. Geben Sie eine neue Zeit ein oder beenden Sie die Funktion mit der Taste SYSTEM MENU (11).
- 5 Die Wiedergabe startet an der von Ihnen eingegebenen Zeit.

### Wiederholung/Zufallswiedergabe [DVD, (S)VCD, CD]

Sie können gesamte Abschnitte oder die gesamte Disk für die endlose Wiedergabe markieren. Je nach Disktype (DVD-Video, DVD+RW, Video-CD's) können Sie Kapitel, Titel oder die gesamte Disk wählen.



Wählen Sie das gewünschte Kapitel, Titel oder Disk und starten Sie die Wiedergabe.

2 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste SELECT (8). Durch wiederholtes Drücken der Taste SELECT (8) können Sie aus folgenden Möglichkeiten wählen:

- •) ' chapter ': Kapitelwiederholung (nur DVD)
- •) ' $\frac{\text{title}}{\bigcirc}$ ': Spur-/Titelwiederholung
- •) ' repeat ': Wiederholung der gesamten Disk (nur Video-CD, Audio-CD)
- •) '<u>shuffle</u>': Zufallswiedergabe (Shuffle)
- •) Anzeige erlischt: keine Wiederholung

- 3 Um die Wiederholung abzuschalten, drücken Sie die Taste STOP 24 .
  - O Sie können auch die Taste SELECT (8) so oft drücken, bis die Anzeigen erlöschen.

## Weitere Wiedergabefunktionen

### -Wiederholung einer Passage (A-B)

Sie können eine bestimmte Passage innerhalb eines Titels/Kapitels wiederholen. Dazu müssen Sie den Anfang und das Ende der gewünschten Passage markieren.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe an dem gewünschten Startpunkt die Taste PAUSE II (27).
  - → Sie sehen ein Standbild.
- 2 Drücken Sie die Taste **SELECT** (8) so oft, bis am Bildschirm das Symbol '<u>A</u> erscheint.
  - → Dadurch wird der Startpunkt gespeichert.

- 3 Starten Sie die Wiedergabe mit der Taste  $PLAY \triangleright$  (28).
- 4 An dem gewünschten Endpunkt drücken Sie die Taste OK 22. - Am Bildschirm erscheint  $\frac{A \cdot B}{C}$ . Die Wiedergabe erfolgt nun nur innerhalb dieses gewählten Bereiches.
- 5 Um die Wiederholung abzuschalten, drücken Sie die Taste STOP 24 .
  - O Sie können auch die Taste SELECT (8) so oft drücken, bis die Anzeigen erlöschen.

### Scan-Funktion [DVD]

Mit dieser Funktion werden die ersten 10 Sekunden jedes Kapitels (DVD) oder Spur/Abschnitt (CD) wiedergegeben.

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste SELECT (8) so oft, bis am Bildschirm das Symbol 'scan\_' erscheint.
  - → Nach 10 Sekunden schaltet der DVD-Recorder zum nächsten Kapitel/Index.

### Kameraperspektive [DVD]

Wenn eine vorbespielte DVD-Video Passagen enthält, die aus verschiedenen Kameraperspektiven aufgenommen wurden, können Sie die entsprechende Perspektive für die Wiedergabe wählen.



1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste PAUSE II (27). → Sie sehen ein Standbild.

2 Drücken Sie die Taste SYSTEM MENU (11) und wählen mit der Taste ▶ (23) das Symbol '🕰 '.

× Das Symbol ' urid unsichtbar dargestellt

- ✓ Die gewählte Szene wurde nur mit einer Kameraperspektive aufgenommen. Diese Funktion ist daher nicht verfügbar. Für nähere Informationen lesen Sie bitte den 'Cover-Text' der Ihrer DVD-Video Disk beiliegt.
- Wählen Sie mit der Taste 🔻 (25) oder 🔺 (19) die gewünschte Perspektive.

**O** Zum Starten der Wiedergabe beim entsprechenden Kapitel/Index drücken Sie die Taste STOP 24 und anschließend die Taste PLAY ► (28).

- O Sie können die Nummer auch mit den Zifferntasten 0..9 direkt eingeben.
- → Nach kurzer Zeit wird die Wiedergabe mit der neuen Kameraperspektive fortgesetzt. Das Symbol ' die es nur eine Kameraperspektive gibt.

Bei einigen DVDs können Sie die Kameraperspektive während der Wiedergabe direkt mit den Tasten 🔻 25 , 🔺 🕦 umschalten.

### Zoom-Funktion [DVD, (S)VCD]

Mit dieser Funktion können Sie das Videobild vergrößern und im vergrößerten Bild schwenken.

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste PAUSE II 27 .
   → Der DVD-Recorder schaltet auf 'PAUSE'. Sie sehen ein Standbild.
- 2 Drücken Sie die Taste SYSTEM MENU (1) und wählen mit der Taste ► (23) das Symbol '⊕,'.
- 3 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die gewünschte Vergrößerung.
  - → Sobald am Bildschirm '*Panorama: OK drücken*' erscheint, ist der Zoomvorgang beendet.
- 4 Drücken Sie die Taste OK 22. Wählen Sie mit den Tasten
   ▲ 19, ▼ 25, ▶ 23, ◄ 21 jenen Bereich des Bildes, den Sie genauer betrachten möchten.
- 5 Bestätigen Sie mit der Taste OK (22).
- 6 Beenden Sie die Funktion mit der Taste PLAY ► 28 und danach mit der Taste SYSTEM MENU 11.

### Ändern der Synchronsprache [DVD, (S)VCD]

Vorbespielte DVD-Video's werden meistens mit mehreren Synchronsprachen versehen. Für die Wiedergabe wird die Sprache gewählt, die Sie bei der Erstinstallation eingegeben haben oder die Hauptsprache der DVD. Sie können jedoch jederzeit die Synchronsprache der eingelegten Disk ändern.

Beachten Sie, dass Sie die Synchronsprache sowohl über das Menü der eingelegten Disk (Taste **DISC MENU**) als auch über die Menüleiste (Taste **SYSTEM MENU** (1)) ändern können. Möglicherweise können sich die Synchronsprachen unterscheiden. Bei einigen DVD's kann die Sprache nur über das Menü der DVD geändert werden.

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste SYSTEM MENU (11) und wählen mit der Taste ► (23) das Symbol '(({`.
- 2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die gewünschte Synchronsprache.
  - O Sie können die Nummer auch mit den Zifferntasten 0..9 direkt eingeben.
  - Die Wiedergabe wird nun mit der neuen Synchronsprache fortgesetzt.

### **Untertitel** [DVD]

Vorbespielte DVD-Video's werden meistens mit mehreren Untertitel-Sprachen versehen. Für die Wiedergabe wird die Sprache gewählt, die Sie bei der Erstinstallation eingegeben haben. Sie können jedoch jederzeit die Untertitel-Sprache der eingelegten Disk ändern. Beachten Sie, dass Sie die Untertitel-Sprache sowohl über das Menü der eingelegten Disk (Taste **DISC MENU** (2)) als auch über die Menüzeile (Taste **SYSTEM MENU** (11)) ändern können. Möglicherweise können sich die Untertitel-Sprachen beider Menüs unterscheiden.

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste SYSTEM MENU (11) und wählen mit der Taste ► (23) das Symbol '.....'.

2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die gewünschte Untertitel-Sprache.

- O Sie können die Nummer auch mit den Zifferntasten 0..9 direkt eingeben.
- Mit der Taste oder der Wahl von 'off werden die Untertitel wieder abgeschaltet.
- Die Wiedergabe wird nun mit der neuen Untertitel-Sprache fortgesetzt.

### Allgemeine Informationen



Der 'Disc Manager'- eine im DVD-Recorder integrierte Datenbank merkt sich sämtliche, mit diesem DVD-Recorder, durchgeführte Aufnahmen auf DVD+RW, DVD+R Disks. Dadurch haben Sie auf

### Eine Disk dem Disc Manager zufügen

Sie können nur DVD+RW oder DVD+R Disks dem Disc Manager zufügen, da auf anderen Disk keine Informationen über den Titel und die Länge der Aufnahmen vorhanden sind. Diese Disks müssen mindestens einmal im DVD-Recorder bespielt worden sein. Inhaltsverzeichnis muss vorhanden sein.

DVD+R Disks können auch abgeschlossen (finalized) sein. Andere Disks können dem Disc Manager nicht zugefügt werden.

#### Aufnahmen werden automatisch gespeichert

Auf einer dem Disc Manager zugefügten Disk können beliebig oft neue Aufnahmen mit diesem DVD-Recorder gemacht werden. Die Titel dieser Aufnahmen werden automatisch im Disc Manager gespeichert. Knopfdruck eine Übersicht über Ihre komplette Videosammlung. Zusätzlich haben Sie mit dem 'Disc Manager' einen schnellen und einfachen Zugriff auf jede **mit diesem DVD-Recorder** gemachte Aufnahme. Weiters wissen Sie mit Hilfe des Disc Managers, welcher Film auf welche Disk aufgenommen wurde bzw. wieviel Minuten auf den Disks unbespielt sind.

Und: Auf Wunsch gelangen Sie automatisch zum Beginn der gewünschten Aufnahme und können die Wiedergabe starten.

#### Wieviele Disks kann ich im Disc Manager speichern?

Sie können mit diesem DVD-Recorder bis zu 999 Disks speichern. Die maximale Anzahl von Titeln beträgt mehr als 9000. Die maximale Anzahl von Titeln je Disk beträgt 49.

#### Vorsicht bei Aufnahmen mit anderen DVD-Recordern

Verwenden Sie die im Disc Manager gespeicherten Disks nicht für Aufnahmen von anderen DVD-Recordern. Wenn auf einem anderen DVD-Recorder eine Aufnahme durchgeführt wird, kann diese Disk danach nicht mehr vom Disc Manager erkannt werden. In diesem Fall löschen Sie die Disk aus dem Speicher des Disk Managers und fügen sie sie anschließend erneut zu.

#### Zufügen 'Kindersicherer Disks'

Sollten Sie gesicherte Disks zufügen wollen, müssen Sie den Pin-Code eingeben.

#### Vorbereitung:

- •) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die
- Programmnummer des DVD-Recorder umschalten.
- •) DVD-Recorder einschalten.

Legen Sie jene DVD+RW, DVD+R in den DVD-Recorder ein, die sie zufügen möchten.

	Disk Manage
Titel suchen	C04
Disks durchsuchen	Disknummer001
Disk entfernen	Disknummer001
Disk einfügen	Nächste freie Disknummer= 001
Disk einlugen	Nachste freie Disknummer= 001

## Der Disc Manager (DM)

- <u>Wenn ich eine Disk einlege, sehe ich am Bildschirm in der</u> <u>Index-Bild Übersicht in der linken oberen Ecke eine</u> <u>Nummer</u>
- ✓ Sie haben eine Disk eingelegt, die bereits vom Disc Manager erfasst wurde.
- 2 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste DISC MANAGER 36 .
- 3 Wählen Sie mit der Taste ▲ 19 oder ▼ 25 die Zeile 'Disk einfügen' und bestätigen Sie mit der Taste ► 23.
- ④ Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .
   → Die Disknummer wird dem Disc Manager zugefügt.

 Die Disknummer wird angezeigt und die Disklade automatisch geöffnet.
 Die Disk ist nun unter der angezeigten Disknummer im Disc Manager gespeichert.

Bitte beschriften Sie die Disk und die Hülle entsprechend.

#### Warum muss ich die Disks beschriften?

Bei der Suche nach unbespielten Stellen oder vorhandenen Aufnahmen, werden Sie aufgefordert die entsprechende Disk (Disknummer) einzulegen.

Ab sofort wird der DVD-Recorder erkennen, dass diese Disk im Disc Manager gespeichert ist. Wird diese Disk eingelegt, erscheint in der Titelübersicht in der linken oberen Ecke die Disknummer.

### Disks aus dem Disc Manager entfernen

Jede DVD+RW, DVD+R wird im Disc Manager (DM) mit einer Nummer gespeichert. Diese Disknummer können Sie aus dem Disc Manager entfernen, um den Speicher des Disc Managers für neue Disks zu nützen oder um beschädigte Disks aus dem Speicher zu entfernen.

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste DISC MANAGER 36 .

	Disk Manager
Titel suchen	C04
Disks durchsuchen	Disknummer001
Disk entfernen	Disknummer001
Disk einfügen	Nächste freie Disknummer= 001
	Zum Beenden DM drücken

2 Wählen Sie mit der Taste ▲ (19) oder ▼ 25 die Zeile 'Disk entfernen' und bestätigen Sie mit der Taste ► 23. 3 Wählen Sie mit der Taste ▲ ①, ▼ 25 die entsprechende Disknummer und bestätigen Sie mit der Taste OK 22.

#### Diskinhalt wird nicht gelöscht!

Die Disk wird nur aus dem Speicher des Disc Managers entfernt. Ihr Inhalt bleibt jedoch unverändert!

4 Beenden Sie mit der Taste DISC MANAGER 36 .

### Einen Titel im Disc Manager suchen

Mit dieser Funktion können Sie rasch und bequem eine im Disc Manager gespeicherte Aufnahme suchen und wiedergeben.

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste DISC MANAGER 36 .
- 2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die Zeile 'Titel suchen' und bestätigen Sie mit der Taste ► 23.
  - Am Bildschirm erscheint eine Übersicht aller im Disc Manager (DM) gespeicherten Aufnahmen.



#### Was bedeuten die Anzeigen am Bildschirm?

'**Titel'** = Name oder Bezeichnung der Aufnahme '**Datum'** = Datum der Aufnahme '**Dauer'** = Länge der Aufnahme

- 3 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 jenen Titel den Sie wiedergeben wollen.
- 4
  - 4 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .
     → Der DVD-Recorder springt zum Beginn der gewählten Aufnahme.
    - × Ich sehe am Bildschirm z.B. die Meldung 'Einlegen: Disk Nummer'
    - ✓ Die gewählte Aufnahme befindet sich auf der Disc Manager Disk mit der angezeigten Disknummer. Bitte legen sie die entsprechende Disk ein. Nach einer kurzen Überprüfung springt der DVD-Recorder zum Beginn der gewählten Aufnahme.

### **Disks durchsuchen**

Sie können einfach die im Disc Manager gespeicherten Disks nach Aufnahmen durchsuchen. Die Disc Manager Disks müssen dazu nicht im DVD-Recorder eingelegt sein.

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste DISC MANAGER 36 .
- 2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ (19) die Zeile 'Disks durchsuchen'.
- 3 Bestätigen Sie mit der Taste ► 23 .
  - Am Bildschirm erscheint der Inhalt der zuletzt verwendeten Disc Manager Disk.



Wählen Sie mit der Taste ▲ ① oder ▼ 25 falls erforderlich eine andere Disknummer und bestätigen mit der Taste ► 23.

Was bedeuten die Anzeigen am Bildschirm? 'Titel'= Titel 'Datum'= Datum der Aufnahme 'Dauer'= Länge der Aufnahme

5 Wählen Sie mit der Taste ▲ 19 oder ▼ 25 den gewünschten Titel.

- 6 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .
  - Der DVD-Recorder sucht den Anfang der gewünschten Aufnahme.
  - \* <u>Ich sehe am Bildschirm z.B. die Meldung 'Einlegen: Disk</u> <u>Nummer'</u>
  - Die gewählte Aufnahme befindet sich auf der Disc Manager Disk mit der angezeigten Disknummer. Bitte legen sie die entsprechende Disk ein.

### Allgemeines



### -Der Media Browser

Jede auf der Festplatte gespeicherte Aufnahme wird im Media Browser mit einem Indexbild angezeigt.

Um die Titeleinstellungen zu verändern, lesen Sie das Kapitel 'Titel bearbeiten'.

Beachten Sie, dass Sie Aufnahmen die im Time Shift Buffer für die Speicherung auf der Festplatte markiert wurden (mit Taste

 $\mathbf{REC/OTR} \bullet (1)$ , nur geschützt oder gelöscht werden können. Um vollständigen Zugriff auf diese Aufnahmen zu erhalten, muss der Time Shift Buffer gelöscht werden.

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER HDD (18) oder am Gerät die Taste HDD [7].

→ Der Media Browser erscheint.



Wählen Sie mit der Taste ▼ 25, ▲ 19 der Fernbedienung oder DOWN, UP am Gerät den gewünschten Titel.

Mit der Taste CHANNEL + 26, CHANNEL – 29 schalten Sie seitenweise vor oder zurück.

3 Für den Start der Wiedergabe können Sie aus folgenden Möglichkeiten wählen:

#### O Taste OK 22

Die Wiedergabe startet immer am Beginn des gewählten Titels.

#### O Taste PLAY ► 28

Die Wiedergabe startet an jener Stelle, an der sie bei dem gewählten Titel unterbrochen wurde (Taste **STOP** ■ 24). Dies funktioniert auch, wenn in der Zwischenzeit andere Titel oder DVD's abgespielt wurden.

4 Folgende Tasten können Sie während der Wiedergabe verwenden:

B HDD   BB	SC1 28.02.200 13:0	01:0	ID PAUS	
0				
			0204220	
			D_02942D\$	
00:24 [EDIT] [:	510P]		02:04:200	

O I ◄ (31), ► 32)

Kurz drücken: Falls Kapitelmarkierungen vorhanden, Beginn des aktuellen Kapitels, vorheriges Kapitel (2mal drücken), nächstes Kapitel Gedrückt halten: während Pause: Zeitlupe während der Wiedergabe: Zeitraffer.

#### O JUMP FWD 33, JUMP BACK 30

Eine fixe Zeitspanne vor- oder zurückspringen. Wie Sie diese Zeit einstellen, lesen Sie im Kapitel 'Persönliche Vorzugseinstellungen I im Abschnitt '**Setup**/**SprungVor**, **Rücksprung**'.

#### O INFO (13)

Navigationsleiste mit Zusatzinformationen ein-/ausblenden.

#### O PAUSE II 27

Standbild. Mit Taste ► 23 , ◄ 21 Einzelbild vor oder zurück.

Beenden Sie die Wiedergabe mit der Taste STOP ■ 24.
 → Sie gelangen wieder in den Media Browser.

Die Stelle an der die Wiedergabe unterbrochen wurde wird automatisch gespeichert. Mit der Taste **PLAY** ► (28) können Sie die Wiedergabe genau an dieser Stelle wieder fortsetzen.

#### 'Auto.löschen'

Reicht der Platz auf der Festplatte für neue Aufnahmen nicht mehr aus, werden vorhandene Aufnahmen in folgender Reihenfoge automatisch gelöscht:

1) Titel die bereits 'gesehen' wurden. Symbol '@'.

2) Titel die nicht geschützt wurden. Symbol '🗸 ' nicht vorhanden.

### Sortierung für den Media Browser ändern

Sie können für die Übersicht nur Titel bestimmter Kriterien auswählen.

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER HDD (18).
  - → Der Media Browser erscheint.
- 2 Drücken Sie ◀ 21 .

(14)

(15)

(18)

- Das 'Sortieren-Menü' erscheint.
- 3 Wählen Sie mit ▼ 25, ▲ 19 aus den angezeigten Möglichkeiten und bestätigen Sie mit der Taste OK 22.

O 'Alfabetisch': Alphabetische Sortierung

**O** '*Aufnahmedatum*': Sortierung nach dem Datum der Aufnahme Weitere Informationen entnehmen Sie dem Kapitel 'Persönliche Vorzugseinstellungen I'.

#### O 'Reihenfolge löschen':

Sortierung nach der Reihenfolge der automatischen Löschung. Sollten auf der Festplatte zu wenig Platz für neue Aufnahmen vorhanden sein, sehen Sie nach dieser Sortierung, welche Aufnahmen zuerst automatisch gelöscht werden.

#### O 'Geschützt':

Sortierung der gegen Löschen gesicherten Aufnahmen.

#### O 'Zuletzt abgespielt':

Sortierung in der Reihenfolge der zuletzt wiedergegebenen Titel.

Abhängig von der gewählten Sortierung, können einige Titel nicht anwählbar sein.

### Funktionen der Farbtasten im Media Browser

J

(i+

GUIDE/TV

►

+

CHANNEL

(8)

(16)

(17)

(19)

(25)

O Rote Funktionstaste (14) : Titel löschen Der Titel wird von der Festplatte gelöscht.

OK

PLAY

BROWSER

HDD

◀

STOP

PAUSE

O Grüne Funktionstaste (15) : Titel archivieren Der Titel wird auf eine DVD+RW, DVD+R übertragen. Sollte eine Aufnahme auf eine DVD+RW, DVD+R nicht möglich sein, erscheint eine Fehlermeldung (Disk nicht eingelegt,...). Möchten Sie mehrere Titel archivieren, markieren Sie die gewünschten Titel mit der Taste **SELECT** (8) . Die Markierung kann mit dieser Taste auch wieder aufgehoben werden.

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel 'Archivieren von Aufnahmen auf einer DVD+RW, DVD+R'.

O Gelbe Funktionstaste 16 Titel sperren (Kindersicherung):

Die Wiedergabe kann erst nach Eingabe eines PIN Codes erfolgen. Wurde noch kein Code eingegeben oder der Code gelöscht, ist der Code '0000' eingestellt. Wie Sie den Code ändern entnehmen Sie dem Kapitel Zugriffskontrolle (Kindersicherung).

#### O Blaue Funktionstaste (7) : Titel gegen Bearbeitung, automatisches Löschen schützen:

Sollte versucht werden, diesen Titel zu bearbeiten (löschen), erscheint eine Fehlermeldung.

Automatisches Löschen wird aktiviert, wenn kein ausreichender Speicherplatz auf der Festplatte vorhanden ist. Bereits vorhandene Aufnahmen werden in einer bestimmten Reihenfolge gelöscht. Nähere Informationen entnehmen Sie dem Abschnitt 'Symbole im Media Browser'.

### **Der Time Shift Buffer**



Durch die hohe Datengeschwindigkeit der Festplatte ist es möglich, Aufnahmen vom Time Shift Buffer wiederzugeben, während die Aufnahme weiter durchgeführt wird.

Dadurch können Sie in dem aktuell gewählten Fernsehprogramm mit den Tasten **JUMP BACK** (30) zurückspringen und sich eine bereits vergangene Szene nochmals ansehen.

Weiters ist es möglich, sämtliche Wiedergabefunktionen wie Standbild, Zeitlupe, Zoom, Suchlauf mit Zeiteingabe, Suchlauf mit den Tasten I◀◀ ③1, ▶▶ ③2 auch mit Aufnahmen, die sich im Time Shift Buffer befinden, anzuwenden.

Die Aufnahme läuft in der Zwischenzeit weiter.

Wenn Sie am DVD-Recorder auf einen anderen TV-Sender umschalten (Taste **CHANNEL +** (26), **CHANNEL -** (29)) wird im Time Shift Buffer ein neuer Titel mit dem neuen TV-Sender angelegt. Sollten Sie sich eine TV-Sendung nur kurz (kürzer als 60 Sekunden) ansehen bevor Sie auf einen anderen TV-Sender weiterschalten, wird kein neuer Titel angelegt.

Sie können Sie die Zeitspanne des Time Shift Buffers von 1 bis 6 Stunden verändern. 1 Stunde bedeutet, dass eine Aufnahme nur eine Stunde lang verfügbar ist, bevor Sie automatisch gelöscht wird um der aktuellen Aufnahme Platz zu machen.

Wird vom GUIDE Plus+® System eine Titelinformation mitgeliefert wird diese zusätzlich gespeichert. Bei TV-Sendungen ohne GUIDE Plus+® Informationen wird nur das Datum mit der Zeit der Aufnahme als Titel gespeichert.

#### Was ist der Vorteil von 1 Stunde und 6 Stunden?

Die Zeitdauer des Time Shift Buffers wird über die gesamte Bildschirmbreite des Fernsehgerätes angezeigt.

1 Stunde bietet den höchsten Komfort bei einer gezielten Suche nach einer Szene.

6 Stunden bietet die längste mögliche Aufnahmezeit.

Beachten Sie jedoch, dass der Time Shift Buffer ebenfalls Speicherplatz der Festplatte benötigt. Abhängig von der gewählten Aufnahmequalität benötigen:

6 Stunden in '**M1**' = ca. 28GB

6 Stunden in '**M8**'= ca. 3,4GB

Wie Sie die Zeitdauer einstellen, entnehmen Sie dem Kapitel 'Persönliche Vorzugseinstellungen I' im Abschnitt '**Vorz.Einst**' / '**Aufnahme**'/ '**HDD-Puffer**'.

#### -Navigation im Time Shift Buffer



#### Vorbereitung:

•) Fernsehgerät eingeschaltet und falls erforderlich die

- Programmnummer des DVD- Recorders gewählt.
- •) DVD-Recorder eingeschaltet.
- •) DVD-Recorder auf Tunerbetrieb (Taste **TUNER** 10) geschaltet.
- Drücken Sie die Taste INFO 🔞 um die Leiste des Time Shift Buffers am Bildschirm zu sehen.

2 Folgende Taste stehen Ihnen zur Vefügung:

O Taste I ◄ ③1, ▷▷I ③2, PLAY ▷ ②8, PAUSE II ②7,
 ◄ ②1, ▷ ③3, JUMP FWD ③3, JUMP BACK ③0 zur Navigation auf der Zeitleiste.

O T/C 35

Zur Umschaltung zwischen Titel/Kapitel für die Wahl mit der Taste I◀◀ ③ , ▶▶I ③ . In der obersten Bildschirmzeile erscheint entweder '*TITEL*' für die Wahl der Titel oder '*KAPITEL*' für die Wahl der Kapitel.

#### **O** Taste **REC/OTR** $\bullet$ (1):

- Um eine Aufnahme zu starten die auf der Festplatte gespeichert wird.

**Beachten Sie** : Falls keine Daten vom GUIDE Plus+<sup>®</sup> System vorhanden sind, wird die Aufnahme nach 30 Minuten automatisch beendet (OTR-Funktion). Um die Aufnahme länger durchzuführen, müssen Sie die Taste REC/OTR ullet (1) öfters drücken. Sie sehen dies auch an einer Information am Bildschirm.

- Um einen Titel zu markieren, der auf der Festplatte gespeichert wird.
- Taste gedrückt halten, um eine Aufnahme ab der aktuellen Position zu starten.
- O Taste STOP 24 :
  - Um eine Aufnahme an der aktuellen (live) Stelle zu beenden.

#### **O** Rote Funktionstaste 14 :

- Um die markierte Aufnahme, die mit der Taste **REC/OTR** ● ① durchgeführt wurde, aufzuheben.
- Taste gedrückt halten, um eine Aufnahme an der aktuellen Stelle zu beenden.
- O Gelbe Funktionstaste (16) ('ÜBERSICHT'): Um eine Übersicht der bereits durchgeführten Aufnahmen des Time Shift Buffers zu erhalten.
- O Blaue Funktionstaste (17) ('MEHR INFO'): Um Zusatzinformationen der aktuellen TV-Sendung einzublenden, falls sie vom GUIDE Plus+® System übertragen werden.

### Weitere Wiedergabefunktionen

### -Suchen mit Zeiteingabe

Während der Wiedergabe eines Titels der Festplatte oder Aufnahmen im Time Shift Buffer, können Sie gezielt Stellen mit Eingabe der Zeit aufsuchen:

Drücken Sie während der Wiedergabe eines Titels die Taste SYSTEM MENU (1).

→ Das System Menü erscheint.

2 Drücken Sie in der Zeile '*Toolbar*' die Taste ► 23 zur Wahl von '*Optionen*'.

3 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 die Zeile 'Zeit-Suche' und bestätigen mit ► 23.

- Die Zeile 'Zeit-Suche' kann nicht angewählt werden.
   Ein Titel des Time Shift Buffers wird wiedergegeben, dessen Ende noch nicht vorhanden ist (Kein Programmwechsel, oder TV-Sendung noch nicht beendet).
- → Die Zeit der aktuellen Stelle der Wiedergabe wird angezeigt.

Geben Sie mit den Zifferntasten **0..9** der Fernbedienung die gewünschte Zeit ein, ab der die Wiedergabe gestartet werden soll.

5 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .

→ Die Wiedergabe startet an der gewünschten Stelle.

### -Wiederholung

Sie können für die Wiedergabe eines Titels den gesamten Titel wiederholen lassen.





Drücken Sie die grüne Funktionstaste (15) .

 Am Bildschirm erscheint ein Symbol um die Wiederholung anzuzeigen. Um die Wiederholung abzuschalten, drücken Sie nochmals die grüne Funktionstaste.
 Das Symbol erlischt.

### -Zoom-Funktion

Mit dieser Funktion können Sie während der Wiedergabe eines Titels der Festplatte oder Aufnahmen im Time Shift Buffer, das Videobild vergrößern und im vergrößerten Bild schwenken.

- Drücken Sie während der Wiedergabe an der Stelle die Sie vergrößern möchten die Taste PAUSE II 27 .
   → Sie sehen ein Standbild.
- 2 Drücken Sie die Taste SYSTEM MENU (1) .
  - → Das System Menü erscheint.
- 3 Drücken Sie in der Zeile '*Toolbar*' die Taste ► ② zur Wahl von '*Optionen*'.
- Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 die Zeile 'Zoom' und bestätigen mit ► 23 .
  - Die Richtungspfeile zur Navigation erscheinen am Bildschirm.
     Falls notwendig, schalten Sie die Informationszeile mit der Taste INFO (13) ein.

5 Wählen Sie mit der Taste < 21, ► 23, ▲ 19, ▼ 25 jenen Bereich, den Sie vergrößern möchten.</li>

- O Vergrößern blaue Funktionstaste (17) .
- O Verkleinern gelbe Funktionstaste (16) .
- O Sie können auch im vergrößerten Bild die Tasten ▼ 25,
   ▲ (19), ◄ (21), ► (23) verwenden.
- Beenden Sie mit der roten Funktionstaste (1).
   → Die Wiedergabe wird fortgesetzt.

### Allgemeines



Sobald Sie den DVD-Recorder einschalten erfolgt die Aufnahme des aktuell am DVD-Recorder gewählten TV-Senders in einen Zwischenspeicher (Time Shift Buffer).

Aufnahmen im Time Shift Buffer werden nach einer bestimmten Zeit automatisch gelöscht. z.B.: nach 3 Stunden wenn die Zeitspanne des Time Shift Buffers auf 3 Stunden eingestellt ist (Werkseinstellung). Es werden nur jene Aufnahmen auf der Festplatte gespeichert, die im Time Shift Buffer markiert wurden (roter Balken im Time Shift Buffer). Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abschnitt 'Der Time Shift Buffer'.

Zu jeder Aufnahme werden zusätzlich folgende Informationen gespeichert:

- •) Name der Aufnahme
- Wird kein Name aus den Daten des GUIDE Plus+® Systems erkannt, wird nur Programmnummer (Programmname) und Uhrzeit als Name gespeichert.
- •) Dauer der Aufnahme
- •) Aufnahmeart (Qualität)
- •) Datum der Aufnahme
- •) Index-Bild der Aufnahme
- •) Informationen zur gespeicherten TV\_Sendung übernommen vom GUIDE Plus+® System.

Diese zusätzliche Information kann weder verändert noch gelöscht werden.

Zum leichteren Auffinden einer bestimmten Stelle, wird alle 5 Minuten zusätzlich eine Kapitelmarkierung aufgenommen. Wie Sie diese Funktion aus-/einschalten können, lesen Sie im Kapitel 'Persönliche Vorzugseinstellungen I' im Abschnitt '**Vorz.Einst**/**Kapitelmark.**'.

#### -Aufnahmequalität

Aufnahmen auf die Festplatte werden in einer einstellbaren Aufnahmequalität dem sogenannten Aufnahmemodus durchgeführt. Je besser die Qualiät, umso mehr Speicherplatz wird benötigt. Die Aufnahmequalität wird in M1, M2, M2x, M3, M4, M6 und M8 angegeben.

Die maximal mögliche Aufnahmezeit auf der Festplatte hängt von der Aufnahmequalität und der durchschnittlichen Länge der Aufnahme (des Titels) ab.

'M1': ca. 32 Stunden 'M2': ca. 64 Stunden 'M2x': ca. 80 Stunden 'M3': ca. 96 Stunden 'M4': ca. 128 Stunden 'M6': ca. 192 Stunden 'M8': ca. 250 Stunden

Die maximale Aufnahmezeit für einen Titel beträgt 6 Stunden. Die maximale Titelanzahl auf der Festplatte beträgt 499.

Die Nummer (M1, M2,..) bezeichnet die Anzahl Stunden die auf eine 'single layer' 4.7GB DVD+RW oder DVD+R passen. Dies bedeuted, dass nur I Stunde von Aufnahmen in 'M1' auf eine DVD+RW, DVD+R passen während 8 Stunden in 'M8' ebenfalls auf eine DVD+RW, DVD+R passen. DVD+RW, DVD+R

Das ist besonders wichtig, wenn Sie Aufnahmen von der Festplatte auf eine DVD+RW, DVD+R übertragen möchten. Die Aufnahmequalität von Aufnahmen auf der Festplatte kann nachträglich nicht mehr verändert werden.

#### Zum Beispiel:

Ein 3-Stunden- Film, der in der Aufnahmequalität 'M1' auf der Festplatte gespeichert wurde, passt nicht auf eine DVD+RW, DVD+R (M1=1 Stunde auf einer DVD+RW, DVD+R). Es kann nur 1 Stunde von diesem Film auf eine DVD+RW, DVD+R kopiert werden. Würde dieser Film im Aufnahmemodus M3 aufgenommen, würde er komplett auf eine DVD+RW, DVD+R passen. (M3=3 Stunden auf einer DVD+RW, DVD+R).

#### -Nützliche Hinweise

Sobald Sie den DVD-Recorder einschalten erfolgt die Aufnahme des aktuell am DVD-Recorder gewählten TV-Programms in den Time Shift Buffer.

Um die Aufnahme auf der Festplatte zu speichern, muss diese zuerst im Time Shift Buffer rot markiert sein (Zeitleiste), bevor der Time Shift Buffer gelöscht wird.

Um vollständigen Zugriff auf die Bearbeitung des Titels zu erhalten, muss der Time Shift Buffer gelöscht werden.

### -Time Shift Buffer löschen

Zum Löschen des Time Shift Buffers wählen Sie aus folgenden Möglichkeiten:

O Time Shift Buffer manuell löschen (Funktion '*Puffer leeren*', Taste SYSTEM MENU (1), Menü 'Setup')

### Manuell gestartete Aufnahme

#### <u>-Starten der Aufnahme mit Daten vom</u> GUIDE Plus+®System

Durch das GUIDE Plus+® System erhält der DVD-Recorder Informationen zu den Beginn- und Stoppzeiten der TV-Sendungen. Diese werden durch schwarze Balken auf der Zeitleiste dargestellt.

Falls die Zeitleiste des Time Shift Buffers am Bildschirm nicht sichtbar ist, drücken Sie die Taste **INFO** (13) der Fernbedienung.

#### **2** Drücken Sie die Taste **REC/OTR** $\bullet$ (1).

- → Die rote Beleuchtung um die Aufnahmetaste 10 auf der Front schaltet sich ein.
- Am Bildschirm erscheint am rechten Ende der Zeitleiste
   'I Programm'.

Dies zeigt an, dass die Aufnahme automatisch am Ende der TV Sendung beendet wird.

Möchten Sie auch die folgende TV-Sendung des selben TV-Senders aufnehmen, drücken Sie die Taste **REC/OTR**  $\bullet$  (1) nochmals. Es erscheint '**2** *Programme*'.

#### Vergangene TV-Sendung aufnehmen

Wurde der DVD-Recorder schon vor einiger Zeit eingeschaltet, befinden sich bereits Aufnahmen im Time Shift Buffer. Sie können aus diesen Aufnahmen (TV-Sendungen) jene auswählen, die Sie auf der Festplatte speichern möchten.

- Wählen Sie mit der Taste ▶ 23 oder ◀ 21 , ▼ 25 , ▲ 19 die Aufnahme (Zeiger muss zwischen den Markierungen stehen)
- Drücken Sie die Taste **REC/OTR** (1) um die Aufnahme zu markieren.
- Die Markierung können Sie mit der **ROTEN** Funktionstaste (4) wieder löschen.

- **O** DVD-Recorder mit der Taste **STANDBY** O(2) abschalten
- **O** Die voreingestellte Zeit des Time Shift Buffers ist abgelaufen (Werkseinstellung 3 Stunden).
- O Mit der Taste CAM (3) auf Camcorder Betriebsart umschalten (zurückschalten mit derselben Taste)

### <u>-Starten der Aufnahme ohne Daten vom</u> GUIDE Plus+® System:

Sind keine Daten vom GUIDE Plus+® System vorhanden, oder erfolgt die Aufnahme von einem an die Buchse **EXT1 TO TV-I/O** 24, **EXT2 AUX-I/O** 23 angeschlossenen Satellitenempfänger, erscheinen in der Zeitleiste keine Informationen über Beginn, Ende sowie Titel der TV-Sendungen.

Falls die Zeitleiste des Time Shift Buffers am Bildschirm nicht

sichtbar ist, drücken Sie die Taste **INFO** (3) der Fernbedienung.

- **2** Drücken Sie die Taste **REC/OTR**  $\bullet$  (1).
  - → Die rote Beleuchtung um die Aufnahmetaste 10 auf der Front schaltet sich ein.
  - → Am Bildschirm erscheint am rechten Ende der Zeitleiste 'I Programm +30'. Dies zeigt an, dass die Aufnahme nach 30 Minuten automatisch beendet wird. Drücken Sie die Taste REC/OTR ● (1) öfters, um die Abschaltzeit zu erhöhen.

#### Vergangene TV-Sendung aufnehmen

Wurde der DVD-Recorder schon vor einiger Zeit eingeschaltet, befinden sich bereits Aufnahmen im Time Shift Buffer. Sie können aus diesen Aufnahmen (TV-Sendungen) jene auswählen, die Sie auf der Festplatte speichern möchten.

- Wählen Sie mit der Taste ◀ (21) ► (23), den Beginn der ältesten Aufnahme und halten Sie die Taste **REC/OTR** ● (1) gedrückt, um die Aufnahme ab dem Beginn zu markieren.
- Wählen Sie mit der Taste ► 23 oder ◄ 21 das Ende der jüngsten Aufnahme und halten die **ROTE** Funktionstaste (14) gedrückt um das Ende abzuschneiden.

Die Markierung können Sie mit der **ROTEN** Funktionstaste (14) wieder löschen.

### <u>-Starten der Aufnahme ab der aktuellen Stelle</u> (ab jetzt)

Sie können auch unabhängig von den Aufnahmen im Time Shift Buffer eine Aufnahme sofort starten.

### Beenden der Aufnahme

### -Beenden der Aufnahme automatisch

Aufnahmen werden automatisch beendet wenn Daten vom GUIDE Plus+® System vorhanden sind, oder das Ende beim Starten der Aufnahme eingegeben wurde (30 Minuten Schritte).

## <u>-Beenden der Aufnahme manuell an der aktuellen (live) Stelle</u>

 Schalten Sie falls erforderlich das Fernsehgerät auf die Programmnummer (Eingangsbuchse) des DVD-Recorders um.

#### 2 Drücken Sie die Taste STOP 🔳 24 .

- → Am Bildschirm erscheint eine Meldung mit der Frage ob Sie die Aufnahme wirklich beenden wollen.
- Wenn Sie die Aufnahme beenden wollen wählen Sie mit
   ◄ (21) 'Ja' und bestätigen mit OK (22) .

O Wenn Sie die Aufnahme nicht beenden wollen, bestätigen Sie '*Nein.*' mit der Taste OK (22) .

1 Halten Sie die Taste **REC/OTR** ● (1) gedrückt bis sich die rote

die Festplatte voll ist.

Beleuchtung der Aufnahmetaste  $\bullet$   $\overline{10}$  auf der Front einschaltet.

Die rote Beleuchtung kennzeichnet eine aktuell laufende Aufnahme.

Wenn eine TV-Sendung im Time Shift Buffer rot markiert wurde und

die Endzeit ist abgelaufen, erlischt die rote Beleuchtung. Ebenso wenn

### <u>-Beenden einer Aufnahme an der aktuellen</u> <u>Stelle im Time Shift Buffer</u>

Mit der Taste **STOP** 24 wird eine Aufnahme immer nur zur aktuellen Zeit (live)beendet.

Möchten Sie eine Aufnahme früher beenden (im Time Shift Buffer mit ◀ (21) zurückgesprungen) gehen Sie wie folgt vor:

1 Drücken Sie die Taste INFO 🔞 um die Zeitleiste einzublenden.

2 Halten Sie die rote Funktionstaste (14) gedrückt.

### Aufnahmen vom Time Shift Buffer

Normalerweise werden Aufnahmen im Time Shift Buffer nach einer bestimmten Zeit (einstellbar von 1 bis 6 Stunden) automatisch gelöscht. Um Aufnahmen auf der Festplatte dauerhaft zu speichern, können Sie Bereiche des Time Shift Buffers markieren, die nicht gelöscht werden sollen und als Titel für die spätere Wiedergabe zur Verfügung stehen.

Y 01 ORF 1	Soko Kitzbühe	4	Þ PLAY	
		•		
	Soke	► D Kihz		
\$411120:07	Soke	o Kilz 781	22:14	IIIDI
\$411120-07	Soko (22	0 KHz	22:14	mb
\$ 4111120:07	[PLAY]	28	222:14	IIID

### -Markierung eines gesamten Titels

Eine Titelmarkierung wird erzeugt, wenn Sie sich eine TV Sendung länger als 60 Sekunden ansehen. (Keine Änderung der Programmnummer innerhalb von 60 Sekunden). Möchten Sie einen gesamten Titel (Titelmarkierung am Anfang und

Ende) markieren, gehen Sie wie folgt vor:

Drücken Sie die Taste INFO (13) um die Leiste des Time Shift Buffers am Bildschirm zu sehen.

- **O** Wenn Sie die gelbe Farbtaste (16) drücken, erhalten Sie weitere Informationen zu den Titeln.
- 2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25, ▲ 19 jenen Titel, den Sie speichern möchten.
- 3 Drücken Sie die Taste **REC/OTR** ① um den Titel zu markieren.
  - → Die Farbe innerhalb der Leiste ändert sich auf Rot.
  - Um die Markierung aufzuheben, drücken Sie die rote Funktionstaste (14) wenn die Leiste sichtbar ist. Die rote Markierung des Titels verschwindet.

Wenn Sie weitere Titel markieren möchten, wiederholen Sie
 Schritt 2 und 3 , bis Sie alle gewünschten Titel markiert haben.

- O Möchten Sie mehrere Titel hintereinander markieren, gehen Sie zur ältesten Aufnahme und drücken Sie die Taste REC/OTR ● ① öfters.
- Sie können auch mit der Taste REC/OTR ① ein zukünftiges Ende eines Titels (TV-Sendung läuft noch) markieren. Sie sehen dies, an der roten Markierung vom "IIIIII" Symbol am rechten Ende der Leiste des Time Shift Buffers. Die Aufnahme wird automatisch am Ende der TV-Sendung beendet.

Sollte der Beginn (Titel) der TV Sendung nicht vom GUIDE Plus+® System übernommen worden sein, oder sind keine GUIDE Plus+® Daten vorhanden, können Sie mit der Taste **REC/OTR ●** ① die Abschaltzeit um +30, +60, +90 ,... Minuten verlängern.

### -Markierung eines Teiles eines Titels

Sie können auch nur Teile eines Titels markieren. Sollten mehrere Teile eines Titels markiert sein, wird jeder Teil als eigener Titel auf der Festplatte gespeichert.

- Drücken Sie die Taste INFO (13) um die Leiste des Time Shift Buffers am Bildschirm zu sehen.
  - **O** Sie können auch die gelbe Farbtaste (16) drücken, um weitere Informationen zu den Titeln zu erhalten.

2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25, ▲ 19 jenen Titel, den Sie speichern möchten.

3 Folgende Möglichkeiten stehen zur Verfügung:

- O Frei wählbares Ende:
  - REC/OTR ① drücken um den gesamten Titel zu wählen. Farbe ändert sich auf Rot.
  - Mit \land (21) , 🕨 (23) das gewünschte Ende suchen.
  - Rote Taste (14) gedrückt halten.
     Rote Markierung ändert sich ab der aktuellen Stelle bis zum Titelende auf die ursprüngliche Farbe zurück.

Wenn Sie mehrere Markierungen innerhalb eines Titels vornehmen möchten, beginnen Sie mit der ersten Markierung am Anfang des Titels.

- O Frei wählbarer Anfang:
  - Mit \land (21) , 🕨 (23) den gewünschten Anfang suchen.

 Taste REC/OTR ● ① gedrückt halten.
 Ab der aktuellen Stelle bis zum Titelende ändert sich die Markierung auf Rot.

#### O Frei wählbarer Anfang und Ende:

Sie müssen zunächst den Anfang definieren und anschließend das Ende abschneiden.

- Mit < (21) , </li>
  (23) den gewünschten Anfang suchen.
- Taste  $\overrightarrow{REC/OTR} \bullet (1)$  gedrückt halten.
- Ab der aktuellen Stelle bis zum Titelende ändert sich die Markierung auf Rot.
- Mit < 21, 🕨 23 das gewünschte Ende suchen.
- Rote Taste gedrückt halten.
   Rote Markierung ändert sich ab der aktuellen Stelle bis zum Titelende auf die ursprüngliche Farbe zurück.

#### Wie kann ich die Änderungen wieder löschen?

Drücken Sie die Taste **REC/OTR** • (1) um den gesamten Titel zu markieren.

Anschließend drücken Sie die rote Funktionstaste (14) um die Markierung wieder aufzuheben.

### Aufnahme von einem an die Frontbuchsen angeschlossenen Camcorder



Mit dieser Funktion können Sie Aufnahmen von den Frontbuchsen direkt auf die Festplatte speichern wo sie einfach editiert werden können. Anschließen können Sie in hoher Geschwindigkeit auf eine DVD+RW, DVD+R übertragen (archiviert) werden.

#### Beachten Sie:

- •) Eventuell vorhandene programmierte Aufnahmen (TIMER) werden während dieser Betriebsart nicht durchgeführt.
- Falls sich Aufnahmen im Time Shift Buffer befinden, werden diese gelöscht. Speichern Sie daher wichtige Aufnahmen zuerst auf der Festplatte (Taste REC/OTR ● ①). Lesen Sie nähere Informationen im Abschnitt 'Der Time Shift Buffer'.

#### Vorbereitung:

- Aufnahmeart (Taste TUNER 10), Taste SYSTEM MENU 11), 'Vorz.Einst', Taste ► 23 'Kamera-Modus') wählen.
- Schließen Sie den Camcorder wie im Kapitel 'Zusatzgeräte anschließen/Camcorder an die Frontbuchsen anschließen' beschrieben an.

2 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste CAM (3).

→ Der DVD-Recorder wird auf die Camcorderbetriebsart umgeschaltet.

HEEF SRC NO	 	
ığ	 	00:00:00
[REC]	 	00:00:00)

### 3 Wählen Sie mit der Taste CHANNEL + (26),

**O** 'ERM 1'

Für Aufnahmen von den Buchsen VIDEO (CAM1) 14, S-VIDEO (CAM1) 13. Die Umschaltung zwischen den beiden Buchsen erfolgt

automatisch. Steht ein Signal an beiden Buchsen gleichzeitig zur Verfügung, hat das Signal an der Buchse **S-VIDEO** (CAM1) 13 Vorrang. Wird die Buchse gewechselt (abgesteckt), müssen Sie die Buchse mit der Taste CHANNEL + 26 erneut anwählen (zweimal drücken).

**O** 'ERM2'

Für Aufnahmen von der Buchse DV IN (CAM2) 16 .

4 Drücken Sie die Taste **REC/OTR** ● (1) um die Aufnahme zu starten.

→ Die rote Beleuchtung um die Taste **REC/OTR** • ① wird eingeschaltet.

Die rote Beleuchtung um die Taste **REC/OTR** ● ① blinkt.

- ✓ Steht kein Signal zur Verfügung, erfolgt keine Aufnahme oder es wird die laufende Aufnahme angehalten.
- Bei der Aufnahme eines kopiergeschützen Signals werden bei der Wiedergabe nur jene Bereiche abgespielt in denen kein kopiergeschütztes Signal erkannt werden konnte.

5 Zum Stoppen der Aufnahme stehen Ihnen folgende Tasten zur Verfügung:

- O Taste PAUSE II 27 Aufnahme wird angehalten. Wird die Taste nochmals gedrückt, läuft die Aufnahme weiter.
  - Es wird eine Kapitelmarkierung eingefügt.
- O Taste STOP 24 Aufnahme wird unterbrochen. Mit der Taste
   REC/OTR ● ① kann eine neue Aufnahme gestartet werden. Es wird ein neuer Titel angelegt.
- 6 Beenden Sie die Camcorderbetriebsart mit Taste CAM (3).
   → Die Aufnahme wird als neuer Titel auf der Festplatte gespeichert.

### Aufnahme von einem Videorecorder/DVD-Player'



#### Bitte beachten Sie

Die meisten vorbespielten Videokassetten oder DVD's sind kopiergeschützt. Wenn Sie versuchen sie zu kopieren, erscheint im Anzeigefeld des DVD-Recorders die Meldung '[[]]/PROTECT'.

#### Vorbereitung:

- Fernsehgerät einschalten und falls notwendig auf die Programmnummer des DVD-Recorders umschalten.
- DVD-Recorder einschalten.
- Aufnahmeart (Taste TUNER 10), Taste SYSTEM MENU 11), 'Vorz.Einst', Taste ► 23 'Aufn.-Modus') wählen.
- Schließen Sie den Videorecorders/DVD-Player wie im Kapitel 'Zusatzgeräte anschließen' beschrieben an.

2 Drücken Sie die Taste **TUNER** 10 um das Bild des Videorecorders/DVD-Players am Bildschirm zu sehen.

 Wählen Sie mit CHANNEL + 26, CHANNEL - 29 die Programmnummer der Eingangsbuchse, an der der Videorecorder/DVD-Player angeschlossen ist. ('EXT1' für EXT1 TO TV-I/O 24, 'EXT2' für EXT2 AUX-I/O 23)

Beachten Sie, dass für die Aufnahmen über die Frontbuchsen S-VIDEO (CAM1) 13 / VIDEO (CAM1) 14 / ERM 1 oder DV IN (CAM2) 16 / ERM2' die Aufnahmeart im Systemmenü, 'Vorz.Einst' unter 'Kamera-Modus' gewählt werden muss.

4 Schalten Sie den Videorecorder/DVD-Player ein.

- Falls die Wiedergabe automatisch gestartet wurde, unterbrechen Sie sie mit der Taste 'STOP' oder 'PAUSE' am Videorecorder/DVD-Player.
- Starten Sie am DVD-Recorder die Aufnahme mit REC/OTR ● ① und am Videorecorder/DVD-Player die Wiedergabe mit PLAY ► 28.

6 Wählen Sie mit der Taste **REC/OTR** ● ① die Abschaltzeit in 30 Minuten-Schritten.

#### **Beachten Sie:**

Wird keine Abschaltzeit gewählt, schaltet der DVD-Recorder nach 30 Minuten automatisch ab.

- \* <u>Beim Kopieren von Videokassetten erscheint im</u> <u>Anzeigefeld des DVD-Recorders 'Na 516NRL'</u>
- ✓ Überprüfen Sie die Stecker der Kabel auf korrekten Sitz.
   ✓ Wird die Aufnahme von einem Videorecorder durchgeführt,
- verändern Sie am Videorecorder die 'Tracking (Spurlage)' Einstellung.
   ✓ Bei schlechten, nicht normgerechten, Video-Eingangssignalen kann der DVD-Recorder das Signal möglicherweise nicht erkennen.
- × <u>Beim Kopieren von DVD-Video Disks oder vorbespielten</u> <u>Videokassetten ist das Bild verrauscht und die Helligkeit</u> <u>schwankt</u>
- ✓ Dies tritt auf, wenn versucht wird, kopiergeschützte DVD's oder Videokassetten zu kopieren. Obwohl die Aufnahme durchgeführt wird, werden bei der Wiedergabe nur jene Bereiche abgespielt in denen kein kopiergeschütztes Signal erkannt werden konnte. Kopiergeschützte DVD's oder Videokassetten können ohne diese Störungen nicht kopiert werden.
- Zum Beenden der Aufnahme halten Sie die rote Funktionstaste
   gedrückt, bis sich die rote Beleuchtung der 

   10
   Taste an der Gerätefront ausschaltet. Die Zeitleiste muss sichtbar sein
   (INFO (3) Taste)

8 Um vollständigen Zugriff zu den Editierfunktionen zu erhalten, müssen Sie den Time Shift Buffer löschen.

- O Time Shift Buffer manuell löschen (Funktion '*Puffer leeren*' Taste SYSTEM MENU (1), Menü '*Setup*').
- **O** DVD Recorder mit der Taste **STANDBY**  $^{U}$  (2) abschalten.
- Die eingestellte Zeit des Time Shift Buffers ist abgelaufen (Werkseinstallung 3 Stunden)
- **O** Mit der Taste **CAM** (3) auf die Camcorder Betriebsart umschalten (zurückschalten mit der selben Taste).

### **Direct Record**



Verwenden Sie diese Funktion um die Aufnahme einer Fernsehsendung zu starten, die Sie gerade am Fernsehgerät sehen. Starten Sie eine manuelle Aufnahme bei **abgeschaltetem** DVD Recorder, wird über das Scartkabel der am Fernsehgerät gewählte TV-Sender mit den gespeicherten TV-Sendern des DVD-Recorders verglichen. Wird der gleiche TV-Sender gefunden, schaltet der

DVD-Recorder auf die entsprechende Programmnummer und startet die Aufnahme.

1

Wählen Sie am Fernsehgerät jene Programmnummer, von der Sie aufnehmen möchten.

2 Drücken Sie bei **abgeschaltetem** DVD-Recorder die Taste **REC/OTR** • (1).

- \* <u>'Direct Record' funktioniert nicht, oder die Aufnahme</u> startet von 'EXT1'
- ✓ Im Speicher des DVD-Recorders konnte dieser TV-Sender nicht gefunden werden.

Überprüfen Sie, ob alle am Fernsehgerät gespeicherten TV-Sender am DVD-Recorder verfügbar sind. Speichern Sie falls erforderlich fehlende Sender. Lesen Sie dazu im Kapitel 'Inbetriebnahme ' den Abschnitt 'Manuelles Suchen von TV-Sendern'.

- ✓ Überprüfen Sie die Stecker des Scartkabels.
- ✓ Ziehen Sie die Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes zu Rate, welche Scartbuchse Videosignale aussendet.
- ✓ Wenn das alles nichts hilft, können Sie diese Funktion nicht verwenden.

- 3 Um die Aufnahme zu beenden, drücken Sie die Taste STANDBY (<sup>1</sup>) (2) und anschließend STOP ■ (24).
  - → Am Bildschirm erscheint eine Meldung mit der Frage ob Sie die Aufnahme wirklich beenden wollen.
  - O Wenn Sie die Aufnahme beenden wollen wählen Sie mit
     ◄ (21) 'Ja' und bestätigen mit OK (22) .
  - O Wenn Sie die Aufnahme nicht beenden wollen, bestätigen Sie '*Nein.*' mit der Taste OK (22) .
- Um vollständigen Zugriff zu den Editierfunktionen zu erhalten, müssen Sie den Time Shift Buffer löschen.
  - O Time Shift Buffer manuell löschen (Funktion '*Puffer leeren*' Taste SYSTEM MENU (1), Menü 'Setup').
  - O DVD Recorder mit der Taste STANDBY () ② abschalten.
  - O Die eingestellte Zeit des Time Shift Buffers ist abgelaufen (Werkseinstallung 3 Stunden)
  - **O** Mit der Taste **CAM** (3) auf die Camcorder Betriebsart umschalten (zurückschalten mit der selben Taste).

#### <u>-Die Funktion 'Direkte Aufnahme' (Direct</u> <u>Record) ein-/ausschalten</u>

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER
   HDD <sup>(18)</sup> und anschließend SYSTEM MENU <sup>(11)</sup>.
   → Das 'SYSTEM MENÜ' erscheint.
- 2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 die Zeile 'Vorz.Einsť.
- 3 Drücken Sie ► 23 um 'Aufnahme' zu wählen.
- Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 die Zeile 'Dir.Aufnahme' (zweite Menüseite).
- 5 Wählen Sie mit der Taste ◄ 21 oder ► 23 :
  - O '*Ein*': Eingeschaltet
  - O 'Aus': Ausgeschaltet
- 6 Beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU 🕦 .

### Automatische Aufnahme von einem Satellitenempfänger (Sat Aufnahme)



MIt dieser Funktion kann die Aufnahme des DVD-Recorders über die Scartbuchse gesteuert werden. Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie einen Satellitenempfänger besitzen, der über ein Scartkabel und eine Programmierfunktion (Timer) andere Geräte steuern kann. Informationen dazu können Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Satellitenempfängers nachlesen.



1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein. Wählen Sie falls erforderlich die Programmnummer für den DVD-Recorder.

2 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER HDD (18) und anschließend SYSTEM MENU (11).

→ Das 'SYSTEM MENÜ' erscheint.

3 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 die Zeile 'Vorz.Einst'. 4 Drücken Sie ► 23 um 'Aufnahme' zu wählen. 5 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 die Zeile 'Sat-Aufnahme' (zweite Menüseite). 6 Wählen Sie mit der Taste ▶ 23 '*Ein*'. **O** Um die Funktion auszuschalten, wählen Sie mit der Taste ▶ 23 'Aus'. 7 Beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU (1). 8 Verbinden Sie mit einem Scartkabel die Scartbuchse EXT2 AUX-I/O 23 des DVD-Recorders mit der entsprechenden Scartbuchse des Satellitenempfängers. 9 Programmieren Sie den Satellitenempfänger mit den gewünschten Daten für die Aufnahme (Programmnummer des TV-Senders, Start- und Endzeit). Nehmen Sie - falls notwendig - die Bedienungsanleitung des Satellitenempfängers zu Hilfe. 10 Schalten Sie den DVD-Recorder mit der Taste **STANDBY** (1) (2) ab. → Im Anzeigefeld erscheint zusätzlich 'SAT' um die aktivierte Funktion anzuzeigen. 11 Schalten Sie falls notwendig den Satellitenempfänger aus. letzt ist der DVD-Recorder in Aufnahmebereitschaft. Der Start und das Ende der Aufnahme wird über Scartbuchse EXT2

AUX-I/O 23 gesteuert.

### Allgemeines



### -Verwendbare Disks



DVD+RW (Digital Versatile Disc + wiederbeschreibbar) Diese Disk ist wiederbeschreibbar. Das bedeuted, dass Sie Ihre Aufnahmen löschen und die Disk immer wieder verwenden können. Mehr als 1000 mal. DVD+RW Disks können ohne Finalisierung in den meisten verfügbaren und zukünftigen DVD-Playern verwendet werden.



DVD+R (Digital Versatile Disc + einmalbeschreibbar) Im Gegensatz zur DVD+RW kann diese Disk nur einmal beschrieben werden. Sollte sie nicht abgeschlossen (finakisiert) werden, können Sie weitere Aufnahmen zufügen. Alte Aufnahmen können gelöscht aber nicht überschrieben werden. Bevor Sie diese Disk in einem DVD-Player wiedergegeben, muss sie im DVD-Recorder abgeschlossen (finalisiert) werden.

# -'Zweiwege' Kompatibilität

Dieser Philips DVD Recorder kann vorhandene DVDs und CDs abspielen. Aufnahmen die mit diesem DVD-Recorder angefertigt wurden, können auf vorhandenen und zukünftigen DVD Playern oder DVD-ROM Laufwerken abgespielt werden.

DVD+R Disks müssen abgeschlossen (finalisiert) werden um sie auf einem DVD Player abzuspielen.

### Archivierung (Speicherung) von Titel auf eine DVD+RW, DVD+R

Aufnahmemodus	Übertragungs- geschwindigkeit auf eine DVD+RW, DVD+R	Film von I Stunde benötigt für die Übertragung auf die Festplatte [min]:
MI	2.4x	25
M2	4,8x	12,5
M2x	6x	10
M3	7,2x	8
M4	9,6x	6
M6	14,4x	4
M8	19,2x	3

Ihre Maschine erlaubt Hochgeschwindigkeist-Kopien von der Festplatte auf eine optische Disk (DVD+RW, DVD+R).

Sie können einen oder mehrere Titel der Festplatte wählen, die Sie auf eine DVD+RW, DVD+R übertragen möchten. Der Kopiervorgang erfolgt mit einer höheren Geschwindigkeit als die Aufnahme. Sie können dadurch eine Aufnahme von z.B. 8 Stunden im Aufnahmemodus '**M8**' innerhalb von 30 Minuten auf eine DVD+RW, DVD+R übertragen. Diese Zeit ist abhängig von der verwendeten Aufnahmequalität.

#### Beim Archivieren sind folgende Punkte zu beachten:

- •) Die Aufnahmequalität kann nicht geändert werden. Es wird jene Aufnahmequalität verwendet, die auch bei der Aufnahme auf die Festplatte verwendet wurde.
- ) Neue Aufnahmen werden immer an das Ende von bereits bestehenden angeschlossen.
   Der 'Leerer Titel' nach der letzten Aufnahme muss genügend gross sein.
- •) Das Index-Bild des Titels wird von der Festplatte kopiert. und auf der Disk gespeichert
- •) Sollte während der Archivierung die Kapitelgrenze pro Disk erreicht werden (255) wird die Archivierung abgebrochen.
- Folgende Informationen werden bei einer Archivierung mitgespeichert: Kapitel, Aufnahmemodus, Programmname (soweit verfügbar), Titel der Aufnahe (Bezeichnung), Datum und Uhrzeit der Aufnahme,

Index Bild. •) Wenn Sie den bearbeiteten Titel (Symbol '%') archivieren, werden

<sup>'</sup>verborgene' Szenen übersprungen und nicht auf die DVD+RW, DVD+R übertragen.

Andern Sie im Media Browser die Titel, bis diese Ihren Bedürfnissen entsprechen. (Titel teilen, Titel-Name ändern, unerwünschte Szenen 'verbergen' ...)

2 Legen Sie eine DVD+RW, DVD+R ein, auf der die gewünschten Titel gespeichert werden sollen.

#### **Beachten Sie:**

•) DVD+RW nicht gegen unbeabsichtigte Aufnahmen gesichert. (Nähere Informationen dazu lesen Sie im nächsten Abschnitt 'Disk gegen unbeabsichtigte Aufnahmen sichern')

•) Genügend Platz am Ende der DVD+RW, DVD+R für die gewählten Titel vorhanden.

Beachten Sie den Aufnahmemodus. (In z.B.: MI kann nur I Stunde auf eine DVD+RW, DVD+R gespeichert werden, M2 nur 2 Stunden, M2x nur 2,5 Stunden,... M8 nur 8 Stunden).

#### 3 Drücken Sie die Taste BROWSER HDD (18).

- → Der Media Browser erscheint mit der Übersicht aller Aufnahmen der Festplatte.
- Wählen Sie mit ▼ 25, ▲ 19 jenen Titel, der auf die DVD+RW, DVD+R kopiert werden sollen.
  - O Der 'geänderte Titel ('⅔')' wird archiviert Die 'verborgenen' Szenen werden nicht auf die DVD+RW kopiert.

#### O Der 'original Titel' wird archiviert

Die 'verborgenen' Szenen werden als 'verborgene' Szenen auf die DVD+RW, DVD+R kopiert und können auf der DVD+RW, DVD+R wieder sichtbar gemacht werden siehe Kapitel 'Verwalten des Diskinhalts').

O Sollten Sie mehrere Titel gleichzeitig archivieren wollen, markieren Sie die Titel mit der Taste **SELECT** (8).

#### In welcher Reihenfolge erfolgt die Archivierung?

Die Titel werden nach der Reihenfolge der Auswahl mit der Taste **SELECT** (8) übertragen.

5 Starten Sie den Archiviervorgang mit der grünen Funktionstaste 15 .

Sollte die grüne Taste am Bildschirm nicht sichtbar sein überprüfen Sie, ob der Titel noch im 'Time Shift buffer' vorhanden ist. Schalten Sie falls notwendig den DVD-Recorder mit der Taste **STANDBY**  $\bigcirc$  (2) ab oder wählen die Funktion '**Puffer leeren**' (Taste **SYSTEM MENU**, Menü '**Setup**')

- Am Bildschirm und im Anzeigefeld erscheint ein Hinweis um den Vorgang anzuzeigen.

#### Vorgang abbrechen

Drücken Sie die gelbe Funktionstaste (16) . Falls nötig, schalten Sie die Bildschirmanzeige mit der Taste **INFO** (13) ein.

### **Eine DVD+R finalisieren**

Wurden Aufnahmen auf einer DVD+R archiviert muss diese, um in einem DVD-Player abgespielt werden zu können, finalisiert werden.

1 Taste DISC MENU (12) und anschließend Taste STOP 24 drücken um den ersten Titel zu markieren.



3 Taste ▶ 23 drücken und anschließend mit Taste ▼ 25 die Zeile 'Disk wird finalisiert' wählen.

4 Mit Taste OK 22 bestätigen.

### DVD+RW, DVD+R gegen unbeabsichtigte Aufnahmen sichern

Um eine wichtige Aufnahme nicht versehentlich zu löschen, können Sie die gesamte Disk sichern. Sie können immer nur die gesamte Disk sichern. Ein Sichern von einzelnen Aufnahmen ist nicht möglich.

#### Was passiert bei DVD+R Disks

Solange diese Disks nicht abgeschlossen wurden, können Sie wie DVD+RW Disks gegen unbeabsichtigte Aufnahmen gesichert werden.



1 Legen Sie die Disk ein, die gesichert werden soll.

2 Drücken Sie während der Anzeige der Index-Bild-Übersicht auf der Fernbedienung die Taste STOP 24.

- → Der erste Titel ist markiert.
- 3 Drücken Sie die Taste 🔺 🕦 .

→ Sie gelangen nun auf den Disk-Info-Bildschirm.

4 Drücken Sie die Taste ▶ (23).

Wählen Sie die Zeile 'Schreibschutz'. Bestätigen Sie mit der Taste ▶ (23) .

5 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 '**Geschützt**' und bestätigen mit der Taste OK (22) .

6 Beenden sie mit der Taste < (21) und anschließend mit der Taste DISC MENU (12) .

→ Die gesamte Disk ist nun geschützt. Wird versucht eine Aufnahme durchzuführen, erscheint im Anzeigefeld 'IVSE LOEKEI' und am Bildschirm 'Disk gesperrť.

Sollten Sie später Aufnahmen auf diese Disk vornehmen möchten, wiederholen Sie die Schritte, wählen jedoch im Schritt 5 'Ungeschützt'.

### Allgemeines



Verwenden Sie 'Aufnahmen programmieren (TIMER)', um eine Aufnahme zu einem späteren Zeitpunkt automatisch zu starten und zu beenden.

Der DVD-Recorder schaltet zum eingegebenen Zeitpunkt auf die richtige Programmnummer und startet die Aufnahme. Mit diesem DVD-Recorder können Sie bis zu 12 Aufnahmen innerhalb eines Monats vorprogrammieren.

Für eine programmierte Aufnahme benötigt der DVD-Recorder folgende Informationen:

- \* das Datum der Aufnahme
- \* die Programmnummer des TV-Senders
- \* die Start- und Endzeit der Aufnahme
- \* VPS/PDC ein oder aus

Diese Informationen werden in einem 'TIMER-Block' gespeichert.

Bevor Sie beginnen, muss die Uhrzeit eingestellt sein. Sollte die Uhrzeit nicht eingestellt sein, erscheint das '**Zeit/Datum**' Menü wenn Sie die Taste **TIMER**  $\mathfrak{O}(7)$  drücken.

DEUTSCH

#### Was ist 'VPS/PDC'?

- Mit 'VPS' (Video Programming System)/ 'PDC'(Programme Delivery Control) werden Beginn und Dauer der Aufnahme vom TV-Sender gesteuert. Sollte eine Fernsehsendung früher beginnen oder später enden als vorgesehen, wird der DVD-Recorder dennoch zur richtigen Zeit ein- und ausgeschaltet.

#### Was muss ich bei 'VPS/PDC' beachten?

 Normalerweise ist die Startzeit gleich der VPS/PDC-Zeit. Wenn eine abweichende 'VPS/PDC-Zeit' angegeben ist, z.B.: '20.15 (VPS/PDC 20.14)', müssen Sie beim Programmieren die VPS/PDC-Zeit '20.14' minutengenau eingeben.

Wenn Sie eine abweichende Zeit eingeben wollen, müssen Sie 'VPS/PDC' abschalten.

- Mit 'VPS/PDC' kann immer nur eine Fernsehsendung eines TV-Senders gesteuert werden. Sollten Sie zwei oder mehrere Fernsehsendungen eines TV-Senders mit 'VPS/PDC' aufnehmen, müssen diese als zwei getrennte Aufnahmen programmiert werden.
- Da der DVD-Recorder eine gewisse Vorlaufzeit (Start und Hochlauf der Disk, positionieren des Lasers) für den Start der Aufnahme benötigt, kann es vorkommen, dass bei einer Aufnahme mit VPS/PDC die ersten Sekunden am Beginn der Fernsehsendung fehlen.
   In diesem Fall schalten Sie VPS/PDC ab und programmieren eine um 1 Minute frühere Startzeit.

#### Den Time Shift Buffer verwenden

- Um diese Funktion verwenden zu können, müssen Sie zuerst den DVD Recorder mit der Taste **STANDBY** <sup>(1)</sup> (2) einschalten. Anschließend können Sie mit der Taste ▲ (19) oder ▼ (25) zum Beginn der Aufnahme springen.

<u>'Kein Guide auf diesem Ausgang' erscheint am</u> <u>Bildschirm, wenn die Taste TIMER ()</u> (7) gedrückt wird Es ist nicht möglich, das Timer Menü an den Buchsen EXT1 TO TV-I/O [24] und COMPONENT VIDEO OUT [28] gleichzeitig zur

Verfügung zu stellen. Schließen Sie das Fernsehgerät an die Buchsen **COMPONENT VIDEO OUT** [28] an oder lesen im Kapitel 'Persönliche EinstellungenII' wie sie das Ausgangssignal auf '**RGB**' oder '**S-Video**' umschalten.

### Aufnahmen mit dem 'GUIDE Plus+<sup>®</sup> System' programmieren



Mit dem GUIDE Plus+® System ist die Programmierung der TV Sendungen noch einfacher geworden. Sie wählen aus der Übersicht der TV-Sender die entsprechende TV-Sendung zur gewünschten Zeit und auf Knopfdruck ist die Programmierung abgeschlossen.

#### Vorbereitung:

•) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich die Programmnummer für den DVD-Recorder wählen.

•) DVD-Recorder einschalten.

1 Drücken Sie die Taste GUIDE/TV (20) auf der Fernbedienung.



Wählen Sie mit der Taste ▲ (19) oder ▼ (25) den TV Sender, und mit der Taste ◀ 21 oder ► 23 die TV Sendung für die Aufnahme.

Mit der Taste CHANNEL + 26 oder CHANNEL - 29 können Sie seitenweise und mit der Taste 🖊 (31) oder ▶ (32) tageweise durch die Liste blättern.

- × Ich sehe nicht alle verfügbaren TV Sender
- ✓ Überprüfen Sie die TV-Sender mit der Zuordnung zu den Programmnummern im 'Sender' Bildschirm. Lesen Sie dazu den Abschnitt 'Der 'Sender' Bildschirm' im Kapitel 'Das GUIDE Plus+® System'.
- ✓ Im GUIDE Plus+<sup>®</sup> 'Übersicht' Bildschirm werden nur jene TV Sender angezeigt, die durch eine 'Senderkennung' vom GUIDE Plus+® System erkannt worden sind. TV Sender ohne dieser 'Senderkennung' sind im GUIDE Plus+® System nicht vorhanden. Um TV-Sendungen dieser TV Sender zu programmieren, verwenden Sie bitte die manuelle TIMER Programmierung.

3 Bestätigen Sie mit der roten Funktionstaste (14) der Fernbedienung (am Bildschirm mit 'Aufnehmen' bezeichnet). Die TV Sendung wird für die Aufnahme gespeichert. Beachten Sie die Informationen am Bildschirm.

- × Am Bildschirm erscheint 'Diese Programmnummer ist nicht zugeordnet. Bitte gehen Sie zu Sender in der Menüleiste, um die Nummer einzustellen.'
- ✓ Im GUIDE Plus+® System ist die Programmnummer des TV Senders nicht bekannt oder falsch zugeordnet. Um die Senderdaten zu überprüfen oder zu ändern gehen Sie wie folgt vor:
- Drücken Sie die Taste 🔺 🕦 .
- Wählen Sie mit der Taste 🕨 23 'Sender'.
- Wählen Sie den TV Sender mit der Taste ▼ (25) oder ▲ (19).
- Drücken Sie die Taste 🕨 🙉 um in die rechte Spalte zu gelangen. Falls der gewählte Sender nur über einen externen Receiver empfangen werden kann, drücken Sie die rote Taste (14) um die entsprechende Quelle zu wählen.
- Drücken Sie die grüne Taste (15).
- Geben Sie mit den Zifferntasten jene Programmnummer ein, auf der der TV-Sender gespeichert ist.

Sollten Sie als Quelle einen externen Receiver gewählt haben, geben Sie jene Programmnummer ein, die Sie auch am externen Receiver für diesen TV-Sender eingeben würden.

- Bestätigen Sie mit der Taste OK (22).

4 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3 , bis alle Aufnahmen programmiert wurden.

5 Beenden Sie mit der Taste GUIDE/TV (20). Wie Sie die Programmierung überprüfen können, lesen Sie im Abschnitt 'Prüfen, ändern oder löschen einer programmierten Aufnahme (TIMER)'.

Wenn eine oder mehrere Aufnahmen programmiert wurden, leuchtet im Anzeigefeld 'TIMER'.

### Aufnahmen mit dem ShowView<sup>®</sup> System programmieren

## **ShowView**°

Dank diesem Programmiersystem entfällt die oft mühsame Eingabe von Datum, Programmnummer, Start- und Endzeit. Durch die Eingabe der ShowView® -Programmiernummer erhält der DVD-Recorder alle nötigen Informationen zum Programmieren einer Aufnahme. Sie finden diese bis zu 9-stellige ShowView® Nummer in den meisten TV-Zeitschriften.

Schalten Sie das Fernsehgerät ein. Wählen Sie falls erforderlich die Programmnummer für den DVD-Recorder.

**2** Drücken Sie die Taste **TIMER**  $\Theta(7)$  auf der Fernbedienung. → Der '*T-Planer*' Bildschirm erscheint.



3 Drücken Sie die rote Funktionstaste ('ShowView') (14) .



Geben Sie die gesamte ShowView-Nummer ein. Diese bis zu neunstellige Nummer finden Sie in Ihrer TV-Zeitschrift neben der Startzeit der jeweiligen Fernsehsendung.

z.B.: 5-312-4 oder 5 312 4

Geben Sie 53124 als ShowView-Nummer ein.

Verwenden Sie dazu die Tasten 0..9 der Fernbedienung. Sollten Sie sich vertippt haben, gehen Sie mit der Taste < (21) oder mit der grünen Funktionstaste (15) eine Stelle zurück.

5 Bestätigen Sie mit der Taste OK (22) .

- × Am Bildschirm erscheint 'Bitte Programmnummer eingeben'
- Diese Meldung erscheint, wenn der TV-Sender noch nicht zugeordnet wurde.
- Geben Sie die Programmnummer mit den Zifferntasten 0..9 ein. Für Aufnahmen von den externen Buchsen wählen Sie 'EXT1' oder '**EXT2**mit der Taste ▼ (25) , ▲ (19) .

- Bestätigen Sie mit der Taste OK (22).

- \* Am Bildschirm erscheint 'ShowView-Nummer falsch'
- Die eingegebene ShowView Nummer ist falsch. Wiederholen Sie die Eingabe oder beenden Sie mit der Taste **TIMER**  $\Theta(7)$ .
- Überprüfen Sie Uhrzeit/Datum (siehe Kapitel 'Inbetriebnahme' Abschnitt 'Uhrzeit & Datum einstellen').

	ShowView	Manuell			Home	G	
	Bitte geben Sie die ShowView Nummer ein und bestätigen Sie mit OK. 1 2 3 4 5 = = = =						
and the second sec	Übersicht	Suchen	T-Pla	ner	Info		
	Aufnehmen				Häuf.	Zeit	
PHILIPS	21.0kt 20:0	0 21:30	ARD		Einm.	0	
Life and fame later							

→ Nach der Bestätigung erscheinen die entschlüsselten Daten. Sie können mit den Farbtasten folgende Einstellungen vornehmen. Dazu muss die rechte Spalte markiert sein (Taste ▶ (23) ). Achten Sie auf die Funktionen (Bezeichnungen) im jeweiligen Farbfeld bevor Sie die entsprechende Taste drücken.

#### 'VPS/PDC' einschalten

Drücken Sie die gelbe Funktionstaste (16) so oft, bis statt der Zeit 'VPS/PDC' erscheint.

#### Wiederholung eingeben

Sie können mit der grünen Funktionstaste (15) aus folgenden Einstellungen wählen:

'Häufigkeit' :'Einm.': einmalige Aufnahmen

'Mo-Fr': Aufnahmen, die täglich (Montag bis Freitag) wiederholt werden. 'Mo': Aufnahmen, die wöchentlich (jede Woche am

gleichen Tag z.B.: Montag) wiederholt werden.

6 Wenn die Daten richtig sind, drücken Sie die Taste OK (22). Die Daten werden gespeichert.

7 Beenden Sie mit der Taste TIMER  $\Theta(7)$ .

Wenn eine oder mehrere Aufnahmen programmiert wurden, leuchtet im Anzeigefeld 'TIMER'.

### Manuell programmierte Aufnahmen

#### Vorbereitung:

- •) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die
- Programmnummer des DVD-Recorders umschalten.
- •) DVD-Recorder einschalten.
- Drücken Sie die Taste TIMER ⊕ (7) auf der Fernbedienung.
   → Der '*T-Planer*' Bildschirm erscheint
  - \* <u>Auf dem Bildschirm erscheint eine Information zum GUIDE</u> <u>Plus+® System</u>
  - ✓ Das GUIDE Plus+<sup>®</sup> System wurde noch nicht installiert. Lesen Sie dazu bitte im Kapitel 'Das GUIDE Plus+<sup>®</sup> System' den Abschnitt 'Das GUIDE Plus+<sup>®</sup> System installieren'.



- 2 Drücken Sie die grüne Taste (15).
   → Das aktuelle Datum wird angezeigt.
- Geben Sie mit den Zifferntasten **0..9** das Datum der Aufnahme ein.
- 4 Bestätigen sie mit der Taste OK 22 .

#### Wie kann ich falsche Eingaben korrigieren?

Sollten Sie die Eingabe bereits mit der Taste **OK** (22) bestätigt haben, können Sie aus folgenden Funktionen wählen: Eingabe wiederholen: Grüne Farbtaste (15) Abbrechen: Rote Farbtaste (14)

- 5 Geben Sie mit den Zifferntasten 0..9 die Startzeit der TV-Sendung ein. Bestätigen sie mit der Taste OK (22) .
- 6 Geben Sie mit den Zifferntasten 0..9 die Endzeit der TV- Sendung ein. Bestätigen sie mit der Taste OK 22 .
- 7 Überprüfen Sie die eingegebenen Daten.
  - Mit der grünen Funktionstaste (15) gelangen Sie einen Schritt zurück um bereits eingegebene Daten zu ändern.

8 Geben Sie mit den Zifferntasten 0..9 die Programmnummer des TV-Senders ein.



#### TV Sender aus einer Übersicht wählen

Sie können diese Funktion nur verwenden, wenn bereits Daten aus dem GUIDE Plus+® System zur Verfügung stehen.

- Drücken Sie die gelbe Funktionstaste (16) . Sie gelangen in die Senderübersicht.
- Wählen Sie mit der Taste < 21, ▶ 23, ▼ 25, ▲ 19 jenen TV Sender, den Sie programmieren möchten. Sie können mit der Taste CHANNEL + 26, CHANNEL 29 eine Seite vor oder zurück blättern.</li>

#### Programmnummern der Scartbuchsen 'EXT1' und 'EXT2'

Sie können auch Aufnahmen von externen Quellen programmieren.

- Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ (19) die entsprechende Eingangsbuchse: 'EXT1' (EXT1 TO TV-I/O 24), 'EXT2' (EXT2 AUX-I/O 23).
- 9 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .

#### <u>Änderungen mit den Funktionstasten</u>

Sie können mit den farbigen Funktionstasten folgende Einstellungen vornehmen. Achten Sie darauf, dass die rechte Spalte angewählt ist.

#### 'Häufigkeit' : Grüne Funktionstaste (15)

'Einm.': einmalige Aufnahmen 'Mo-Fr': Aufnahmen, die täglich (Montag bis Freitag) wiederholt werden.

**'Mo'**: Aufnahmen, die wöchentlich (jede Woche am gleichen Tag z.B.: Montag) wiederholt werden.

VPS/PDC einschalten ('Zeit'): Gelbe Funktionstaste 16

Mit dieser Taste schalten Sie in der Spalte '**Zeit**' 'VPS/PDC' ein (erscheint) oder aus ('VPS/PDC' erlischt)

10 Beenden Sie mit der Taste TIMER  $\Theta(7)$ .



Wenn eine oder mehrere Aufnahmen programmiert wurden, leuchtet im Anzeigefeld '*TIMER*'.
# Ändern oder löschen einer programmierten Aufnahme (TIMER)

#### Vorbereitung:

- ) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die Programmnummer des DVD-Recorders umschalten.
  ) DVD-Recorder einschalten.
- Drücken Sie die Taste TIMER ⊕ ⑦ auf der Fernbedienung.
   → Der '*T-Planer*' Bildschirm erscheint.

		Häufigkeit	VPS/PDC	Home	S
	, Einmalige ,	Aufnahme	_		
and the second second	Übersicht	Suchen	T-Planer	Info	
	/Aufnehmer	1 <u>.</u>		Häuf.	Zeit
PHILIPS	21.0kt 20:0	00 21:30 A	RD	Einm.	+0
	21.0kt Ma	trix		Einm.	0
Laté multe dinner kether					

2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 jene programmierte Aufnahme, die Sie ändern oder löschen wollen. Abhängig von der Art der Programmierung (mit GUIDE Plus+® System, mit/ohne ShowView® System) können mit den Funktionstasten einige Änderungen nicht durchgeführt werden. Achten Sie deshalb auf die Funktion der jeweiligen Taste (Bezeichnung im Farbfeld) bevor Sie die Taste drücken.

#### Programmierte Aufnahme löschen

Drücken Sie in der linken Spalte die rote Funktionstaste (14).

### TV-Sender ändern

Diese Änderung können Sie nur für Aufnahmen, die nicht über den '**Übersicht**' Bildschirm erfolgt sind, vornehmen. Bei Aufnahmen über den '**Übersicht**' Bildschirm ist die mittlere Spalte

nicht vorhanden.

- Wählen Sie mit der Taste 🕨 😰 , die mittlere Spalte.
- Drücken Sie die gelbe Funktionstaste  $\widehat{\textbf{16}}$  .
- Wählen Sie mit den Zifferntasten **0..9 (**21) , den gewünschten TV Sender.

Die externen Buchsen (z.B.: EXT2 AUX-I/O  $\fbox{23}$  ) können mit der Taste  $\blacksquare$  (25),  $\blacktriangle$  (19) gewählt werden.

- Bestätigen Sie mit der Taste OK (22).

#### VPS/PDC einschalten

Drücken Sie in der rechten Spalte die gelbe Funktionstaste (16) so oft, bis in der Spalte '**Zeit**' 'VPS/PDC' erscheint.

Bei der Programmierung mit dem GUIDE Plus+® System, wird die VPS/PDC Zeit automatisch übernommen. Sie können VPS/PDC ein-oder ausschalten ohne die Startzeit anpassen zu müssen.

### Wiederholung eingeben

Sie können in der rechten Spalte mit der grünen Funktionstaste (15) aus folgenden Einstellungen wählen:

'Häufigkeit' :'Einm.': einmalige Aufnahmen
 'Mo-Fr': Aufnahmen, die täglich (Montag bis Freitag)
 wiederholt werden.
 'Mo': Aufnahmen, die wöchentlich (jede Woche am
 gleichen Tag z.B.: Montag) wiederholt werden.

**3** Beenden Sie mit der Taste **TIMER**  $\Theta$  (7) .

Ist am DVD-Recorder ein anderer TV Sender (Programmnummer) gewählt als programmiert, erscheint einige Minuten vor dem Start der Aufnahme am Bildschirm ein Hinweis, dass für die Durchführung der Aufnahme die Programmnummer gewechselt werden muss. Wenn Sie die Meldung bestätigen, wird die Programmnummer gewechselt und die Aufnahme gestartet.

# Unterbrechen einer laufenden programmierten Aufnahme

Eine programmierte Aufnahme läuft solange, bis die TV Sendung zu Ende ist (Stoppzeit von der Programmierung, oder Stoppzeit aus den Daten des GUIDE Plus+® Systems.

Wenn Sie den DVD-Recorder mit der Taste

**STANDBY**  $^{(1)}$  (2) abschalten, wird der DVD-Recorder erst nach erfolgter Aufnahme abgeschaltet.

Möchten Sie die Aufnahme vorzeitig beenden, gehen Sie wie folgt vor:

1

Schalten Sie falls erforderlich das Fernsehgerät auf die Programmnummer (Eingangsbuchse) des DVD-Recorders um.



#### 3 Drücken Sie die Taste STOP ■ 24.

- → Am Bildschirm erscheint eine Meldung mit der Frage ob Sie die Aufnahme wirklich beenden wollen.
- Wenn Sie die Aufnahme beenden wollen wählen Sie mit
   ◄ (21) 'Ja' und bestätigen mit OK (22) .
- O Wenn Sie die Aufnahme nicht beenden wollen, bestätigen Sie '*Nein.*' mit der Taste OK (22) .
- O Sie können die Aufnahme auch löschen wie im vorigen Abschnitt 'Ändern oder löschen einer programmierten Aufnahme (TIMER)'beschrieben.

# Allgemeines

## -Der Media Browser



Jede auf der Festplatte gespeicherte Aufnahme wird im Media Browser mit einem Indexbild angezeigt.

## Titel/Aufnahmen von der Festplatte löschen



Sie können Titel/Aufnahmen löschen um Platz auf der Festplatte für neue Aufnahmen zu erhalten.

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER HDD (18).

→ Der Media Browser erscheint.

2 Wählen Sie mit der Taste ▲ (19) oder ▼ (25) jenen Titel, den Sie

Sie können Titel:

- ändern
- löschenarchivieren
- sperren (Kindersicherung)
- schützen (gegen automatisches Löschen)

Titel die im Time Shift Buffer für die Speicherung auf der Festplatte markiert wurden, können nur gesperrt oder gelöscht werden. Für vollständigen Zugriff auf diese Titel, muss der Time Shift Buffer gelöscht werden. Nähere Informationen entnehmen Sie dem Kapitel 'Der Time Shift Buffer'.



3 Drücken Sie die rote Funktionstaste ('LÖSCHEN') (14) .

→ Am Bildschirm erscheint ein Hiweis, ob Sie diesen Titel wirklich löschen wollen.

Sollte die rote Taste (1) ohne Funktion sein ('**LÖSCHEN**' erscheint grau) überprüfen Sie, ob der Titel gesichert ist. Sie sehen dies am Symbol ' $\checkmark$ ' am Bildschirm.

Heben Sie falls gewünscht die Sicherung mit der blauen Funktionstaste (17) auf.



 Sollte das Hinweisfenster bereits geschlossen sein, bestätigen Sie den Titel erneut mit ▶ (23).

69

# **Titel bearbeiten**

Verwenden Sie diese Funktion, um den Titel (Aufnahme) Ihren persönlichen Bedürfnissen anzupassen.

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER HDD (18).
  - → Der Media Browser erscheint.

Wählen Sie mit der Taste ▼ 25, ▲ 19 jenen Titel, dessen Einstellungen Sie verändern möchten.
 Drücken Sie die Taste EDIT (6).

 3 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25, ▲ (19) aus den dargestellten Funktionen und bestätigen mit ► 23 um Änderungen vorzunehmen.

Abhängig von der gewählten Funktion können Sie mit den Farbtasten der Fernbedienung verschiedene Funktionen wählen. Die Funktion der Taste kann sich ändern. Lesen Sie daher vor der Betätigung der Taste die Funktion in der Hilfszeile.

- O '*Titel-Name*' Bezeichnung des Titels ändern.
- O 'Kap. Löschen.'

Alle Kapitelmarkierungen innerhalb des gewählten Titels werden gelöscht.

O 'Video-Bearb.'

Lesen Sie bitte im nächsten Abschnitt welche Änderungen möglich sind.

## -'Video-Bearb.'

Hier können Sie Kapitelmarkierungen einfügen/löschen, Kapitel verbergen, Kapitel zusammenfügen oder den Titel aufteilen.



Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER HDD (18).

→ Der Media Browser erscheint.

- Wählen Sie mit der Taste ▼ 25, ▲ 19 jenen Titel, dessen Einstellungen Sie verändern möchten.
   Drücken Sie die Taste EDIT 6.
- 3 Wählen Sie die Zeile 'Video-Bearb.' und bestätigen mit ▶ 23.
   → Die Wiedergabe startet automatisch.



4 Suchen Sie mit den Tasten < 21, ► 23, I<< 31, ►►I 32, JUMP BACK 30, JUMP FWD 33 jene Stelle an der Sie Änderungen vornehmen möchten.</li>

Mit der Taste ▲ (19) können Sie den aktuellen Bereich der Zeitleiste in mehreren Schritten vergrößern. Mit der Taste ▼ (25) kehren Sie wieder zum ursprünglichen Zustand zurück.

#### 5 Drücken Sie die Taste PAUSE II :

- **O** Mit der Taste **OK** (22) können Sie Kapitelmarkierungen einfügen/löschen, um eine bestimmte Stelle gezielt aufzusuchen.
- 6 Wählen Sie mit den Farbtasten der Fernbedienung aus folgenden Funktionen:
  - O '*TEILEN*'(rote Funktionstaste (14)): Sie können einen Titel in mehrere beliebige Teile aufteilen.
  - O '*ZUS.FÜGEN*'(grüne Funktionstaste (5)): Sie können das aktuelle Kapitel mit dem vorherigen Kapitel zusammenfügen. (Die vorherige Kapitelmarkierung wird gelöscht). Beachten Sie dass diese Funktion mit Titeln nicht möglich ist.
  - **'KEYFRAME'**(gelbe Funktionstaste 16): Zur Wahl eines Index Bildes das diesen Titel im Media Browser kennzeichnet. Diese Funktion ist nur während dem Standbild (Taste PAUSE II) verfügbar.
  - O 'VERSTECKEN(blaue Funktionstaste (17)): Sie können Kapitel bei der Wiedergabe verbergen (z.B. unerwünschte Szenen) oder wieder sichtbar machen.

# Aufnahmetitel (Name) ändern



Aus den Daten des GUIDE Plus+<sup>®</sup> Systems wird der Titel (Name) einer TV-Sendung automatisch übernommen (z.B. 'ROCKY'). Ist diese Information nicht verfügbar, wird nur Programmnummer (Programmname) und Uhrzeit als Name der Aufnahme gespeichert. Der Aufnahmename kann erst nach erfolgter Aufnahme geändert werden.

 Drücken Sie die Taste STOP ■ 24 um falls notwendig die Wiedergabe zu unterbrechen.

2 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER HDD (18).

- → Der Media Browser erscheint.
- 3 Wählen Sie mit der Taste ▲ (19) oder ▼ (25) jenen Titel, dessen Namen Sie bearbeiten wollen.

4 Drücken Sie die Taste EDIT (6).

→ Am Bildschim erscheint das Menü zur Bearbeitung des Titels

- 5 Wählen Sie die Zeile '*Titel-Name*' und bestätigen mit der Taste
   ▶ 23 .
  - → Das Eingabefeld zur Bearbeitung des Titels erscheint.
- 6 Wählen Sie mit der Taste ► 23 oder ◄ 21 die Zeichenposition, an der Sie die Buchstaben/Zahlen/Sonderzeichen verändern oder neu eingeben wollen.
- 7 Ändern Sie das gewünschte Zeichen mit der Taste ▲ (19) oder
   ▼ (25).
  - O Mit der Taste SELECT (8) können Sie zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umschalten.
  - Mit der roten Funktionstaste ('*LÖSCHEN*') (4) können Sie alle Zeichen wieder löschen.
  - Mit der grünen Funktionstaste ('*ABBRUCH*') (15) können Sie die Bearbeitung ohne die Änderung zu speichern abbrechen.

#### Zeichen mit den Tasten 0..9 eingeben

Drücken Sie eine Nummerntaste so oft, bis das gewünschte Zeichen oder Nummer angezeigt wird. Sprachabhängige Sonderzeichen wählen Sie bei dem entsprechenden Buchstaben mit der Taste I◀◀ ③1) oder ►► ③2 z.B.: ä, Taste 2 für a und mit ►► ③2 so oft bis ä erscheint. Für Sonderzeichen drücken Sie die Taste 1 öfters . Die Position für das folgende Zeichen wird automatisch gewählt. Zum Einfügen eines Leerzeichens drücken Sie die Taste 1 . Zum Löschen drücken Sie die rote Funktionstaste ④ .

- 8 Wiederholen Sie Schritt 6 und Schritt 7 bis der Name Ihren Wünschen entspricht.
- 9 Speichern Sie den neuen Namen mit der Taste OK 22 .
- 10 Beenden Sie mit der Taste EDIT 6 .

# Titel teilen



Sie können einen Titel in mehrere beliebig große Teile (Titel) teilen. Jeder dieser Teile (Titel) ist durch ein eigenes Index-Bild gekennzeichnet.

Sie können diese Funktion auch verwenden, um ein unerwünschtes Ende der Aufnahme abzutrennen und zu löschen.

Achtung! Diese Teilung kann nicht rückgängig gemacht werden!

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste BROWSER HDD (18).

→ Der Media Browser erscheint.

- 2 Wählen Sie mit der Taste ▲ ① oder ▼ ② jenen Titel, den Sie teilen möchten.
- 3 Drücken Sie die Taste EDIT ⑥ der Fernbedienung.
   → Am Bildschirm erscheint das Menü zur Bearbeitung des Titels.
- Wählen Sie die Zeile 'Video-Bearb.' und bestätigen mit der Taste
   ▶ (23).
  - → Die Wiedergabe startet automatisch.
- 5 Suchen Sie die Stelle, an der der Titel geteilt werden soll mit
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I
   I</
  - → Sie sehen ein Standbild.

Um eine bestimmte Stelle genauer zu suchen, können Sie mit der Taste ◄ (21) , ► (23) ein Einzelbild vorwärts oder rückwärts springen.

6 Drücken Sie die rote Funktionstaste (14) .

- Am Bildschirm erscheint eine Meldung das der Titel geteilt wird.
- Anschließend erscheint im Media Browser der geteilte Titel mit einem neuen Index Bild. In der Bezeichnung wird die letzte Stelle um eins erhöht.

Die Aufteilung des Titels ist hiermit abgeschlossen.

# Kapitelmarkierung einfügen/löschen



Sie können innerhalb eines Titels Kapitelmarkierungen einfügen, um bestimmte Szenen schneller aufsuchen zu können. Sie können auch gezielt Kapitelmarkierungen löschen.

Drücken Sie die Taste BROWSER HDD (18) auf der Fernbedienung.

→ Der Media Browser erscheint.

2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25, ▲ 19 jenen Titel, den Sie verändern möchten.

- 3 Drücken Sie die Taste EDIT 6 der Fernbedienung.
  - → Am Bildschirm erscheint das Menü zur Bearbeitung des Titels.

 Wenn Sie alle automatisch erzeugten Kapitelmarkierungen löschen möchten, wählen Sie die Zeile '*Kap. Löschen.*' und bestätigen mit ► 23.

Wählen Sie die Zeile 'Video-Bearb.' und bestätigen mit ► 23.
 → Die Wiedergabe startet automatisch.

- O Kapitelmarkierung einfügen
  - Suchen Sie mit ◀ 21, ▶ 23, I◀◀ 31, ▶▶I 32 jene
     Stelle, an der Sie eine Kapitelmarkierung einfügen möchten.
  - Drücken Sie die Taste PAUSE II 27.
  - Drücken Sie die Taste **OK** (22) . Die Markierung wird eingefügt.

#### O Kapitelmarkierung löschen

- Drücken Sie die Taste PAUSE II (27).
- Suchen Sie mit I ◄ ③1), ► ③2) jene Kapitelmarkierung die Sie löschen möchten.
- Drücken Sie die Taste **OK** (22) . Die Markierung wird gelöscht.

5 Beenden Sie mit der Taste EDIT 6.

Sie gelangen in den Media Browser zurück.

# Kapitel (Abschnitte) verbergen



Zunächst sind alle Kapitel sichtbar. Sie können Kapitel bei der Wiedergabe verbergen (z.B. unerwünschte Szenen) oder wieder sichtbar machen.

Im Bearbeitungsmodus erkennen Sie ein verborgenes Kapitel an einer grauen Hintergrundfarbe und der Bezeichnung der blauen Funktionstaste  $\widehat{(7)}$ :

#### O 'VERSTECKEN':

Kapitel ist sichtbar und kann mit der blauen Taste (17) verborgen werden.

#### O 'ANZEIGEN':

Kapitel ist verborgen und kann mit der blauen Taste (17) sichtbar werden.

Um eine bestimmte Szene zu verbergen gehen Sie wie folgt vor:

# Aufnahmen auf der Festplatte editieren

- Drücken Sie die Taste **BROWSER HDD** (18) auf der Fernbedienung.
  - Der Media Browser erscheint.



- 2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25, ▲ 19 jenen Titel, den Sie verändern möchten.
- 3 Drücken Sie die Taste EDIT <a>6</a> der Fernbedienung.
   → Am Bildschirm erscheint das Menü zur Bearbeitung des Titels.

Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile '*Video-Bearb.*' und bestätigen mit ► 23 .

→ Die Wiedergabe startet automatisch.

5 Suchen Sie den Beginn der Szene (des Abschnittes) die (den) Sie verbergen möchten mit den Tasten ▶▶ 32, I◄ 31, ◄ 21,
 ▶ 23. Drücken Sie die Taste PAUSE II 27.

HDD   BBC	1 28.02.200 1	3:01:0	D PAUS
	***		
¢a	11:08	L	1 02:04:2
[OK] = RE	MOVE		

 6 Mit der blauen Funktionstaste 17 setzen Sie die Anfangsmarke.
 → Die Bezeichnung der Funktionstaste ändert sich von 'VERSTECKEN' in 'VERST.ENDE'.

7 Suchen Sie das Ende der Szene (des Abschnittes).

- Verwenden Sie dazu die Tasten ▶▶ 32, I◄ 31, < 21,</li>
   ▶ 23.
- → Der Bereich wird gekennzeichnet.

- Mit der Taste  $\blacktriangle$  (19) können Sie den aktuellen Bereich der Zeitleiste in mehreren Schritten vergrößern. Mit der Taste
- ▼ 25 kehren Sie wieder zum ursprünglichen Zustand zurück.

- Um eine bestimmte Stelle genauer zu suchen, können Sie mit der Taste ◀ (21), ▶ (23) ein Einzelbild vorwärts oder rückwärts springen.

8 Drücken Sie an der entsprechenden Stelle die Taste PAUSE II (27).

- 9 Mit der blauen Funktionstaste 🕡 setzen Sie die Endmarke.
  - → Der 'verborgene' Bereich wird grau hinterlegt.
  - Die Bezeichnung der blauen Funktionstaste ändert sich in 'VERSTECKEN'.

- Den Anfang einer Aufnahme markieren Sie während Pause (Taste PAUSE II 27) mit der Taste I◀◀ 31).

- Das Ende einer Aufnahme markieren Sie während Pause (Taste PAUSE II ②) mit der Taste ►► ③2.

**10** Beenden Sie mit der Taste EDIT 6.

→ Im Media Browser erscheint zusätzlich der geänderte Titel mit einer Kennzeichnung (Symbol '%').
Sie hängen der Jasie der entitel Titel hängen der entitelen.

Sie können den 'geänderten' Titel löschen, ohne den original Titel zu löschen.

Falls Sie den original Titel löschen, wird auch der geänderte Titel gelöscht.

#### Wie kann ich die Markierungen verändern (löschen)?

Die Markierungen können wie Kapitelmarkierungen mit der Taste OK (22) eingefügt oder gelöscht werden.

- Drücken Sie zuerst die Taste PAUSE II (27).
- Drücken Sie die Taste I III (31) , III (32) um die Markierung zu wählen.

- Löschen Sie die Markierung mit der Taste OK (22) oder setzten sie erneut mit der blauen Funktionstaste (17).

Bei der Wiedergabe wird die 'verborgene' Szene übersprungen. Sollten Sie den Titel archivieren, können Sie entscheiden ob der originale Titel oder der geänderte Titel auf einer DVD+RW, DVD+R gespeichert werden soll.

- O Der 'geänderte Titel' wird archiviert (Symbol '⅔') Die 'verborgenen' Szenen werden nicht auf die DVD+RW, DVD+R kopiert.
- O Der 'original Titel' wird archiviert Die 'verborgenen' Szenen werden als 'verborgene' Szenen auf die DVD+RW, DVD+R kopiert und können auf der DVD+RW, DVD+R wieder sichtbar gemacht werden siehe Kapitel 'Verwalten des Diskinhalts'.

# Allgemeines



Werden auf einer Disk Aufnahmen durchgeführt, wird der Beginn jeder Aufnahme zusätzlich mit folgenden Informationen gespeichert:

•) Name der Aufnahme

Wurde dem TV Sender kein Name zugeordnet, wird nur

Programmnummer und Uhrzeit als Name gespeichert

- •) Dauer der Aufnahme
- Aufnahmeart (Qualität)
- •) Datum der Aufnahme

#### •) Index-Bild der Aufnahme



Weiters ist es möglich zusätzliche Kapitelmarkierungen anzulegen. Dadurch können gezielt unerwünschte Stellen verborgen oder übersprungen werden. Während der Wiedergabe sehen Sie dann Ihre Aufzeichnung ohne die verborgenen Kapitel als durchgehende Sequenz.

#### Mein 'Index Bildschirm sieht anders aus

Eine der Funktionen vom DVD+RW, DVD+R Format besteht darin, dass der sogenannte Index Bildschirm zwischen den verschiedenen Herstellern abweichen kann. Ebenso können auch verschiedene Geräte eines Herstellers unterschiedliche Index Bildschirme aufweisen. Um einen Titel zu editieren, ist es notwendig den Index Bildschirm auf das Format dieses DVD Recorders anzupassen.

To do this proceed as follows:

- Legen Sie die Disk ein, die Sie verändern möchten.
- Drücken Sie die Taste **STOP** 24 und anschließend die Taste **SYSTEM MENU** (1) der Fernbedienung.
- Wählen Sie mit der Taste ◀ 🤰 das Sysmbol
- Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 das Symbol '℃(**Disk-Funktionen**)' und bestätigen mit ► 23 .
- Wählen Sie mit ▼ 25 die Zeile '**Diskformat anpassen**' und bestätigen mit der Taste **OK** 22. (Diese Zeile ist nur sichtbar, wenn das Format der Disk abweicht)
- Warten Sie bis die Konvertierung abgeschlossen ist.

# Kapitelmarkierung einfügen

Sie können während der Wiedergabe innerhalb eines Titels Kapitelmarkierungen setzen und löschen.

Die maximale Anzahl von Kapitel (Chapters) innerhalb eines Titels beträgt 99, auf einer Disk 255 (verteilt auf die gesamte Disk). Sollte einer dieser Werte erreicht sein, erscheint am Bildschirm die Meldung: '*Kapitelgrenze*'. Es müssen einige Markierungen gelöscht werden, um neue anzulegen bzw. Aufnahmen durchzuführen.

Können Markierungen auch auf DVD+R Disks gesetzt werden?

Solange diese Disks nicht abgeschlossen (finalisiert) sind, können Markierungen gesetzt werden.

- Drücken Sie während der Wiedergabe an der entsprechenden Stelle die Taste **EDIT** (6) der Fernbedienung.
  - → Am Bildschirm erscheint das Menü '*Favorite Scene* Selection'.



- 2 Bestätigen Sie die Zeile 'Markierung einfügen' mit der Taste OK (22).
  - → Am Bildschirm erscheint '*Markierung wird eingefügt*'.

#### Am Bildschirm erscheint 'X'

Diese DVD ist schreibgeschützt oder es wurde eine abgeschlossene DVD+R Disk eingelegt. Nachträgliche Änderungen können nicht durchgeführt werden.

**3** Beenden Sie diese Funktion mit der Taste **EDIT (6)** .

## Kapitel verbergen

Zunächst sind alle Kapitel sichtbar. Sie können Kapitel bei der Wiedergabe verbergen (z.B. unerwünschte Szenen) oder wieder sichtbar machen. Im Bearbeitungsmodus werden verborgene Kapitel dünkler angezeigt.

Ein Kapitel besteht immer aus einer Anfangs- und einer Endemarkierung.

Um eine bestimmte Szene zu verbergen gehen Sie wie folgt vor:



Suchen Sie den Beginn der Szene (des Abschnittes) die (den) Sie verbergen möchten. Drücken Sie die Taste **PAUSE II** (27).



2 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste EDIT (6) um das Bearbeitungsmenü '*Favorite Scene Selection*' aufzurufen.

- 3 Mit der Taste OK (22) setzen Sie die Anfangsmarke.
   → In der Menüzeile wird die Zahl der Kapitel ('C') um eins erhöht.
- 4 Suchen Sie das Ende der Szene (des Abschnittes).
  - Sie können auch die Tasten ▶▶I 32 oder I◄ 31 verwenden um das Ende schneller aufzusuchen.
     Achten Sie darauf, dass Sie nicht in den nächsten Titel gelangen (Titelnummer 'T' darf sich nicht ändern).
  - **O** Es können nur Kapitel innerhalb eines Titels verborgen werden.
- Drücken Sie an der entsprechenden Stelle die Taste PAUSE II 27.
- 6 Mit der Taste OK 22 setzen Sie die Endemarke. Diese ist zugleich die Anfangsmarke des nächsten Kapitels.
  - → In der Menüzeile wird die Zahl der Kapitel ('C') um eins erhöht.

# Aufnahmen auf der Disk editieren

- × <u>Die Kapitelzahl ('C') ist um zwei oder mehr Nummern</u> erhöht worden
- ✓ Dies ist der Fall, wenn Sie ein Kapitel verbergen möchten, das sich durch die automatische Kapitelnummerierung (falls eingeschaltet) über zwei oder mehr Kapitel erstreckt. In diesem Fall müssen Sie den Beginn des automatisch erzeugten Kapitels löschen:
- Drücken Sie während das Bearbeitungsmenü angezeigt wird, zweimal die Taste **T/C** (35) um die Kapitelnummer zu ändern
- Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 jenes Kapitel das sich zwischen den neuen Markierungen befindet. Drücken Sie die Taste PAUSE II 27.
- Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 die Zeile 'Markierung löschen' um die aktuelle Kapitelmarkierung zu löschen. Bestätigen Sie mit der Taste OK 22. Die aktuelle Kapitelnummer wird um eins verringert.
- Drücken Sie die Taste T/C 35 zweimal um die Kapitelnummer 'C' zu ändern.
- 8 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 das vorige Kapitel, denn Sie befinden sich ja bereits im nächsten Kapitel (Ende des Kapitels ist zugleich Beginn des nächsten Kapitels).
- Kapitelmarkierung löschen

Sie können innerhalb eines Titels entweder alle Markierungen oder einzelne Markierungen löschen.





→ Am Bildschirm erscheint das Menü 'Favorite Scene Selection'.

- 9 Warten Sie, bis das Kapitel wiedergegeben wird und drücken die Taste PAUSE II um die Wiedergabe zu unterbrechen.
- Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die Zeile 'Derzeitiges Kapitel'.
- Wählen Sie mit der Taste ► 23 'verborgen'.
   → Das Bild wird dünkler dargestellt.

#### Schnelle Umschaltmöglichkeit

Mit der Taste **SELECT** (8) können Sie im Bearbeitungsmenü zwischen Kapitel sichtbar ('**sichtbar**') und Kapitel verborgen ('**verborgen**') einfach und schnell umschalten. Diese Funktion ist unabhängig von der gewählten Zeile.

12 Beenden Sie mit der Taste EDIT (6).

Bei der Wiedergabe wird dieses Kapitel übersprungen. Soll das Kapitel wieder sichtbar sein, wählen Sie im Schritt 们 mit der Taste ► (23) '*sichtbar*'.

#### Wie kann ich andere Kapitel wählen?

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste T/C 35 . Am oberen Bildschirmrand werden Titel und Kapitel (Chapters) angezeigt.
Wählen Sie mit der Taste ► 23 oder < 21 Titel(T) oder Kapitel (C).</li>

- Wählen Sie mit der Taste ▲ ④ oder ▼ ② jenen Titel/jenes Kapitel, das Sie bearbeiten möchten.

2 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 entweder:

- O Die Zeile '*Markierung löschen*' für dieses Kapitel
- **O** Die Zeile '*Alle Markierungen löschen*' für alle Kapitel innerhalb des gewählten Titels.

3 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .

- Sollten Sie wirklich alle Markierungen löschen wollen, bestätigen Sie die angezeigte Meldung mit der Taste OK (22).
- O Zum Abbrechen drücken Sie die Taste ◀ 21).
- 4 Beenden Sie das Menü mit der Taste EDIT 6.

# Ändern des Index-Bildes

Normalerweise wird das Bild am Beginn einer Aufnahme als Index-Bild herangezogen. Sie können jedoch jedes beliebige Bild der Aufnahme als Index-Bild einsetzen.



1 Suchen Sie während der Wiedergabe jene Stelle, die als neues Index-Bild eingesetzt werden soll. Drücken Sie die Taste PAUSE II (27).

- 2 Drücken Sie die Taste EDIT (6).
  - → Am Bildschirm erscheint das Menü 'Favorite Scene Selection'.



DEUTSCH

- 3 Wählen Sie die Zeile 'Neues Indexbild' und bestätigen Sie mit der Taste OK (22).
- 4 Starten Sie die Überarbeitung mit der Taste OK (22). → Am Bildschirm erscheint 'Menü wird aktualisiert'.

Nach erfolgreicher Überarbeitung schaltet der DVD-Recorder wieder zur Index-Übersicht zurück.

## **Titel teilen**

Sie können einen Titel in mehrere beliebig große Teile (Titel) teilen. Jeder dieser Teile (Titel) ist durch ein eigenes Index-Bild gekennzeichnet.

Achtung! Diese Teilung kann nicht rückgängig gemacht werden!

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe des entsprechenden Titels die Taste EDIT (6) der Fernbedienung.
  - Am Bildschirm erscheint das Menü 'Favorite Scene -Selection'.



2 Wählen Sie 'Titel aufteilen' und bestätigen mit der Taste OK 22 .

- 3 Sollten Sie sicher sein, starten Sie den Vorgang mit der Taste OK 22 .
  - → Am Bildschirm erscheint '*Titel aufteilen*'.



4 Warten Sie, bis der neue Titel mit einem Index-Bild in der Index-Bild-Übersicht angezeigt wird.

Die Aufteilung des Titels ist hiermit abgeschlossen.

# Aufnahmetitel (Name) bearbeiten

- 1) Drücken Sie die Taste 🛛 STOP 🗖 🍳 um falls notwendig die Wiedergabe zu unterbrechen
- Wählen Sie mit der Taste 🔺 🕦 oder 🔻 😰 jenen Titel, dessen 2 Namen Sie bearbeiten wollen und bestätigen Sie mit der Taste 23
  - Das Menü zur Bearbeitung des Namens erscheint.



- Wählen Sie mit der Taste ▲ (19) oder ▼ (25) die Zeile '*Name*' und bestätigen Sie mit der Taste ▶ (23) .
- 4 Wählen Sie mit der Taste ▶ 23 oder ◀ die Zeichenposition, an der Sie die Buchstaben/Zahlen/Sonderzeichen verändern oder neu eingeben wollen.

- 5 Ändern Sie das gewünschte Zeichen mit der Taste 🔺 🕦 oder 25). ▼
  - 0 Mit der Taste **SELECT** (8) können Sie zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umschalten.
  - Mit der roten Funktionstaste (14) können Sie Zeichen wieder 0 löschen.



- 7 Speichern Sie den neuen Namen mit der Taste OK (22) . → Am Bildschirm erscheint zur Bestätigung 'Name wird gespeicherť.
- 8 Beenden Sie mit der Taste ◀ (21) .

# Titel ganz abspielen

Sollten Sie von einem Titel bestimmte Abschnitte (Kapitel) verborgen haben, können Sie mit dieser Einstellung den gesamten Titel einschließlich der verborgenen Abschnitte betrachten. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

Drücken Sie die Taste STOP 🔳 (24) oder während der Wiedergabe die Taste DISC MENU (12).

	Einstellungen für Titel Ch	arly 1
<b>4</b>	Name Titel ganz abspielen Diesen Titel löschen	Charly 1 OK drücken

2 Wählen Sie mit der Taste ▲ 🗐 oder 🔻 🗵 jenen Titel, den Sie ganz abspielen wollen, und bestätigen Sie mit der Taste 🕨 2 . → Das Menü zur Titelbearbeitung erscheint.



3 Wählen Sie mit der Taste ▲ 🕩 oder 🔻 🕫 die Zeile '*Titel* ganz abspielen' und bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .

→ Die Wiedergabe startet automatisch. Der Titel wird in vollem Umfang - einschließlich der verborgenen Kapitel wiedergegeben.

# Aufnahme/Titel löschen

Sie können von einer Disk gezielt Aufnahmen löschen. Beachten Sie, dass Sie einen '**Leerer Titel**' zwischen zwei vorhandenen Titel mit diesem DVD Recorder nicht mehr beschreiben können. Jede Aufnahme (Archivierung) von der Festplatte (HDD) auf eine DVD+RW, DVD+R wird immer am Ende aller Aufnahmen angefügt.

 Drücken Sie die Taste STOP ■ 24 oder während der Wiedergabe die Taste DISC MENU (12).

2 Wählen Sie mit der Taste ▲ (19) oder ▼ (25) jenen Titel, den Sie löschen wollen und bestätigen Sie mit der Taste ► (23).
 → Das Menü zur Titelbearbeitung erscheint.

Einstellungen für Titel (	Charly 1	
Name Titel ganz abspielen	Charly 1	
∢ ▲ Diesen Titel löschen	OK drücken	
L		]

- 3 Wählen Sie mit der Taste ▲ 19 oder ▼ 25 die Zeile '*Diesen Titel löschen*' und bestätigen Sie mit der Taste OK 22.
  - Am Bildschirm erscheint 'Dieser Titel wird vollständig gelöscht'. Zur Bestätigung OK drücken'.
  - O Wenn Sie diesen Titel löschen wollen, bestätigen Sie mit der Taste OK (22) .
  - **O** Sonst beenden Sie mit der Taste  $\triangleleft$  (21).



5 Danach wird in der 'Indexbild-Anzeige' an dieser Stelle ein '*Leerer* 

*Titel*' angezeigt. War der gelöschte Titel sehr kurz (kürzer als 1 Minute), wird an dieser Stelle kein '*Leerer Titel*' angezeigt.

#### Können Titel auch bei DVD+R Disks gelöscht werden?

Titel auf DVD+R Disks werden nur als gelöscht markiert. Am Bildschirm erscheint statt '**Leerer Titel**' nur '**gelöschterTitel**'. Bei der späteren Wiedergabe wird der 'gelöschte' Titel übersprungen. Der für diesen Titel verwendete Platz kann nicht wiederverwendet werden, da der Titel nicht physikalisch gelöscht wurde. Nachdem eine Disk abgeschlossen wurde, können keine Änderungen mehr durchgeführt werden.

# **Disk-Einstellungen**



Diese Anzeige befindet sich **vor** dem ersten Titel und beinhaltet allgemeine Informationen über die eingelegte Disk.

Sie können:

- •) Den Disk-Namen ändern
- •) Den Schreibschutz der Disk ein- oder ausschalten
- •) Bearbeitungen abschließen (DVD-kompatibel machen)
- Eine DVD+R abschließen (finalisieren)
- •) Eine DVD+RW löschen

Um zu dieser Anzeige zu gelangen, gehen Sie wie folgt vor:

1 Drücken Sie die Taste DISC MENU 😢 .

- 2 Wählen Sie mit der Taste ▲ 19 den ersten Titel oder drücken Sie die Taste STOP ■ 24.
- 3 Drücken Sie die Taste ▲ 19.
   → Die Disk-Info-Anzeige erscheint.

## <u>-Ändern des Disk-Namens</u>

Drücken Sie in der 'Disk-Info-Anzeige' die Taste ► 23 .
 → Am Bildschirm erscheint das Menü 'Einstellungen für'.

	Einstellungen für Philips1	
4,	Disk-Name Philips1 Schreibschutz Ungeschützt Disk löschen	ב
L		1

2 Wählen Sie mit der Taste ▲ (19) oder ▼ (25) die Zeile 'Disk-Name' und bestätigen Sie mit der Taste ► (23).

- 3 Wählen Sie mit der Taste ► 23 oder ◄ die Zeichenposition, an der Sie die Buchstaben/Zahlen/Sonderzeichen neu eingeben oder verändern wollen.
- Andern Sie das gewünschte Zeichen mit der Taste ▲ (19) oder
   ▼ (25).
  - O Mit der Taste SELECT (8) können Sie zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umschalten.
  - O Mit der roten Funktionstaste (14) können Sie Zeichen wieder löschen.
- 5 Wiederholen Sie Schritt 3 und Schritt 4 bis der Titel Ihren Wünschen entspricht.
- 6 Speichern Sie den neuen Titel mit der Taste OK (22).
   → Am Bildschirm erscheint zur Bestätigung 'Name wird gespeichert'.
- 7 Beenden Sie mit der Taste ◀ (21) .

## -Bearbeitungen abschließen

Sollten ein oder mehrere Titel bearbeitet worden sein, kann möglicherweise ein DVD-Player die ursprünglichen Titel anzeigen. Sie können Ihre DVD+RW Disk so vorbereiten, dass auch ein DVD-Player die bearbeitete Version wiedergeben kann.

Drücken Sie in der 'Disk-Info-Anzeige' die Taste ▶ 23 .
 → Am Bildschirm erscheint das Menü 'Einstellungen für'.

2 Wählen Sie mit der Taste ▲ 19 oder ▼ 25 die Zeile 'Bearbeitungen kompatibel machen' und bestätigen Sie mit der Taste OK 22.

- \* <u>Die Zeile 'Bearbeitungen kompatibel machen'erscheint</u> <u>nicht</u>
- ✓ Ihre Disk ist bereits kompatibel. Es ist keine Konvertierung notwendig.

Beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU (1).

3 Am Bildschirm erscheint 'Dies dauert...' um anzuzeigen wielange dieser Vorgang dauert.

4 Zur Bestätigung drücken Sie die Taste OK 22.

- → Am Bildschirm erscheint '*In Betrieb*...'.
- Ein Balken bewegt sich von links nach rechts und zeigt den Fortschritt der Konvertierung an.

## -DVD+R Disks abschließen (finalisieren)

Diese Funktion ist dann notwendig, wenn eine DVD+R Disk in einem DVD-Player wiedergegeben werden soll. Nach dem Ausführen dieser Funktion können keine Aufnahmen und auch keine Änderungen durchgeführt werden.

- Drücken Sie in der 'Disk-Info-Anzeige' die Taste ► 23 .
   → Am Bildschirm erscheint das Menü '*Einstellungen für*'.
   Wählen Sie mit der Taste ▲ 19 oder ▼ 25 die Zeile '*Disk wird finalisiert*' und bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .
  - × Die Zeile 'Disk wird finalisiert' erscheint nicht
  - ✓ Entweder ist keine DVD+R Disk eingelegt oder die eingelegte Disk wurde bereits abgeschlossen. Beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU (11).
  - × Das Menü 'Einstellungen für' erscheint nicht
  - ✓ Sollte die Disk auf einem anderen DVD-Recorder bespielt worden sein, kann möglicherweise dieses Menü nicht aufgerufen werden. In diesem Fall verwenden Sie die Funktion 'Disk wird finalisiert' im Menü 'T↓' im Untermenü 'Funktionen'.
- 3 Am Bildschirm erscheint '*Dies dauert*...', um anzuzeigen wielange dieser Vorgang dauert.
- 4 Zur Bestätigung drücken Sie die Taste OK (22).
   → Am Bildschirm erscheint '*In Betrieb*...'.
  - Ein Balken bewegt sich von links nach rechts und zeigt den Fortschritt der Bearbeitung an.

### -DVD+RW Disk's löschen

Drücken Sie in der 'Disk-Info-Anzeige' die Taste ► 23 .
 → Am Bildschirm erscheint das Menü 'Einstellungen für'.

Schreibschutz         Ungeschützt           ▲ Disk löschen         OK drücken
▲ Disk löschen OK drücken

- 2 Wählen Sie mit der Taste ▲ (19) oder ▼ (25) die Zeile 'Disk Iöschen' und bestätigen Sie mit der Taste OK (22).
  - → Am Bildschirm erscheint 'Alle Titel werden gelöscht Zur Bestätigung OK drücken'.
- 3 Wenn Sie alle Titel löschen wollen, bestätigen Sie mit der Taste OK 22 . Sonst beenden Sie mit der Taste ◀ 21 .
  - → Am Bildschirm erscheint 'Disk wird gelöscht'. Nach erfolgter Löschung wird in der Index-Bild-Übersicht der Leerbereich auf der Disk angezeigt.

Sollte die Disk bereits leer sein, können Sie die Zeile '**Disk löschen**' nicht wählen.

Die folgende Übersicht zeigt die Menüs die Sie mit der Taste **DISC MENU** (12) und danach **SYSTEM MENU** (11) aufrufen können. Wählen Sie anschließend mit der Taste  $\blacktriangleleft$  (21) das Symbol ' $\uparrow$  'A'. Die verschiedenen Menüs können dann mit der Taste  $\blacktriangledown$  (25),  $\blacktriangle$  (19) gewählt werden.

Die Werkseinstellungen sind unterstrichen. Für Details siehe Kapitel 'Persönliche Vorzugseinstellungen I'.



Die folgende Übersicht zeigt die Menüs die mit der Taste **TUNER** (1) und danach **SYSTEM MENU** (1) aufgerufen werden können. Für Details siehe Kapitel 'Persönliche Vorzugseinstellungen II'.



Die folgende Übersicht zeigt die Menüs die mit der Taste **GUIDE/TV** (20) aufgerufen werden können.

Drücken Sie die Taste **GUIDE/TV** (20) und anschließend die Taste ▲ (19). Navigieren Sie mit ▶ (23), ◄ (21) durch die Menüs. Für Details siehe Kapitel 'Das GUIDE Plus+® System'.



# **Allgemeines**



In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie die Funktionen der Festplatte (HDD) Ihren persönlichen Bedürfnissen anpassen können. Wenn Sie die Taste SYSTEM MENU (11) drücken erscheint ein sogenannter Puck '@' auf einer Linie

Sind weitere Wahlmöglichkeiten innerhalb einer Zeile vorhanden, erscheint in den Segmenten z.B.: '\?' jeweils ein Richtungspfeil z.B.: '\?'. Sie können mit den entsprechenden Tasten der Fernbedienung(z.B. 🕨 🙉 ) weitere Funktionen oder Wahlmöglichkeiten aufrufen.

#### Vorbereitung:

•) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die Programmnummer des DVD-Recorder umschalten. •) DVD-Recorder einschalten.



1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste TUNER (10) um auf die Festplattenfunktion umzuschalten.

Mit der Taste BROWSER HDD (18) können Sie ebenfalls auf die Festplattenfunktion umschalten, Sie sehen jedoch als Hintergrundbild nicht das aktuelle Bild des gewählten TV-Senders.

2 Drücken Sie der Fernbedienung die Taste SYSTEM MENU (1) → Das System Menü für die Festplatte erscheint.

SYSTEM	MENU
	Optionen
Toolbar	•
Vorz.Einst	<b>_</b>
Setup	
	—

- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▼ 25 oder ▲ 19 die entsprechende Zeile.
  - Ο Sind in einer Zeile im Puck '@' der Pfeil ▶ sichtbar, können Sie mit der Taste 🕨 2 der Fernbedienung weitere Funktionen wählen.
  - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie die Ο Taste 🔺 🗐 so oft, bis der oberste Menüpunkt angewählt ist. Mit der Taste < (21) gelangen Sie zum vorherigen Menüpunkt.

SYSTEMN	/ENU
	Optionen
Toolbar	<u> </u>
Vorz.Einst	
Setup	T,

- 4 Wählen Sie die entsprechende Funktion mit der Taste ▼ 25 oder ▲ (19) oder die Einstellung mit der Taste ◄ (21) oder ▶ (23) . Wählen Sie die Funktionen die Sie verändern möchten wie auf den folgenden Seiten beschrieben.
- 5 Bestätigen Sie die neue Einstellung mit der Taste OK 22.



## Toolbar



# -Optionen

In diesem Menü können Sie aus Funktionen für die Wiedergabe von Aufnahmen (Titel) der Festplatte wählen:

## 'Audio'

Wahl der Sprache für die aktuell am DVD-Recorder gewählte TV-Sendung.

Ob eine TV-Sendung zweisprachig ausgestrahlt wird, sehen Sie auch an der Anzeige 'Lang I' oder 'Lang II' im Anzeigefeld. Diese Einstellung betrifft nur die Wiedergabe über den internen Tuner. Die Einstellung für die programmierte Aufnahme (Timer) wird nicht verändert. Soll die Sprache auch für die programmierte Aufnahme verwendet / geändert werden, müssen Sie die Sprache im Menü '**Vorz.Einst**' ändern ('**Sprache**').

## O 'Aus' oder 'Spr. I'

Die Wiedergabe erfolgt in der Standard Sprache auch Hauptsprache bezeichnet. Im Anzeigefeld erscheint ebenfalls 'Lang I'.

#### O 'Spr.II'

DEUTSCH

Die Wiedergabe erfolgt in der zur Verfügung stehenden Synchronsprache auch Nebensprache bezeichnet. Im Anzeigefeld erscheint 'Lang II'.

### 'Zoom'

Mit dieser Funktion können Sie für die Wiedergabe von der Festplatte (Time Shift Buffer oder Media Browser) das angezeigte Standbild vergrößern (blaue Funktionstaste) oder wieder verkleinern (gelbe Funktionstaste (16) und innerhalb des Bildes mit den Tasten  $\mathbf{\nabla}$  (25),  $\mathbf{\Delta}$  (19),  $\mathbf{\nabla}$  (21),  $\mathbf{\nabla}$  (23) schwenken.

Beenden Sie die Funktion mit der roten Funktionstaste 14 .

## 'Zeit-Suche'

Mit dieser Funktion können Sie gezielt eine Position mit Eingabe der Zeit aufsuchen. Sie können diese Funktion sowohl für Titel im Media Browser als auch für die Wiedergabe vom Time Shift Buffer verwenden.

## 'Zusatzinfo'

Diese Funktion ist nur notwendig, wenn Aufnahmen von einer an die Buchse **DV IN (CAM2)** 16 angeschlossenen Videokamera durchgeführt wurden. In diesem Fall können Informationen über das Datum und Uhrzeit der Aufnahme ein-/oder ausgeblendet werden.

# Vorz.Einst



## -Aufnahme

In diesem Menü können Sie für die Aufnahme aus folgenden Funktionen wählen:

### Einige Funktionen sind nicht anwählbar

Während einer Aufnahme ist die Wahl von einigen Funktionen nicht möglich z.B.: '**HDD-Puffer**'.

## 'Aufn.-Modus'

Wählen Sie aus den angezeigten Einstellungen die Aufnahmeart (Bildqualität für die Aufnahme). MI, M2x, M3,... M8.

Für Aufnahmen auf eine DVD+RW, DVD+R (Archivier-Funktion) wird immer jene Aufnahmeart verwendet, die auch bei der Aufnahme auf die Festplatte verwendet wurde. Beachten Sie die maximal mögliche Aufnahmezeit auf eine DVD+RW, DVD+R.

Die maximal mögliche Aufnahmezeit auf der Festplatte ist von der Aufnahmeart und der durchschnittlichen Länge der Aufnahme (Titel) abhängig.

Der Aufnahmemodus stimmt mit dem Speicherplatz auf einer DVD+RW, DVD+R überein. Dies bedeutet dass nur I Stunde einer Aufnahme auf der Festplatte im Aufnahmemodus MI auf einer DVD+RW, DVD+R gespeichert werden kann (M2...2 Stunden, M2x...2,5 Stunden, ...M8...8 Stunden). Sollte die Aufnahme auf der Festplatte länger sein, müssen Sie die Funktion 'Titel teilen' verwenden und die Aufnahme auf zwei DVD+RW, DVD+R's speichern.

#### O 'M1'

High Quality (Hohe Aufnahmequalität) bietet die beste Bildqualität bei einer Aufnahmedauer von: DVD+RW, DVD+R: I Stunde. Festplatte: ca. 16 Stunden

### O '*M2*'

Standard Play (vorbespielte DVD-Qualität) bietet gewohnt erstklassige Bildqualität bei einer Aufnahmedauer von: DVD+RW, DVD+R: 2 Stunden. Festplatte: ca. 32 Stunden

#### O 'M2x'

Standard Play plus (Besser als S-VHS-Bildqualität) bietet gewohnt erstklassige Bildqualität bei einer Aufnahmedauer von: **DVD+RW, DVD+R:** 2,5 Stunden. **Festplatte:** ca. 40 Stunden

#### O 'M3'

Long Play (S-VHS-Bildqualität). Aufnahmedauer von: **DVD+RW, DVD+R:** 3 Stunden. **Festplatte:** ca. 48 Stunden

#### O '*M4*'

Extendend Play (Besser als VHS-Bildqualität). Aufnahmedauer von: **DVD+RW, DVD+R:** 4 Stunden. **Festplatte:** ca. 64 Stunden

#### O '*M6*'

Super Long Play (VHS-Bildqualität). Aufnahmedauer von: **DVD+RW, DVD+R:** 6 Stunden. **Festplatte:** ca. 96 Stunden.

### O '*M8*'

Super Extendend Play (VHS-Bildqualität). Aufnahmedauer von: **DVD+RW, DVD+R:** 8 Stunden. **Festplatte:** ca. 250 Stunden.

### 'Kamera-Modus'

Wählen für die Aufnahme von den externen Buchsen aus den angezeigten Einstellungen die Aufnahmeart (Bildqualität für die Aufnahme) *M1*, *M2x*, *M3*,... *M8*. Welche Einstellung welcher Bildqualität entspricht, entnehmen Sie dem vorigen Abschnitt (Record Mode).

## 'Kapitelmark.'

O 'Aus'

Keine Kapitelmarkierung

#### O 'Ein'

Automatische Kapitelmarkierung nach 5 Minuten.

Bei Camcorder Aufnahmen über die Frontbuchse **DV IN** (CAM2) 16 wird die Kapitelmarkierung vom Camcorder übernommen.

# Persönliche Vorzugseinstellungen I

#### 'HDD-Puffer'

Wählen Sie aus den angezeigten Einstellungen die Zeit, die eine Aufnahme 'aufgehoben' wird.

- O 'lh'
  - Die Aufnahme wird I Stunde lang gespeichert
- **O** '6h' Die Aufnahme wird 6 Stunden lang gespeichert

#### 'Sprache'

Hier können Sie als Grundeinstellung jene Sprache wählen, die bei zweisprachigen TV-Sendungen für die programmierte Aufnahme verwendet wird. Während der Wiedergabe kann die Sprache nachträglich nicht mehr verändert werden.

O 'Aus' oder 'Spr. I'

Die Aufnahme erfolgt in der Standard Sprache.

O 'Spr.II'

Die Aufnahme erfolgt in der zur Verfügung stehenden Synchronsprache.

#### 'Sat-Aufnahme'

Wird ein Videosignal an der Scartbuchsen **EXT2 AUX-I/O** 23 erkannt, wird die Aufnahme gestartet. wird.

- '*Ein*': Sat Record eingeschaltet.
- O '*Aus*': Sat Record ausgeschaltet.

#### 'Dir.Aufnahme'

Wird bei **abgeschaltetem DVD-Recorder** eine Aufnahme gestartet, wird der aktuell am Fernsehgerät gewählte TV-Sender mit den im DVD-Recorder gespeicherten TV Sendern verglichen.

- Wurde der TV Sender gefunden startet die Aufnahme.

**O** '*Ein*':

Direct Record eingeschaltet.

O 'Aus': Direct Record ausgeschaltet.

#### 'Filter'

#### Ich kann diese Funktion nicht wählen

Überprüfen Sie die aktuell gewählte Aufnahmeart. Diese Funktion ist nur in den Aufnahmearten (Bildqualität) '**M4**' bis '**M8**' verfügbar.

Hier können Sie zwischen folgenden Einstellungen wählen:

#### O 'Sport':

Die Bildqualität für schnelle Bewegungen wird in den Aufnahmearten (Bildqualitäten) M4 bis M8 optimiert. Beachten Sie, dass sich in dieser Einstellung der Gesamtbildeindruck verschlechtert.

#### O 'Normal':

Höherer Gesamtbildeindruck. Beachten Sie, dass in dieser Einstellung Bildstörungen (MPEG-Artefakte) bei schnellen Bewegungen sichtbar sein können.

### 'Zus. Minuten'

Hier können Sie jene Zeit eingeben (1 bis 5 Minuten) um die eine programmierte Aufnahme (Timer) früher gestartet und später beendet wird als vorgesehen. Dies ist dann notwendig, wenn die Start-/Stoppzeit aus der Information vom GUIDE Plus+® System immer von den tatsächlichen Zeiten abweicht (z.B.: immer 2 Minuten).

#### **Beachten Sie:**

Der DVD-Recorder schaltet sich z.B.: 5 Minuten vor der Beginnzeit ein (Aufnahme in den Time Shift Buffer). Sobald die Startzeit erreicht ist, wird die Aufnahme (rote Markierung auf der Zeitleiste) um 5 Minuten nach vorne verlegt. Somit wird die 'Vorlaufzeit' erst beim Erreichen der Startzeit wirksam. 'Setup'



## <u>-'System'</u>

In diesem Menü können Sie aus folgenden Funktionen wählen:

### 'Auto.löschen'

Reicht der Platz auf der Festplatte für neue Aufnahmen nicht mehr aus, können Sie hier einstellen, ob Aufnahmen automatisch gelöscht werden sollen oder nicht. Welche Titel in welcher Reihenfolge gelöscht werden, können Sie sich im Media Browser in der Sortierung '**Reihenfolge löschen**' ansehen. Lesen Sie dazu den Abschnitt 'Der Media Browser'.

O 'Ein':

Aufnahmen werden automatisch in folgender Reihenfolge gelöscht:

1) Titel die bereits 'gesehen' wurden. Symbol '♥'.
 2) Titel die nicht geschützt wurden. Symbol '√' nicht vorhanden.

**O** 'Aus':

Es werden keine Aufnahmen automatisch gelöscht.

## 'SprungVor'

Geben Sie jene Zeit ein, um die Sie mit der Taste **JUMP FWD**  $\mathfrak{W}$  im Time Shift Buffer vorspringen möchten. Bestätigen Sie die neue Zeit mit der Taste **OK**  $\mathfrak{Q}$  .

## 'Rücksprung'

Geben Sie jene Zeit ein, um die Sie mit der Taste **JUMP BACK** (30) im Time Shift Buffer zurückspringen möchten. Bestätigen Sie die neue Zeit mit der Taste **OK** (22). Um unerwünschte Szenen einfacher zu überspringen verwenden Sie die Einstellung 5 Minuten für '**SprungVor'** und 1 Minute für '**Rücksprung**'.

## 'Installation'

Beachten Sie, dass bei der Wahl von Funktionen in diesem Menü der Time Shift Buffer gelöscht wird. Sollten sich wichtige Aufnahmen im Time Shift Buffer befinden, speichern Sie diese zuerst mit der Taste **REC/OTR**  $\bullet$  (1). Nähere Informationen zum Time Shift Buffer, entnehmen Sie bitte dem Abschnitt 'Der Time Shift Buffer'.

- O 'Auto.Prog.Suchl.': Automatischer Sendersuchlauf
- O 'Follow TV': Automatische Senderzuordnung
- O 'Manuelle Suche': Manuelle Sendersuche
- O 'TV-Kanäle ordnen': Manuelle Sendersortierung
- **O** '*Zeit/Datum*': Uhrzeit, Datum einstellen, korregieren

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem Kapitel 'Weitere Installationsmöglichkeiten'.

## 'Puffer leeren'

Mit dieser Funktion können Sie Aufnahmen die im Time Shift Buffers für die Aufnahme markiert wurden auf der Festplatte speichern. Aufnahmen die nicht markiert wurden, werden gelöscht.

O '*Ja*': Aufnahmen werden gespeichert

O '*Nein.*': Vorgang wird abgebrochen

## Allgemeines



In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie zusätzliche persönliche Einstellungen vornehmen können. Dabei bedeuten die Symbole folgendes:

- Bildeinstellung
- v Toneinstellung
- 🤛 Spracheinstellung
- 🖰 Zusätzliche Einstellungen
- 🖰 Disk-Einstellungen

# Bildeinstellung

In diesem Menü können Sie folgende Funktionen wählen:

		Bild
	Bildformat	16:9
	Schwarzwerteinstellung	Aus
	Bildverschiebung	
(j.)	SCART Video	RGB

#### Vorbereitung:

) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die Programmnummer des DVD-Recorders umschalten.
) DVD-Recorder einschalten.

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste DISC MENU ⑫ und anschließend SYSTEM MENU ⑪ . → Die Menüleiste erscheint.

👥 off no off	17	т С	(14	<u> </u>	1 Q.
	<u>ne</u>			off no	off

Sollte auf Ihrem Breitbildfernsehgerät diese Menüleiste nicht sichtbar sein, verändern Sie die Bildeinstellung am Fernsehgerät.

- 2 Wählen Sie mit der Taste ◀ 21 das Symbol '¶났'.
- 3 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die entsprechende Funktion und bestätigen mit der Taste ► 23 .
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ 25 oder ▲ 19 die entsprechende Zeile und bestätigen Sie mit der Taste ► 23. Informationen zu den jeweiligen Funktionen lesen Sie auf den folgenden Seiten.
- Wählen Sie die entsprechende Funktion mit der Taste ▼ 25 oder
   ▲ (19) oder die Einstellung mit der Taste ◄ (21) oder ▶ (23).
   Wählen Sie die Funktionen die Sie verändern möchten wie auf den folgenden Seiten beschrieben.
- 6 Bestätigen Sie die neue Einstellung mit der Taste OK 22 .
- 7 Beenden Sie den Menüpunkt mit der Taste ◀ 狂 .

#### 'Bildformat'

Das ausgegebene Bildsignal kann so eingestellt werden, dass es zu Ihrem Fernsehgerät passt:

O '4:3 letterbox'

für eine 'Breitbild'-Darstellung mit schwarzen Balken am oberen und unteren Rand

#### O '4:3 panscan'

für ein Bild in voller Höhe, jedoch werden die Seitenränder abgeschnitten.

O '16:9'

für ein Breitbild-Fernsehgerät (Bildseitenverhältnis 16:9)

#### 'Schwarzwerteinstellung'

Zur Anpassung der Farbdynamik bei NTSC Wiedergabe wenn auf '*Ein*' geschaltet wurde.

### 'Bildverschiebung'

Hier haben Sie die Möglichkeit, die Position des Bildes mit den Tasten ◀ ②, ▶ ③ nach links oder rechts zu verschieben, um es an den Bildschirm Ihres Fernsehgerätes anzupassen.

## 'SCART Video'

Da RGB-Signale und S-Video Signale auf einem Scartkabel teilweise die selben Leitungen verwenden, können beide Signale nicht gleichzeitig übertragen werden. Mit dieser Einstellung können Sie entscheiden ob RGB oder S-Video Signale übertragen werden sollen. Diese Einstellung betrifft nur die Scartbuchsen des DVD-Recorders (Ausgangsbuchse **EXT1 TO TV-I/O** 24 und Eingangsbuchse **EXT2 AUX-I/O** 23 ). Beachten Sie auch welche Signale an welcher Scartbuchse des Fernsehgerätes zur Verfügung stehen bzw. wie die Scartbuchsen

umgeschaltet werden müssen.

Nehmen Sie falls nötig die Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes zur Hand.

#### O 'RGB'

Abhängig von dem verwendeten Fernsehgerät, erfolgt die Umschaltung zwischen dem 'RGB' und 'Video(CVBS/FBAS)' Signal automatisch. Sollte bei einigen Fernsehgeräten das Bild in der '**RGB**' Einstellung seitlich durchrollen oder Probleme mit der Farbqualität auftreten, müssen Sie die Einstellung '**Nur FBAS**' wählen.

#### O 'S-Video'

An beiden Scartbuchsen (Ausgangsbuchse EXT1 TO TV-I/O 24 und Eingangsbuchse EXT2 AUX-I/O 23 wird nur das S-Video Signal verarbeitet.

Falls die Scartbuchse Ihres Fernsehgerätes nicht für S-Video (Y/C) Signale vorgesehen ist, sehen Sie nur ein

Schwarz/Weiß-Bild, obwohl die Aufnahme in Farbe durchgeführt wird.

Weiters wird für Aufnahmen über die Scartbuchse EXT1 TO

TV-I/O 24 nur das Video (CVBS, FBAS) Signal herangezogen. Beachten Sie, dass bei Aufnahmen von einem Videorecorder der nur Video(CVBS/FBAS) Signale über das Scartkabel aussendet über die Scartbuchse EXT2 AUX-I/O 23 die Aufnahme in Schwarz/Weiß erfolgen kann. Verwenden Sie daher diese Einstellung mit Vorsicht.

#### O 'Nur FBAS'

Es wird nur das Video(CVBS/FBAS) Signal ausgesendet, unabhängig von den Video Signalen (RGB, Y/C) an den Scartbuchsen. Diese Einstellung wird automatisch gewählt, wenn kein 'RGB' oder 'S-Video' Signal an der Scartbuchse erkannt wird.

Bei den Einstellungen '**S-Video**' oder '**Nur FBAS**' wird das RGB-Signal abgeschaltet.

Wird der YPbPr Eingang (YUV Signal) eingeschaltet, können S-Video (Y/C) und Video (FBAS/CVBS) Signale nicht gleichzeitig übertragen werden.

Das 'RGB' Signal wird dabei abgeschaltet.

O 'S-video + YPbPr'

Component Video (YUV) und S-Video (Y/C). GUIDE Plus+® System Menüs nur an den **COMPONENT VIDEO OUT** 28 Buchsen verfügbar!

### O 'FBAS + YPbPr'

Component Video (YUV) und Video (FBAS/CVBS). GUIDE Plus+® System Menüs nur an den **COMPONENT VIDEO OUT** 28 Buchsen verfügbar!

Bei allen anderen Einstellungen wird das Signal an den Buchsen COMPONENT VIDEO OUT 28 abgeschaltet. Sie sehen dies auch in einer Information am Bildschirm.

# Toneinstellung

Je nachdem welche Audioausgänge verwendet wurden, können Sie in diesem Menü die Einstellungen wählen.

Sollten Sie nur den analogen Audioausgang verwenden (rote und weiße Buchse AUDIO OUT L/R 27), wählen Sie im Menü

'Digitalausgang' die Einstellung 'Aus'.



## 'Digitalausgang'

Für Geräte, die an die Buchsen COAX OUT 29 oder OPTICAL OUT 31 angeschlossen sind, können Sie aus folgenden Einstellungen wählen:

**O** 'Alle':

Dolby Digital Signale werden dem Digitalausgang unverändert zugeführt. MPEG-2 Mehrkanal Signale werden in PCM (Pulse Code Modulation) umgewandelt. Für Receiver/Verstärker **mit digitalem Mehrkanal Sound Decoder**.

#### O 'Nur PCM'

Dolby Digital und MPEG-2 Mehrkanal Signale werden in PCM (Pulse Code Modulation) umgewandelt. Für Receiver/Verstärker **ohne digitalem Mehrkanal Sound Decoder**.

#### O 'Aus'

Digitalausgang abgeschaltet. Für Geräte **mit analogem Audio Eingang**.

### 'Analogausgang'

Für Geräte, die an den analogen Audioausgang ( AUDIO OUT L/R  $\boxed{27}$  ) angeschlossen sind, können Sie aus folgenden Einstellungen wählen:

O 'Stereo'

Für Geräte die weder über DolbySurround noch über TruSurround verfügen. Verwenden Sie diese Einstellung wenn der DVD-Recorder nur an ein Stereo-Fernsehgerät angeschlossen ist.

#### O 'Surround'

Dolby Digital und MPEG-2 Mehrkanal werden zu einem Dolby Surround kompatiblen Zweikanal-Ausgangssignal gemischt. Für Geräte **mit Dolby Surround / Pro Logic Decoder** .

#### 'Nachtmodus'

Der Nachtmodus optimiert die Klangdynamik bei niedriger Lautstärke. Damit wird die ruhige Umgebung weniger gestört. Diese Einstellung funktioniert nur bei Dolby Digital Audio auf DVD-Video-Disks.

# Spracheinstellung

In diesem Menü können Sie folgende Einstellungen vornehmen:



### 'Synchronsprache'

Synchronsprache der Wiedergabe.

'Untertitel'

Sprache der Untertitel

#### 'Menü'

Sprache des Bildschirmmenüs

# Zusätzliche Einstellungen

In diesem Menü können Sie folgende Funktionen wählen:



### 'Statusfeld'

Während der Wiedergabe einer Disc werden die aktuellen Betriebszustände (Zählwerk, Wiedergabe,...) auf dem Bildschirm des Fernsehgerätes angezeigt.

Sie können die Anzeige der Betriebszustände abschalten, um diese bei der Aufnahme auf Zusatzgeräten nicht mitaufzunehmen.

O 'Ein'

Die OSD Information erscheint bei jeder angewählten Betriebsart für einige Sekunden und erlischt wieder.

## O 'Aus'

Die OSD Information ist abgeschaltet. Sie kann **nicht mehr** am Bildschirm angezeigt werden.

### 'Standby'

Sie können die Uhrzeitanzeige am DVD-Recorder abschalten, um Energie zu sparen. Programmierte Aufnahmen erfolgen auch bei abgeschalteter Uhrzeitanzeige.

Zusätzlich können Sie einen Film über die Funktionen des Gerätes bei jedem Einschalten automatisch abspielen lassen.

O 'Strom sparen': Wenn der DVD-Recorder mit der Taste

**STANDBY**  $\bigcirc$  (2) abgeschaltet ist, ist die Uhrzeit im Anzeigefeld ebenfalls abgeschaltet.

#### O 'Normal':

Wenn der DVD-Recorder mit der Taste **STANDBY** (2) abgeschaltet ist, ist die Uhrzeit im Anzeigefeld sichtbar.

#### O 'Demobetrieb':

Wenn der DVD-Recorder mit der Taste **STANDBY** <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> abgeschaltet ist, startet automatisch ein Film über den DVD-Recorder in der gewählten Menüsprache (z.B.: Menüsprache 'Deutsch', Film 'Demo Deutsch'). Es ist nicht möglich, den DVD-Recorder mit der Taste **STANDBY** <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> abzuschalten.

Der Film ist für jede verfügbare Menüsprache als eigener Titel im 'Media Browser' auf der Festplatte gespeichert. Sollten Sie zusätzlichen Speicherplatz auf der Festplatte benötigen, können Sie den Film wie einen normalen Titel (Aufnahme) löschen. Lesen Sie dazu den Abschnitt 'Titel/Aufnahmen von der Festplatte löschen' im Kapitel 'Wiedergabe von der Festplatte (HDD)'.

#### 'Anzeige'

Sie können die Helligkeit der Displayanzeige am DVD-Recorder verändern. Diese Einstellung betrifft nur den eingeschalteten DVD Recorder.

#### O 'Hell':

Display leuchtet mit normaler Helligkeit. Die Beleuchtung der Disk-Lade ist eingeschaltet.

#### O 'Abgeblendet':

Display leuchtet weniger stark. Die Beleuchtung der Disk-Lade ist abgeschaltet.

#### O 'Aus':

Das Display und die Beleuchtung der Disklade sind abgeschaltet.

# **Disk Feature Menü**

In diesem Menü können Sie Änderungen die die Disk betreffen vornehmen:



## 'Zugriffskontrolle'

Lesen Sie bitte das nächste Kapitel 'Zugriffskontrolle (Kindersicherung)'.

### Automatisch fortsetzen

Sollte die Wiedergabe einer vorbespielten DVD-Video oder Video-CD-Disk unterbrochen werden (Taste **STOP** ■ 24), oder **OPEN/CLOSE** ▲ 3), erfolgt nach dem Einlegen (Starten) der Disk die Wiedergabe an genau dieser Stelle. Es wird nicht nur die eingelegte Disk berücksichtigt, sondern auch die zwanzig zuletzt abgespielten Disks.

Sollte dies nicht gewünscht sein, können Sie diese Funktion abschalten.

#### 'PBC'

Diese Zeile erscheint nur bei eingelegter VCD.

Mit dieser Funktion können Sie das PBC-Menü (Playback Control) der Video CD's aktivieren oder deaktivieren. Näheres lesen Sie im Kapitel 'Wiedergabe', 'Wiedergabe einer (Super) Video CD'.

### 'Disk wird finalisierť

Mit dieser Funktion können Sie DVD+R Disks abschließen (finalisieren). Ist die eingelegte Disk bereits abgeschlossen, wird diese Zeile dünkler dargestellt.

### 'Diskformat anpassen'

Sollten eine DVD+RW auf einem Computerlaufwerk oder einem anderen DVD-Recorder aufgenommen worden sein, kann möglicherweise die Index-Bild-Übersicht nicht korrekt angezeigt werden.

Mit dieser Funktion können Sie das Diskformat der eingelegten Disk anpassen.

Diese Funktion ist daher nur sichtbar, wenn das Diskformat abweicht.

## Kindersicherung [HDD, DVD, (S)VCD]



Mit dieser Funktion können Sie Disks und Titel der Festplatte für Kinder sperren.

Sobald eine Disk eingelegt oder der entsprechende Titel der Festplatte gewählt wurde, kann die Wiedergabe nur nach Eingabe eines 4-stelligen Codes (PIN-Code) erfolgen.

Zusätzlich können Sie entscheiden, ob die eingelegte Disk trotz Kindersicherung 'Immer' oder 'Nur einmal' abgespielt werden soll.

#### •)'Immer wiedergeben':

Diese Disk wird dabei in einen Speicher abgelegt, in dem 50 solcher 'Kindersicherer-Disks' Platz haben. Werden mehr als 50 gespeichert, wird die älteste Disk gelöscht, um der neuen Platz zu machen. Am Bildschirm erscheint am Beginn der Wiedergabe 'Child safe'.

#### •)'Einmal wiedergeben':

Die Disk ist nur für das einmalige Abspielen freigegeben. Wird der Recorder ausgeschaltet, muss der PIN-Code erneut eingegeben werden.

### -Aktivieren/Deaktivieren der Kindersicherung

#### Vorbereitung:

- •) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die
- Programmnummer des DVD-Recorders umschalten.
- DVD-Recorder einschalten.
- - → Die Menüleiste erscheint am Bildschirm.



3 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die Zeile '<sup>®</sup>(Disk-Funktionen)' und bestätigen Sie mit der Taste ► 23

TA 200	. The C rife	
© 40 € € € €	Zugriffskontrolle Automatisch fortsetzen	Disk-Funktionen Kode eingeben Ein

- 4 Bestätigen Sie die Zeile '**Zugriffskontrolle**' mit der Taste ▶ 23 .
- 6 Geben Sie mit den Zifferntasten einen vierstelligen Code Ihrer Wahl ein.

Dieser Code dient auch zum Sperren von Titeln der Festplatte (Media Browser).

- Nach erfolgter Eingabe müssen Sie den Code nochmals zur Bestätigung eingeben.
- 6 Wählen Sie mit der Taste ▲ ① oder ▼ 25 die Zeile 'Kindersicherung' und bestätigen Sie mit der Taste ► 23.
- 7 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 das Symbol 'त:'.
- 8 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .
- 9 Beenden Sie mit der Taste ◄ 21 und der Taste SYSTEM MENU 11.

Ab jetzt können Disks, die nicht freigegeben sind oder gesperrte Titel der Fesplatte, nur noch nach Eingabe des vierstelligen Codes (PIN-Code) abgespielt werden.

Zum Deaktivieren der Kindersicherung wählen Sie im Schritt (1), das Symbol ' $_{11}$ '.

### -Disk freigeben

- Legen Sie eine Disk ein. Nach einer kurzen Überprüfung sehen Sie am Bildschirm das Menü zur Zugriffskontrolle.
- 2 Wählen Sie mit der Taste ▲ <sup>(19)</sup> oder ▼ <sup>(25)</sup> 'Einmal wiedergeben' oder 'Immer wiedergeben'.



Bei doppelseitigen DVD's kann jede Seite eine eigene Bezeichnung (ID-Nummer) haben. Um diese Disk vollständig freizugeben, müssen Sie jede Seite einzeln freigeben. Bei VCD Sets kann jede Disk eine eigene Bezeichnung (ID-Nummer) haben. Um das komplette Set freizugeben, muss jede Disk einzeln freigegeben werden.

## -Freigegebene Disk sperren

Sollte eine einmal freigegebene Disk gesperrt werden, gehen Sie folgendermaßen vor:

1 Legen Sie die Disk ein. Die Wiedergabe startet automatisch. Falls die Wiedergabe nicht automatisch startet, drücken Sie die Taste PLAY ► (28).

# Filterfunktion [DVD]

Spielfilme auf vorbespielten DVD's können Szenen enthalten, die nicht für Kinder geeignet sind. Solche DVD's können mit Filterinformationen versehen sein, die sich auf die komplette DVD oder nur auf bestimmte Szenen beziehen.

Die betreffenden Szenen sind mit Filterwerten von 1 bis 8 versehen. Wird während der Wiedergabe eine solche Szene erkannt, wird der am DVD-Recorder eingestellte Filterwert mit dem der Szene verglichen. Ist der Filterwert der Szene höher als der eingestellte, wird eine alternative Szene (soweit vorhanden) wiedergegeben. Ist die komplette DVD mit der Filterinformation versehen, wird die Wiedergabe der gesamten Disk gesperrt.

## -Aktivieren/Deaktivieren der Filterfunktion

#### Vorbereitung:

- •) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die
- Programmnummer des DVD-Recorders umschalten.
- DVD-Recorder einschalten.

1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste DISC MENU (12) und anschließend SYSTEM MENU (11). → Die Menüleiste erscheint.

2 Wählen Sie mit der Taste ◀ 21) das Symbol 'TL'.

Wählen Sie mit der Taste 🔻 😰 oder 🔺 🗊 die Zeile (Disk-Funktionen)' und bestätigen Sie mit der Taste 🕨 (23).

TX Carl	THE C IGH	<u> </u>
	Zugriffskontrolle Automatisch fortsetzen	Disk-Funktionen Kode eingeben Ein



STOP ■ (24) . Das Symbol verändert sich zu '<u>locked</u>'. Diese Disk ist nun für die weitere Verwendung gesperrt.

4 Bestätigen Sie die Zeile 'Zugriffskontrolle' mit der Taste ► (23).

5 Geben Sie einen vierstelligen Code Ihrer Wahl ein. Wird der Code neu eingegeben, müssen Sie zur Bestätigung diesen Code nochmals eingeben.

- 6 Wählen sie mit der Taste ▲ 🕦 oder 🔻 🕫 die Zeile 'Sicherungsstufe' und bestätigen mit der Taste 🕨 23 . Ein Balken zur Auswahl der Sicherungsstufe erscheint.
- 7 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25, ▲ 19 oder mit den Zifferntasten 0..9 die entsprechende Sicherungsstufe.

#### Was bedeuten die Sicherungsstufen?

Filterwert 0 (angezeigt als '--') bedeutet Filterfunktion abgeschaltet. Filterwert I (für Kinder freigegeben) Filterwert 8 (nur für Erwachsene)

#### Was passiert, wenn eine Szene der DVD eine höhere Sicherungsstufe aufweist als die Vorgabe?

Wenn der Recorder keine geeignete Alternative findet, stoppt die Wiedergabe und es muss der vierstellige Code eingegeben werden.

8 Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 . Beenden Sie mit der Taste 

## -Ändern des Landes

Die eingestellten Filterwerte sind vom jeweiligen Land abhängig. Daher ist es erforderlich, dass Sie das Land eingeben für das diese Filterwerte gelten.

#### Vorbereitung:

•) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die Programmnummer des DVD-Recorders umschalten. •) DVD-Recorder einschalten.





2) Wählen Sie mit der Taste ◀ (21) das Symbol '¶↓'.

# Zugriffskontrolle (Kindersicherung)

3 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die Zeile '
<sup>(</sup>Disk-Funktionen)' und bestätigen Sie mit der Taste ► 23.



4 Bestätigen Sie die Zeile 'Zugriffskontrolle' mit der Taste ▶ 23.

# Ändern des PIN-Codes



#### Vorbereitung:

- ) Fernsehgerät einschalten und falls erforderlich auf die Programmnummer des DVD-Recorders umschalten.
  ) DVD-Recorder einschalten.
- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste DISC MENU (12) und anschließend SYSTEM MENU (11).
   → Die Menüleiste erscheint.

2 Wählen Sie mit der Taste ◀ 21 das Symbol '¶¦.

Geben Sie mit den Zifferntasten einen vierstelligen Code Ihrer Wahl ein. Nach erfolgter Eingabe müssen Sie den Code nochmals zur Bestätigung eingeben.

6 Wählen Sie mit der Taste ▲ (19) oder ▼ (25) die Zeile 'Land ändern' und bestätigen Sie mit der Taste ► (23).

- Wählen Sie mit der Taste ▲ 19 oder ▼ 25 das entsprechende Land und bestätigen Sie mit der Taste OK 22.
- 8 Beenden Sie mit der Taste ◄ (21) und dann mit SYSTEM MENU (11).

3 Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 die Zeile '<sup>Ch</sup>(Disk-Funktionen)' und bestätigen Sie mit der Taste ► 23.

τλ 		<u> </u>
* • • •	Zugriffskontrolle Automatisch fortsetzen	Disk-Funktionen Kode eingeben Ein

4 Bestätigen Sie die Zeile '**Zugriffskontrolle**' mit der Taste ▶ 23 .

Geben Sie mit den Zifferntasten Ihren vierstelligen Code ein. Sollten Sie den Code das erste Mal eingeben, müssen Sie nach erfolgter Eingabe den Code nochmals zur Bestätigung eingeben.

6 Wählen Sie mit der Taste ▲ (19) oder ▼ (25) die Zeile 'Kode ändern' und bestätigen Sie mit der Taste ► (23).

Geben Sie den neuen Code mit den Zifferntasten 0..9 ein. Nach erfolgter Eingabe müssen Sie den Code nochmals zur Bestätigung eingeben.

8 Beenden Sie mit der Taste ◀ 21 und SYSTEM MENU (1).

#### Ich habe meinen Code vergessen

Drücken Sie bei der Codeeingabe (Schritt ①) viermal die Taste **STOP** ■ ② und beenden mit der Taste OK ② . Die Codeeingabe ist nun ausgeschaltet. Sie können nun, wie oberhalb beschrieben, einen neuen Code eingeben.

# Symbole in der Menüleiste

Mit der Taste DISC MENU (12) und anschließend SYSTEM MENU (11) rufen Sie die Menüleiste auf. Während der Wiedergabe einer Disk können Sie die Menüleiste mit der Taste SYSTEM MENU (11) direkt aufrufen.

Mit den Tasten \land (21) , 🕨 (23) wählen Sie die entsprechende Funktion. Mit der Taste 🔻 😰 bestätigen Sie die Funktion und gelangen entweder in ein weiteres Menü oder Sie können die Funktion gleich ausführen.

Abhängig von der eingelegten Disk, können einige Funktionen nicht ausgewählt werden.

## -Menüleiste l



**T** Persönliche Vorzugseinstellung II

- Titel/Stück
- C Kapitel/Index
- (({ Synchronsprache

#### ..... Untertitel-Sprache

Kameraperspektive

🕀 Zoom

## -Menüleiste 2

Während der Anzeige der Menüleistel gelangen Sie durch wiederholtes Drücken der Taste 🕨 23 zur Menüleiste 2.

 ;* ⊀∟	P P	$\mathcal{P}$	

Sound

Interview Content in the second s

Zeitlupe

- Zeitraffer
- Suchlauf mit Zeiteingabe

## Feld für kurzfristige Rückmeldungen

In der linken oberen Ecke der Menüzeile befindet sich ein Feld, für kurzfristige Rückmeldungen mit Informationen zu den verschiedenen Betriebsarten. Diese Informationen erscheinen kurz am Bildschirm, wenn einige Diskfunktionen aktiviert wurden:

- shuffle: Zufallswiedergabe
- Scan: Jeder Titel wird kurz angespielt
- Wiederholung der gesamten Disk
- -title Wiederholung des Titels
- Uiederholung des Stücks

- Chapter Wiederholung des Kapitels
- Wiedergabefortsetzung

## **Statusfeld**

Im Statusfeld wird die aktuelle Betriebsart (Status) des DVD-Recorders während der Wiedergabe einer Disk und die Art der eingelegten Disk angezeigt. Diese Anzeige kann abgeschaltet werden.

## -Diskarten Symbole

DVD+RW

- C DVD+R
- DVD-Video
- Sideo-CD

keine Disk

. Fehler

## -Betriebsarten Symbole

- Aufnahme
- stop
- ▶ Wiedergabe
- **H** Wiedergabe-Pause

# - Wiederholung von A bis zum Ende Wiederholung von A bis B 👝 Kameraperspektive Kindersicherung eingeschaltet

- **Aufnahme-Pause**
- Suchlauf vorwärts (8fache Geschwindigkeit)
- Suchlauf rückwärts (8fache Geschwindigkeit)

## Symbole im 'Media Browser'

In der Informationsleiste am oberen Bildschirmrand können folgende Symbole angezeigt werden:

- Dieser Titel wurde im Time Shift Buffer f
  ür die Speicherung auf der Festplatte markiert. Dieser Titel kann nur gelöscht oder gesperrt werden (Kindersicherung)
- 'Oieser Titel wurde bereits einmal abgespielt (wurde 'gesehen'). Ist auf der Festplatte kein Speicherplatz mehr frei, werden diese 'gesehenen' Titel gelöscht. Sie können diese Einstellung im Menü zur Titelbearbeitung ändern (Taste EDIT, blaue Funktionstaste, Taste EDIT).

Bei Titel die noch nicht abgespielt wurden, wird dieses Symbol nicht angezeigt.

# Symbole im 'Time Shift Buffer'

In der Informationsleiste am oberen Bildschirmrand können folgende Symbole angezeigt werden. Sie können diese Informationen auch mit der Taste **INFO** (13) der Fernbedienung einblenden.

#### **Linker Bereich**

Hier werden Informationen zum Eingangssignal angezeigt:

'Y' Aktuelles Bild (TV-Sendung) des gewählten TV-Senders

'P01' Programmnummer des TV-Senders

'ARD' Bezeichnung des TV-Senders

'🖯 Wiedergabe von der Festplatte

#### <sup>▶</sup> Seitlupe

- '√' Der Titel ist gegen Bearbeitungen und Löschen geschützt. Bei nicht geschützten Titel erscheint kein Symbol.
- 'd' Kindersicherung eingeschaltet. Das Index-Bild ist nicht sichtbar. Die Wiedergabe kann erst nach Eingabe eines PIN Codes erfolgen. Standardmäßig ist der Code '0000' eingestellt. Wie Sie den Code ändern entnehmen Sie dem Kapitel Zugriffskontrolle (Kindersicherung).
- '5)' Die markierten Titel werden auf eine DVD+RW, DVD+R übertragen (archiviert).

#### **Rechter Bereich**

Hier werden Informationen zum Betriebszustand angezeigt:

- '© 16:03:02' Anzeige des aktuellen (live) Bildes (TV-Sendung) des gewählten TV-Senders (**TUNER** 10) Taste).
- '> **WIEDERG.**' Wiedergabe von der Festplatte
- ' PAUSE' Standbild
- ▶ 1/2X Zeitlupe vorwärts
- '4 -1/2X' Zeitlupe rückwärts
- ' **4X**' Zeitraffer vorwärts
- '4 -4X' Zeitraffer rückwärts

# Anzeigen im Anzeigefeld (Display) des DVD-Recorders



Im Anzeigefeld Ihres DVD-Recorders können folgende Symbole aufleuchten:

Multifunktions Anzeige/Textzeile

- •) Uhr
- •) Disk, Titel, Spielzeit
- •) Titel Name
- •) Anzeige von Programmnummer des TV-Senders / Anzeige der
- Spielzeit / Sendername / Funktion.
- •) Anzeige von Informationen, Warnungen
- •) Anzeige vom Titel der aktuellen Aufnahme

IIIIIIIIIIIIIII Positions/Diskbalken: Anzeige der aktuellen Position auf der Festplatte/Disk.

<u>Time Shift Buffer</u> Anzeige der bereits verbrauchten Zeit. Sind alle Segmente sichtbar (Time Shift Buffer voll), wird die älteste

Aufnahme im Time Shift Buffer gelöscht.

<u>Play/Record</u>: an der aktuellen Position leuchtet kein Segment. <u>Pause</u>: an der aktuellen Position blinkt ein Segment. <u>Stop</u>: keine Anzeige.

- **SAT** Eine automatische Aufnahme von einem Satellitenempfänger (SAT-Aufnahme) wurde programmiert
- TIMER Eine Aufnahme (Timer) wurde programmiert
- o((( Ein Fernbedienungssignal wird empfangen
- VPS/PDC Video Programming System/Programme Delivery Control: Ein VPS oder PDC Code wird bei dem gewählten TV Programm übertragen
- LANG II Während der Wiedergabe wurde ein 2-Kanal Ton erkannt, oder es wird ein 2-Kanal Ton empfangen. Je nachdem welcher Tonkanal gewählt wurde leuchtet 'I' oder 'II'

# Meldungen im Anzeigefeld des DVD-Recorders (Display)

# REAIINE

Im Anzeigefeld Ihres DVD-Recorders können folgende Meldungen erscheinen. Sollten Sie der Disk einen Namen gegeben haben, erscheint dieser ebenfalls im Display.

- 15 IV ONP Der DVD-Recorder befindet sich im Erstinstallationsmodus. Schalten Sie das Fernsehgerät ein, lesen Sie im Kapitel 'Inbetriebnahme' den Abschnitt 'Erstmalige Installation'.
- NO 515NAL Kein ausreichendes (stabiles) Eingangssignal vorhanden
- MENU Das Menü am Bildschirm ist eingeschaltet
- **OPENING** Disk-Lade wird geöffnet
- TRAY OPEN Disk-Lade ist offen
- EL051N5 Disk-Lade wird geschlossen
- REALING Disk wird gelesen
- MENU UPIRTE Nach erfolgter Aufnahme auf eine DVD+RW, DVD+R wird das Inhaltsverzeichnis erstellt.
- EREATE
   MENU Nach dem Abschluss der ersten Aufnahme auf einer neuen DVD+RW, DVD+R wird die Menüstruktur angelegt
- EDPUPROTEET Ein kopiergeschützes Signal wurde empfangen. Dies kann von einer kopiergeschützen DVD/Videokassette eines DVD/Video Players oder von einem TV-Sender stammen.
   Während der Anzeige EDPUPROTEETist keine Aufnahme möglich. Eine laufende Aufnahme wird unterbrochen.

- WRIT Bitte warten Sie bis diese Meldung erlischt. Der DVD-Recorder ist mit der Ausführung eines Vorganges beschäftigt.
- NO 115E Es wurde für eine Aufnahme noch keine Disk eingelegt. Falls eine Disk eingelegt ist, kann diese eventuell nicht gelesen werden.
- INF i Eine Information über die eingelegte DVD wird am Bildschirm angezeigt
- 1155 Der DVD-Recorder bearbeitet die Änderungen um die Disk DVD-kompatibel zu machen
- ERR51N5 Gesamte DVD+RW wird gelöscht
- EMPT님III5E Eingelegte DVD+RW, DVD+R neu oder komplett gelöscht (keine Aufnahmen vorhanden).
- PROTECTED Eingelegte DVD+RW, DVD+R gegen Aufnahme gesichert. Wie Sie die Sicherung aufheben lesen Sie im Kapitel 'Aufnahme auf eine DVD+RW, DVD+R' im Abschnitt 'DVD+RW, DVD+R gegen unbeabsichtigte Aufnahmen sichern'.
- MAX TITLE Die maximale Anzahl der Titel pro Disk/Festplatte wurde erreicht. Die maximale Anzahl von Titel auf einer Disk beträgt 48 und auf der Festplatte 499.
- MAX EHAP Die maximale Anzahl von Kapitel (Chapter) innerhalb eines Titels einer Disk oder der Festplatte wurde erreicht. Die maximale Anzahl von Kapitel (Chapters) beträgt : DVD+RW, DVD+R: innerhalb eines Titels 99, auf der Disk 255 (verteilt auf die gesamte Disk).
   Festplatte: innerhalb eines Titels 500, auf der Festplatte 1000 (verteilt auf die gesamte Festplatte).
- 115E FULL Disk/Festplatte voll. Kein Platz für neue Aufnahmen

- PRL
   IIISE Eine Disk mit PAL-Aufnahmen wurde eingelegt und es wurde versucht ein NTSC-Signal aufzunehmen. Legen Sie eine neue Disk ein, oder verwenden Sie eine Disk, die bereits NTSC-Aufnahmen enthält.
- NTSE IISE Eine Disk mit NTSC-Aufnahmen wurde eingelegt und es wurde versucht ein PAL-Signal aufzunehmen. Legen Sie eine neue Disk ein, oder verwenden Sie eine Disk, die bereits PAL-Aufnahmen enthält.
- REEDRING Eine unzulässige Aktion (z.B. Taste **OPEN/CLOSE** ▲ ③) wurde während der Aufnahme (Archivierung) auf eine DVD+RW, DVD+R ausgeführt.
- FREETITLE Ein leerer Titel einer DVD+RW, DVD+R wurde gewählt.
- IIISE LOEKEI Während des Abspielens einer gesicherten Disk wurde versucht eine Aufnahme (Archivierung) durchzuführen. Diese Meldung erscheint auch, wenn versucht wurde, auf dieser DVD+RW, DVD+R eine Kapitelmarkierung einzufügen.
- II SE ERROR Beim Lesen des Titels einer DVD+RW, DVD+R trat ein Fehler auf. Häufen sich solche Fehler, reinigen Sie bitte die Disk oder verwenden Sie eine neue. Wie Sie die Disk reinigen lesen Sie im nächsten Kapitel im Abschnitt 'Reinigen der Disks'.

- III 5 WARN Beim Schreiben des Titels auf eine DVD+RW, DVD+R trat ein Fehler auf. Die Aufnahme wird fortgesetzt, der Fehler jedoch übersprungen.
- 5ETUP Nach der automatischen Sendersuche erscheint am Bildschirm das Menü zur Uhrzeit/Datum Einstellung.
- WRIT 01 Während der automatischen Sendersuche werden die gefundenen TV-Sender gezählt
- IL DEKE I Die Disklade kann nicht geschlossen/geöffnet werden.
- SHFE REE Beim Archivieren, wird die neue Aufnahme am Ende aller Aufnahmen angehängt (SAFE RECORD).
- PDST-FORMAT Nach dem Anlegen der Menüstruktur wird die

   DVD+RW, DVD+R vorbereitet Solange 'PDST-FORMAT' im

   Display erscheint, können Sie das Gerät nicht bedienen.
- PHILIPS Der DVD-Recorder wurde eingeschaltet
- 51ANIBY Der DVD-Recorder wurde abgeschaltet
- 5111 IE Das GUIDE Plus+® System ist eingeschaltet

Sollten Sie Probleme mit der Bedienung Ihres DVD-Recorders haben, könnte das folgende Ursachen haben. Sie können aber auch die für Ihr Land zuständige **Kundenberatung** anrufen. Die Telefonnummer finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung. Sie können auch die **Internetseite 'http://www.p4c.philips.com'** besuchen. Halten Sie die Modellnummer (MODEL NO) und die Produktionsnummer (PROD.NO.) bereit. Sie finden die Produktionsnummer (PROD. NO.) am Typenschild an der Geräterückseite oder Geräteunterseite.

PROBLEM	LÖSUNG	
Das Gerät reagiert nicht auf Tastendruck im Anzeigefeld erscheint 'PHILIPS', 'IS TV ENP':	✓Gerät im Erstinstallationsmodus: Fernsehgerät einschalten, auf die Buchse des DVD-Recorders umschalten. Jetzt sollte das Menü für die Sprachwahl erscheinen. Lesen Sie anschließend den Abschnitt 'Erstmalige Installation' im Kapitel 'Inbetriebnahme'.	
Das Gerät reagiert nicht auf Tastendruck, Fernbedienung funktioniert:	<ul> <li>✓ Tastensperre eingeschaltet: Alle Tasten der Gerätefront sind gesperrt. Funktion ausschalten:         <ul> <li>Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.</li> <li>Drücken und halten Sie die Tasten ■ 11 und OPEN/CLOSE ▲ 3 gedrückt und stecken den Netzstecker wieder in die Steckdose.</li> <li>Sobald im Anzeigefeld die Uhrzeit oder ':' erscheint (ca. 6 - 10 Sekunden) die Tasten ■ 11 und OPEN/CLOSE ▲ 3 loslassen .</li> </ul> </li> </ul>	
Das Gerät reagiert nicht auf Tastendruck:	✓Keine Netzversorgung: Netzversorgung überprüfen ✓Technische Störung: Für 30 Sekunden den Netzstecker ziehen, wieder anschließen. Wenn das nicht hilft, können Sie den DVD-Recorder auf den Auslieferzustand (Werkseinstellungen) zurücksetzen.	
Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen	<ul> <li>Achtung: Alle Datenspeicher (Programme, Uhrzeit, TIMER) werden rückgesetzt (gelöscht).</li> <li>Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.</li> <li>Drücken und halten Sie die Taste STANDBY-ON (b 1 am Gerät gedrückt und stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.</li> <li>Sobald im Anzeigefeld die Gerätefunktionen erscheinen, die Taste STANDBY-ON (b 1 loslassen. Alle Datenspeicher (Programme, Uhrzeit, TIMER) werden rückgesetzt (gelöscht).</li> <li>Lesen Sie anschließend den Abschnitt 'Erstmalige Installation' im Kapitel 'Inbetriebnahme'.</li> </ul>	
Fernbedienung funktioniert nicht:	<ul> <li>✓ Fernbedienung nicht Richtung Gerät gehalten: Leuchtet im Anzeigefeld bei jedem Tastendruck 'o(((' auf? Ein Aufleuchten dieser Anzeige zeigt an, dass der DVD-Recorder das Signal empfängt.</li> <li>✓ Technische Störung: Batterien entnehmen, ca. 10 Sekunden warten, wieder einsetzen.</li> <li>✓ Batterien schwach: Batterien erneuern.</li> </ul>	
DVD-Recorder läßt sich nicht ausschalten:	<ul> <li>✓Es wird eine Aufnahme durchgeführt (rote Beleuchtung der Taste REC/OTR ● ① eingeschaltet). Nach beendigter Aufnahme schaltet sich der DVD-Recorder ab.</li> <li>✓ Sollte automatisch die Wiedergabe eines Filmes starten, ist der 'Demo -Modus' eingeschaltet. Um diese Vorführung abzuschalten gehen Sie wie folgt vor:</li> <li>① Taste DISC MENU ② und anschließend SYSTEM MENU ① drücken (System menü der Disk aufrufen).</li> <li>② Mit Taste ◄ ② '① '①,', mit ▼ ② '①' wählen.</li> <li>③ Mit ▶ ② bestätigen .</li> <li>④ Mit ▼ ② 'Standby' wählen und mit ▶ ② bestätigen</li> <li>⑤ Mlt ▼ ② S, ▲ ③ 'Strom sparen' oder 'Normal' wählen.</li> <li>⑥ Mit OK ② bestätigen und mit SYSTEM MENU ① beenden.</li> </ul>	

PROBLEM	LÖSUNG
Ventilatoren laufen bei abgeschaltetem DVD-Recorder:	✓Zur Durchführung bestimmter Vorgänge kann sich der DVD-Recorder selbstätig einschalten, obwohl keine Information im Anzeigefeld sichtbar ist. Um die dabei entstehende Wärme abzuführen, werden die Ventilatoren auf der Rückseite automatisch ein-/ausgeschaltet. Dies ist kein Fehler Ihres Gerätes.
Keine Wiedergabe vom DVD-Recorder:	<ul> <li>Keine Aufnahme auf der Festplatte/Disk: Titel der Festplatte im Media Browser überprüfen (Taste BROWSER HDD), Disk wechseln.</li> <li>Falsche Diskart eingelegt: Es können nur folgende Diskarten wiedergegeben werden: DVD Video, (Super)Video-CD, DVD+R(W), Audio-CD, MP3-CD's</li> <li>Disk falsch eingelegt: Disk mit dem Etikett nach oben einlegen</li> <li>Disk verschmutzt: Disk reinigen</li> <li>Regionalcode falsch: Der Regionalcode der DVD und des DVD-Recorders muss übereinstimmen.</li> <li>Kindersicherung aktiv: Lesen Sie das Kapitel 'Zugriffskontrolle (Kindersicherung)'</li> <li>Kindersicherung für Titel der Festplatte aktiv: Lesen Sie das Kapitel 'Zugriffskontrolle (Kindersicherung)'</li> <li>Am Fernsehgerät die Programmnummer für den DVD-Recorder falsch angewählt oder falsch eingestellt: Am Fernsehgerät die richtige Programmnummer wählen.</li> <li>Verbindungskabel zwischen Fernsehgerät und DVD-Recorder unterbrochen: Verbindungskabel überprüfen.</li> </ul>
Schlechte Wiedergabe vom DVD-Recorder (verzerrtes Bild/verzerrter Ton)	√Fernsehgerät nicht richtig eingestellt. √Disk verschmutzt: Disk reinigen √Manchmal kann es zu kurzen Bildverzerrungen kommen. Das ist kein Fehler Ihres Gerätes.
Digitale Bildstörungen	✓Die geringe Qualität von einigen vorbespielten DVD's kann Störungen in digitalen Fernsehgeräten verursachen. In diesem Fall ändern Sie die Einstellung der Bildschärfe oder die Bildeinstellung des Fernsehgerätes. Sollte Ihr Fernsehgerät mit einer 'Smart picture' Funktion ausgestattet sein, wählen Sie die Einstellung 'soft', ohne andere Einstellungen manuell zu verändern.
Keine Aufnahme auf die Festplatte möglich:	✓TV-Sender nicht gespeichert oder falsch gewählt: Gespeicherte TV-Sender überprüfen. ✓Festplatte beinahe voll und Funktion 'Auto.löschen' abgeschaltet: Titel löschen oder Funktion 'Auto.löschen' einschalten.
Keine Aufnahme auf eine DVD+RW, DVD+R möglich:	<ul> <li>✓ Disk schreibgeschützt (Aufnahme gesichert): Schreibschutz aufheben oder Disk wechseln. Lesen Sie bitte im Kapitel 'Manuelle Aufnahmen' den Abschnitt 'Disk gegen unbeabsichtigte Aufnahmen sichern'.</li> <li>✓ DVD+R eingelegt, die bereits abgeschlossen wurde (finalisiert): Disk wechseln.</li> </ul>
Programmierte Aufnahme funktioniert nicht:	<ul> <li>Uhr/Datum nicht richtig eingestellt: Uhr/Datum überprüfen.</li> <li>Wenn Uhrzeit/Datum trotz manueller Einstellung falsch angezeigt werden, können Sie die Funktion 'SMART CLOCK' (Uhr Prog. Nr.) ausschalten. Lesen Sie dazu im Kapitel 'Inbetriebnahme' im Abschnitt Uhrzeit &amp; Datum einstellen'.</li> <li>Aufnahme (TIMER-Block) falsch programmiert: Programmierte Aufnahme (TIMER-Block) überprüfen.</li> <li>'VPS/PDC' eingeschaltet, aber 'VPS/PDC-Zeit' nicht korrekt: 'VPS/PDC-Zeit' minutengenau eingeben. Antenne überprüfen.</li> <li>Daten im GUIDE Plus+® System durch kurzfristige Programmänderungen des TV-Senders nicht korrekt.</li> <li>Festplatte beinahe voll und Funktion 'Auto.löschen' abgeschaltet: Titel löschen oder Funktion 'Auto.löschen' einschalten.</li> </ul>

DEUTSCH

PROBLEM	LÖSUNG	
Nach einer 'programmierten Aufnahme mit ShowView System' wurde der falsche TV-Sender entschlüsselt (aufgenommen)	<ul> <li>✓Im GUIDE Plus+® System ist die Programmnummer des TV Senders nicht bekannt oder falsch zugeordnet. Um die Senderdaten zu überprüfen oder zu ändern gehen Sie wie folgt vor:</li> <li>① Drücken Sie die Taste GUIDE/TV ② .</li> <li>② Drücken Sie die Taste ▲ 19 .</li> <li>③ Wählen Sie mit der Taste ▶ 23 'Sender'.</li> <li>④ Wählen Sie den TV Sender mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19 .</li> <li>⑤ Drücken Sie die Taste ▶ 23 um in die rechte Spalte zu gelangen. Falls der gewählte Sender nur über einen externen Receiver empfangen werden kann, drücken Sie die rote Taste 14 um die entsprechende Quelle zu wählen.</li> <li>⑥ Drücken Sie die grüne Taste 15 .</li> <li>⑦ Geben Sie mit den Zifferntasten jene Programmnummer ein, auf der der TV-Sender gespeichert ist. Sollten Sie als Quelle einen externen Receiver gewählt haben, geben Sie jene Programmnummer ein, die Sie auch am externen Receiver für diesen TV-Sender eingeben würden.</li> <li>⑧ Bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .</li> <li>✓ Sollten keine GUIDE Plus+® Daten verfügbar sein, geben Sie die richtige Programmnummer nach der Bestätigung der ShowView Programmiernummer ein.</li> </ul>	
TV-Sender werden im GUIDE Plus+®System nach 24 Stunden deaktiviert	<ul> <li>✓ Dies passiert manchmal. Um die TV-Sender wieder einzuschalten gehen Sie wie folgt vor:</li> <li>1 Drücken Sie die Taste GUIDE/TV 20.</li> <li>2 Drücken Sie die Taste ▲ 19.</li> <li>3 Wählen Sie mit der Taste ▶ 23 'Sender'.</li> <li>4 Wählen Sie den TV Sender mit der Taste ▼ 25 oder ▲ 19.</li> <li>5 Drücken Sie die Taste ◄ 21 um in die linke Spalte zu gelangen.</li> <li>6 Schalten Sie den TV Sender mit der roten Funktionstaste 14 ein.</li> <li>7 Beenden Sie mit der Taste GUIDE/TV 20.</li> </ul>	
'VPS/PDC Zeit' wird im GUIDE Plus+® System nicht angezeigt	√Im GUIDE Plus+® System wird immer nur die geplante Startzeit angezeigt. Die 'VPS/PDC Zeit' wird berücksichtigt, wenn VPS/PDC eingeschalten ist.	
Im GUIDE Plus+® System erscheint keine Senderübersicht	<ul> <li>DVD-Recorder eingeschaltet: DVD-Recorder abschalten, um die Datenübernahme zu ermöglichen</li> <li>TV-Sender der die GUIDE Plus+® Daten aussendet nicht korrekt eingestellt.</li> <li>Externer Receiver (Satellitenempfänger, Set top Box, Kabelbox,) (falls vorhanden) abgeschaltet: externen Receiver einschalten</li> <li>G-LINK Kabel nicht angeschlossen: G-LINK Kabel anschließen und Grundeinstellungen für die Steuerung des externen Receivers vornehmen (Kapitel 'Das GUIDE Plus+® System, Abschnitt 'Externer Receiver 1'installieren').</li> <li>Externe Receiver (falls vorhanden) sendet keine Teletextdaten über das Scartkabel: Zum Überprüfen schließen Sie das Scartkabel direkt an das Fernsehgerät an und rufen den Teletext eines TV-Senders auf, der Teletext Daten sendet. Sollte kein Teletext erscheinen, können Sie diesen externen Receiver für das GUIDE Plus+® System nicht vrwenden.</li> </ul>	
Fehlende oder falsche TV-Sender im ' <i>Übersicht</i> ' Bildschirm	√Falsche Postleitzahl/Land eingegeben √Überprüfen Sie die TV-Sender mit der Zuordnung zu den Programmnummern im ' <b>Sender'</b> Bildschirm. Lesen Sie dazu den Abschnitt 'Der ' <b>Sender'</b> Bildschirm'.	
Wenn die Taste GUIDE/TV 20 gedrückt wird, erscheint der GUIDE Plus+® Installations- Bildschirm	<ul> <li>✓ Das GUIDE Plus+® System wurde nicht vollständig installiert, bzw. die Postleitzahl wurde nicht eingegeben.</li> <li>Überprüfen Sie die Einstellungen</li> <li>Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 , ▲ 19 die Zeile die Sie verändern möchten und bestätigen Sie mit der Taste OK 22 .</li> <li>Nähere Hinweise zu den einzelnen Funktionen entnehmen Sie dem Kapitel 'Das GUIDE Plus+® System. Abschnitt Das GUIDE Plus+® System installieren'.</li> </ul>	
PROBLEM	LÖSUNG	
---	---	
Der externe Receiver regiert nicht immer auf das Fernbedienungssignal	✓Das Infrarot (IR) Fernbedienungssignal wird durch das IR Signal des G-LINK Senders beeinflußt. Stellen Sie den G-LINK Sender näher zu der Front des externen Receivers.	
Der externe Receiver schaltet automatisch zwischen den TV Sendern um	✓Wenn der DVD-Recorder abgeschaltet ist ( <b>STANDBY</b> ७ ② Taste) wird der externe Receiver vom GUIDE Plus+® System über den DVD-Recorder verwendet. Um TV Sendungen über den externen Receiver zu sehen, müssen Sie den DVD-Recorder einschalten.	
Bild-/Tonstörungen beim Fernsehempfang	<ul> <li>✓ Vor der Aufnahme wählen Sie die Aufnahmeart wie im Kapitel 'Manuelle Aufnahmen', im Abschnitt 'Wählen der Aufnahmeart (Qualität)' beschrieben.</li> <li>✓ Lassen Sie Ihre Antennenanlage überprüfen.</li> <li>✓ Lesen Sie im Kapitel 'Inbetriebnahme' im Abschnitt 'Manuelles Suchen von TV-Sendern', wie Sie das TV-System ändern können.</li> </ul>	
Verzerrter Ton von einem angeschlossenem HiFi Verstärker	✓Der DVD-Recorder ist an den 'Phono'-Eingang des Verstärkers angeschlossen: Dieser Eingang ist nur für einen Plattenspieler ohne Vorverstärker vorgesehen. Wählen Sie einen anderen Audioeingang.	
Bei der Wiedergabe ist das Bild verzerrt oder schwarzweiß	<ul> <li>✓ Das TV-System der Disk stimmt nicht mit dem TV-System Ihres Fernsehgerätes überein (PAL/NTSC).</li> <li>✓ Die Aufnahme kann nur in Farbe durchgeführt werden, wenn auch der TV-Sender oder das angeschlossene Zusatzgerät Farbinformationen liefert. Schwarzweiß-Signale ohne Farbinformation (Farbhilfsträger) können nicht aufgenommen werden.</li> </ul>	
Kein Ton am Digital-Ausgang	✓Überprüfen Sie ob die Toneinstellungen mit den gewählten Anschlüssen und angeschlossenen Geräten übereinstimmen. Nähere Informationen entnehmen Sie dem Abschnitt 'Toneinstellung' im Kapitel 'Persönliche Vorzugseinstellungen II'.	
Es kann ein Unterschied in den Suchgeschwindigeiten auf einer DVD und einer DVD+RW bestehen.	✓Durch die unterschiedliche Struktur einer DVD und einer DVD+RW, DVD+R kann es zu diesen Unterschieden kommen. Das ist kein Fehler Ihres Gerätes.	
Eine DVD+RW Disk lässt sich auf bestimmten DVD-Playern nicht abspielen	<ul> <li>✓Wird eine Aufnahme zu kurz durchgeführt, kann sie möglicherweise von einem DVD-Player nicht erkannt werden: Beachten Sie folgende 'Mindestaufnahmezeiten': Aufnahmequalität 'M1': 5 Minuten, 'M2': 10 Minuten, 'M2x': 13 Minuten, 'M3': 15 Minuten, 'M4': 20 Minuten 'M6': 30 Minuten 'M8': 30 Minuten</li> <li>✓Es gibt DVD-Player auf denen die Wiedergabe von DVD+RW Aufnahmen nicht möglich ist. Mit Hilfe einer speziellen Funktion können Sie dieses Problem lösen:</li> <li>Öffnen Sie die Disklade mit der Taste OPEN/CLOSE ▲ 3. Legen Sie die Disk ein, aber schließen Sie die Lade nicht.</li> <li>Halten Sie die Zifferntaste 2 der Fernbedienung gedrückt, bis sich die Lade schließt. Die Disk wird modifiziert.</li> <li>Mit der Taste 1 können Sie die Disk wieder in den Originalzustand zurückbringen.</li> <li>Achtung!</li> <li>Es kann jedoch vorkommen, dass durch diesen Vorgang die Wiedergabe auf anderen DVD-Playern nicht mehr möglich ist. Verwenden Sie daher diese Funktion mit Vorsicht.</li> </ul>	

PROBLEM	LÖSUNG
Verborgene Szenen einer DVD+RW sind auf meinem DVD Player sichtbar.	<ul> <li>✓Wurde eine DVD+RW mit der Bearbeitungsfunktion (Taste EDIT ⑥) bearbeitet sollte anschließend die Funktion 'Bearbeitungen kompatibel machen' verwendet werden. Sonst können alte Titel und verborgene Szenen noch immer vorhanden sein.</li> <li>Um die DVD+RW zu bearbeiten, gehen Sie wie folgt vor: <ol> <li>Legen Sie die DVD+RW ein, die Sie bearbeiten möchten.</li> <li>Drücken Sie die Taste DISC MENU 12 um den Index Bildschirm aufzurufen.</li> <li>Wählen Sie den ersten Titel mit der Taste ▲ 19 oder STOP ■ 24.</li> <li>Drücken Sie ▲ 19.</li> <li>Drücken Sie ▲ 19.</li> <li>Drücken Sie ▲ 23 und wählen mit ▲ 19 oder ▼ 25 'Bearbeitungen kompatibel machen' und bestätigen mit OK 22.</li> <li>Drücken Sie OK 22 um den Vorgang zu starten</li> <li>Wenn der Vorgang beendet ist, erscheint der Index Bildschirm.</li> </ol> </li> </ul>
Sonstige Disk Fehler (DVD+RW)	<ul> <li>Sollte sich eine Disk überhaupt nicht mehr abspielen lassen, können Sie versuchen sie für neue Aufnahmen mit folgender Funktion zu reparieren. Dabei wird die Disk nur zum Löschen vorbereitet. Erst nach erfolgter Aufnahme ist sie tatsächlich gelöscht.</li> <li>Reinigen Sie die Disk</li> <li>Öffnen Sie die Disklade mit der Taste OPEN/CLOSE          <ul> <li>I. Legen Sie die Disk ein, aber schließen Sie die rote Funktionstaste der Fernbedienung gedrückt, bis sich die Lade schließt. Die Disk wird zum Löschen vorbereitet.</li> <li>Starten Sie die Aufnahme wie bei einer leeren Disk.</li> </ul> </li> </ul>
Sonstige Disk Fehler (DVD+R), ' <i>Disk enthält unbekannte Daten</i> ', Unterbrechung einer Aufnahme (Stromausfall)	<ul> <li>✓ Diese Meldung kann erscheinen wenn eine nicht abgeschlossene DVD+R eingelegt wurde oder eine DVD+R bei der während der Aufnahme ein Fehler auftrat. Nicht abgeschlossene DVD+R's sind sehr empfindlich auf Fingerabdrücke, Staub oder andere Verschmutzungen. Während der Aufnahme könnte es dadurch zu Störungen gekommen sein.</li> <li>Um die Disk wieder zu verwenden befolgen Sie folgende Schritte <ul> <li>Stellen Sie sicher, dass sich keine Verunreinigungen auf der Disk befinden.</li> <li>Öffnen Sie die Disklade mit der Taste OPEN/CLOSE ▲ 3 . Legen Sie die fehlerhafte DVD+R ein, aber schließen Sie die Lade nicht.</li> <li>Halten Sie die Taste 5 der Fernbedienung gedrückt, bis sich die Lade schließt. Die Disk wird gelesen (Anzeigefeld 'RERTINE') und der DVD-Recorder startet die Reparatur. Es kann bis zu viermal so lange dauern, wie die Aufnahme bei der der Fehler aufgetreten ist.</li> <li>Sollte die Wiederherstellung erfolgreich gewesen sein, erscheint die Index-Bild-Übersicht.</li> </ul> </li> <li>Beachten Sie jedoch folgendes:</li> <li>Eine Reparatur ist nur dann erfolgreich, wenn bereits eine Aufnahme vorhanden war.</li> <li>Fehler während der Aufnahme: Titel kann fehlen.</li> <li>Fehler während dem Ändern des Titels/ Indexbild: Der originale Titel/Indexbild kann sichtbar sein.</li> </ul>
Der Index Bildschirm flackert bei einer DVD+R	<ul> <li>✓ Mit folgender Funktion können Sie diese Disk finalisieren:</li> <li>Öffnen Sie die Disklade mit der Taste OPEN/CLOSE ▲ 3. Legen Sie fehlerhafte DVD+R ein, aber schließen Sie die Lade nicht.</li> <li>Halten Sie die Taste 4 der Fernbedienung gedrückt, bis sich die Lade schließt. Im Anzeigefeld erscheint 'FINRLIZINE'. Die Finalisierung startet. Dies kann bis zu drei Minuten dauern.</li> <li>Nach erfolgeicher Finalisierung, erscheint die Index-Bild-Übersicht.</li> </ul>

PROBLEM	LÖSUNG
Wenn ein an die Scartbuchse EXT2 AUX-I/O 23 angeschlos- senes Gerät eingeschaltet wird, startet der DVD-Recorder eine Aufnahme.	<ul> <li>✓ Die Funktion 'Automatic Satellite Recording' ist eingeschaltet. Bei ausgeschaltetem DVD-Recorder ist das Symbol 'SAT' in der linken unteren Ecke im Anzeigefeld sichtbar.</li> <li>Zum Abschalten gehen Sie wie folgt vor: <ol> <li>Drücken Sie die Taste BROWSER HDD 18 und anschließend SYSTEM MENU 11.</li> <li>Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 die Zeile 'Vorz.Einst'</li> <li>Drücken Sie ▶ 23 um 'Aufnahme' zu wählen.</li> <li>Wählen Sie mit der Taste ▼ 25 die Zeile 'Aufnahmeeinstellungen' (zweite Menüseite)</li> <li>Wählen Sie in der Zeile 'Sat Aufnahme' mit der Taste ▶ 23 'Aus'.</li> </ol> </li> <li>Beenden Sie mit der Taste SYSTEM MENU 11.</li> </ul>
Ich habe den PIN-Code vergessen	<ul> <li>✓Um den PIN-Code zu löschen (auf 0000 setzen), gehen Sie wie folgt vor:</li> <li>1 Zuerst DISC MENU 12 dann SYSTEM MENU 11 drücken.</li> <li>2 Mit &lt; 21 das Symbol' 1 / ' wählen, mit ▼ 25 das Symbol ' (Disk-Funktionen)' wählen und mit ► 23 bestätigen.</li> <li>3 Zeile 'Zugriffskontrolle' mit ► 23 bestätigen und vier mal die Taste STOP 24 der Fernbedienung drücken. Der PIN Code wird auf '0000' gesetzt.</li> <li>4 Mit der Taste SYSTEM MENU 11 beenden</li> </ul>

DEUTSCH

# Kapitel(Chapters)

Ein DVD-Film kann in einzelne Abschnitte unterteilt sein, wie Kapitel in einem Buch. Diese 'Kapitel' können einfach und schnell über das DVD-Menü oder die Fernbedienung (Taste **T/C**) angewählt werden.

# Component Video (Y Pb Pr)

ist die qualitativ hochwertigste Möglichkeit der Bildübertragung. Dies geschieht durch Aufteilung des Videosignals in ein Luminanz- oder Helligkeitssignal (Y) und zwei Farbdifferenzsignale - Rot minus Luminanz (V) und Blau minus Luminanz (U). Diese Differenzsignale werden meist mit "Cr", "Pr" bzw. "R-Y" für das rote und "Cb", "Pb" bzw. "B-Y" für das blaue Differenzsignal bezeichnet.

Die Signale werden über getrennte Leitungen übertragen. Die Stecker dieses Kabels sowie die dazugehörigen Buchsen haben meistens die Farben Grün (Luminanz,Y), Blau (U, Pb, Cb, B-Y), Rot (V, Pr, Cr, R-Y).

# NICAM

NICAM ist ein digitales Tonübertragungssystem. Mit NICAM können entweder I Stereokanal oder 2 getrennte Monokanäle übertragen werden. Falls bei schlechten Empfangsverhältnissen Tonstörungen auftreten, können Sie NICAM ausschalten.

# NTSC

National Television Systems Committee.

Dieses Farbfernsehsystem wird in den USA, Canada und Japan verwendet. Ein NTSC Bild besteht aus 525 Zeilen und hat ein minderwertigeres Bild im Vergleich zum PAL System. Dieser DVD-Recorder ist NTSC kompatibel.

# PAL

## Phase Alternating Line.

Dieses Farbfernsehsystem wird in Europa, UK und Australien verwendet. Ein PAL Bild liefert eine bessere Bildqualität als das NTSC System auf Grund von 625 Zeilen (shärferes Bild und bessere Farben).

## Ländercode

Da DVD-Spielfilme normalerweise nicht in allen Weltregionen zur gleichen Zeit herausgegeben werden, besitzen alle DVD-Player einen bestimmten Regional-Code. Die Disks können mit einem optionalen Regional-Code versehen sein. Sollten sich diese beiden Regionalcodes (Player/Disk) unterscheiden, ist eine Wiedergabe nicht möglich.

Den Regionalcode des DVD-Recorders finden Sie am Typenschild auf der Geräterückseiteoder Geräteunterseite.

# 2-Kanalton

Einige TV Programme übertragen zusätzlich zu ihrem Audiosignal in Stereo ein weiteres Audiosignal (2-Kanal Ton). Meistens bedeutet dies, dass eine zusätzliche Sprache zur Verfügung steht. Ist ein Fernsehprogramm z.B. in den Sprachen Deutsch und Englisch verfügbar, kann Englisch als Zweitsprache zur Verfügung stehen.

Um Fernsehprogramme in 2 Kanalton aufzunehmen, können Sie die gewünschte Sprache als Grundeinstellung wählen. Diese Einstellung wird erst aktiv, wenn der Ton eines Fernsehprogramms in 2 Kanalton übertragen wird.

Wenn Sie die Aufnahme wiedergeben, können Sie nur jene Sprache wiedergeben, die auch bei der Aufnahme verwendet wurde. (Eine Aufnahme z.B. in der Sprache Englisch kann nur in Englisch wiedergegeben werden).

## Macrovision

Macrovision ist eine Kopierschutztechnologie, die Sie vom kopieren von vorbespielten Videokassetten oder DVD's mit Ihrem DVD-Recorder abhalten soll. Dies funktioniert, indem der Pegel des Videosignals ununterbrochen geändert wird. Bei der Wiedergabe schwankt die Helligkeit zwischen Hell und Dunkel und die Farbe zwischen übersättigt und ausgewaschen. Macrovision 'codierte' DVD's enthalten ein Daten-Bit, das die 'Macrovision-Schaltung' des DVD-Recorder aktiviert um die Kopie zu verhindern.

<b>A Mark</b> 146
Action 116
Admiral 093, 134, 209, 262, 306,
332
Aiko 013, 246, 248, 250, 255, 266
Akai 002, 113, 114, 140, 216, 246,
248, 250, 255, 266, 285, 292,
305, 324, 332
Akura 217, 222, 246, 250, 266
Alba . 201, 217, 219, 232, 246, 249,
250, 266, 272, 281
Amstrad 201, 228, 232, 234, 246,
250, 261, 266, 280, 332
Amtron 28
Anam 115
Anam National 003, 028, 118
Anglo 246
Anitech 201, 246, 250, 256, 332
Ansonic 246, 247, 250, 257, 272,
275, 283
AOC 004, 005, 006, 007, 113, 120,
131, 146, 154
Arc en Ciel 319
Aristona 247, 250
ASA 209, 211, 254, 258, 279, 306
Asberg 250, 256
Astra 332
Atlantic 250, 312
Atori 246
Audiosonic 250, 266, 332
AudioTon 332
Audiovox 028, 116, 154, 157
Ausind 256
Autovox 209, 256, 272
Awa 305, 332
Baird 255, 263, 298, 305
Bang & Olufsen 209
Barco 310
Baur 202, 237, 240, 242, 250, 264
Beko 231, 250, 338
Bell & Howell 134, 262
Beon 250
Blaupunkt 214, 215, 221, 240, 242,
264, 303, 316, 324
BPL 250
Brandt 226, 278
Brionvega 209, 250, 303, 306, 312
Broksonic 113, 115, 134
Bruns 209, 306
BSR 224, 276, 330
BTC 217, 266
Bush . 201, 217, 219, 224, 229, 232,
233, 246, 249, 250, 266, 276,
281, 288
Carrefour 249, 254
Cascade 201, 246, 250
Cathay 250
CCE
Celebrity 2
Centurion 250
Century 209, 272, 306
CGE 256, 272, 332, 338
Cimline 201, 219, 246, 266
Citizen 004, 006, 008, 013, 028,
058, 091
Classic 113, 140
Clatronic 231 246 250 256 257

332
Contos Conv 115 116
Contec/Conv 009 010 011 028
Continental Edison 319 343
Cosmel 246, 332
Craig. 028, 115, 116, 128, 137, 141
Crosley 134, 209, 256, 272, 306
Crown 028, 037, 137, 146, 201,
231, 246, 250, 256, 266,
289, 332
CS Electronics 266, 272
CTC 272
Curtis 113, 144, 152
Curtis Mathes 001, 004, 006, 012,
058, 091, 111, 114,
120, 131, 134, 141,
146, 147
Decimere 004 005 004 013 014
131 144 146 147 152
246 250 266 332 337
Dainichi
Dansai 248, 250
Daytron 004, 006, 091, 128, 131,
146, 152, 154, 201, 246
Decca 220, 250, 255, 305, 309, 339
Denon 158
Desmet 250
Diamond 332
Dimensia 001, 111
Dixi 201, 246, 250
Dual 250, 288, 332
Dumont 004, 082, 208, 209, 211,
254, 257, 306
254, 257, 306 Dynatron 250
254, 257, 306 Dynatron 250
254, 257, 306 Dynatron
254, 257, 306 Dynatron
254, 257, 306           Dynatron         250           Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322           Elcit         257, 272           Electroband         2           Electrohome         003, 004, 006, 015,
254, 257, 306 Dynatron
254, 257, 306 Dynatron
254, 257, 306 Dynatron
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson 004, 006, 009, 016, 017,
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson 004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022,
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson 004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027,
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson       .004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032,
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson       .004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100,
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson       004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 114, 115, 114, 115,
254, 257, 306           Dynatron         250           Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322           Elcit         257, 272           Electroband         2           Electroband         2           Electrohome         003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146           Elin         211, 246, 250, 258, 312, 332           Elite         217, 250, 266           Elman         257           Elta         201, 246, 332           Emerson         004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 128, 131, 136, 137,           Idit Idc         ISI, 131, 136, 137, Idt
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin 211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson 004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 128, 131, 136, 137, 141, 146, 151, 157, 209, 250, 254, 254, 254, 254, 254, 254
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin 211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson 004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 128, 131, 136, 137, 141, 146, 151, 157, 209, 250, 254, 261, 262, 272, 202
254, 257, 306           Dynatron         250           Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322           Elcit         257, 272           Electroband         2           Electroband         2           Electrohome         003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146           Elin         211, 246, 250, 258, 312, 332           Elite         217, 250, 266           Elman         257           Elta         201, 246, 332           Emerson         004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 128, 131, 136, 137, 141, 146, 151, 157, 209, 250, 254, 261, 262, 272, 306           Envision         004, 006, 114, 120
254, 257, 306           Dynatron         250           Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322           Elcit         257, 272           Electroband         2           Electroband         2           Electroband         2           Electrohome         003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146           Elin         211, 246, 250, 258, 312, 332           Elite         217, 250, 266           Elman         257           Elta         201, 246, 332           Emerson         004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 128, 131, 136, 137, 141, 146, 151, 157, 209, 250, 254, 261, 262, 272, 306           Envision         004, 006, 114, 120           Erres         003, 247, 250
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson       004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 128, 131, 136, 137, 141, 146, 151, 157, 209, 250, 254, 261, 262, 272, 306         Envision       004, 006, 114, 120         Erres       203, 247, 250         Europhon       250, 257, 272
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson       004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 128, 131, 136, 137, 141, 146, 151, 157, 209, 250, 254, 261, 262, 272, 306         Envision       004, 006, 114, 120         Erres       203, 247, 250         Europhon       250, 257, 272         Expert       312
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson       004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 128, 131, 136, 137, 141, 146, 151, 157, 209, 250, 254, 261, 262, 272, 306         Envision       004, 006, 114, 120         Erres       203, 247, 250         Europhon       250, 257, 272         Expert       312
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson       004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 128, 131, 136, 137, 141, 146, 151, 157, 209, 250, 254, 261, 262, 272, 306         Envision       004, 006, 114, 120         Erres       203, 247, 250         Europhon       250, 257, 272         Expert       312
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin 211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson       004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 128, 131, 136, 137, 141, 146, 151, 157, 209, 250, 254, 261, 262, 272, 306         Envision       004, 006, 114, 120         Erres       203, 247, 250         Europhon       250, 257, 272         Expert       312         Fenner       246, 332         Ferguson 213, 226, 263, 278, 291,
254, 257, 306         Dynatron       250         Elbe . 250, 266, 275, 283, 312, 322         Elcit       257, 272         Electroband       2         Electroband       2         Electrohome       003, 004, 006, 015, 113, 114, 131, 146         Elin       211, 246, 250, 258, 312, 332         Elite       217, 250, 266         Elman       257         Elta       201, 246, 332         Emerson       004, 006, 009, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 068, 091, 094, 095, 100, 110, 112, 113, 114, 115, 116, 128, 131, 136, 137, 141, 146, 151, 157, 209, 250, 254, 261, 262, 272, 306         Envision       004, 006, 114, 120         Erres       203, 247, 250         Europhon       250, 257, 272         Expert       312         Fenner       246, 332         Ferguson       213, 226, 263, 278, 291, 303, 341

Colortyme 004, 006, 114, 130, 134,

Condor .... 231, 246, 250, 257, 272,

141, 144, 151

283, 332

Fidelity					250
, Finlandia				216.	279
Finlux 208	209	211	212	250	254
255	256	257	258	262	279
200,	200,	207,	200,	202,	283
Cincelin e	201	210	<b>วว</b> ∢	225	205
Firstline	201,	217,	224,	225,	240,
	250,	255,	257,	272,	276,
				277,	283
Fisher 033,	044,	096,	129,	140,	149,
211,	216,	231,	249,	253,	255,
				260,	306
Formenti			209.	256.	312
Frontech		222	246	272	332
Fuiiteu	•••••	032	255	257	266
Fujitsu		. 032,	, 233,	237,	200
runai 028,	032,	115,	116,	136,	222,
	224	, 262,	, 276,	330,	332
Galaxi	•••••		250,	257,	338
Galaxis				250,	257
GBC		246	266,	305,	332
GE 001.	003.	004.	006.	034.	049.
097	111	113	115	118	122
123	124	130	131	141	142
123,	127,	140,	131,	1 = 1,	157
		143,	, 146,	153,	15/
GEC 205	, 250	, 251,	, 255,	305,	333
Geloso	. 201	, 246,	, 266,	272,	332
Genexxa	•••••		217,	250,	266
GoldHand					332
Goldline					250
GoldStar	004.	005.	006.	009.	015.
	091	092	113	114	117
	120	121	113,	1/4	147
	120,	121,	131,	140,	147,
	148,	223,	246,	250,	272,
	282,	295,	297.	307.	323.
			-··,	••••	,
			,	,	332
Goodmans	219,	232,	233,	246,	332 248,
Goodmans	219, 249,	232, 250,	233, 255,	246, 262,	332 248, 285,
Goodmans	219, 249,	232, 250,	233, 255,	246, 262,	332 248, 285, 332
Goodmans Gorenie	219, 249,	232, 250,	233, 255,	246, 262,	332 248, 285, 332 231
Goodmans Gorenje	219, 249,	232, 250,	233, 255,	246, 262,	332 248, 285, 332 231 332
Goodmans Gorenje GPM	219, 249,	232, 250,	233, 255, 217,	246, 262, 	332 248, 285, 332 231 332
Goodmans Gorenje GPM Gradiente	219, 249,	232, 250, 006,	233, 255, 217, , 114,	246, 262, 266, 139,	332 248, 285, 332 231 332 140
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada	219, 249, 006,	232, 250, 006, 071,	233, 255, 217, 114, 146,	246, 262, 266, 139, 216,	332 248, 285, 332 231 332 140 227,
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada	219, 249, 006, 247,	232, 250, 006, 071, 249,	233, 255, 217, 114, 146, 250,	246, 262, 266, 139, 216, 253,	332 248, 285, 332 231 332 140 227, 255,
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada	219, 249, 006, 247,	232, 250, 006, 071, 249, 256,	233, 255, 217, 114, 146, 250, 268,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278,	332 248, 285, 332 231 332 140 227, 255, 320
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin	219, 249, 006, 247,	232, 250, 006, 071, 249, 256,	233, 255, 217, 114, 146, 250, 268,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301,	332 248, 285, 332 231 332 140 227, 255, 320 337
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig	219, 249, 006, 247, 135,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142,	233, 255, 217, 114, 146, 250, 268, 146,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208,	332 248, 285, 332 231 332 140 227, 255, 320 337 214,
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig	219, 249, 006, 247, 135, 215	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240	233, 255, 217, 114, 146, 250, 268, 146, 242,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250,	332 248, 285, 332 231 332 140 227, 255, 320 337 214, 254
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264	233, 255, 217, 114, 146, 250, 268, 146, 242, 266	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301	332 248, 285, 332 231 332 140 227, 255, 320 337 214, 254, 311
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 146, 242, 266, 220,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 224	332 248, 285, 332 231 332 140 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 225
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 146, 242, 266, 320,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 301, 208, 250, 301, 324,	332 248, 285, 332 231 332 140 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 325,
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 146, 242, 266, 320, 330,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335,	332 248, 285, 332 231 332 255, 320 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 146, 242, 266, 320, 330,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335,	332 248, 285, 332 231 332 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hallmark	219, 249, 006, 247, 135, 215, 215, 313,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316,	233, 255, 217, 114, 146, 250, , 268, 146, 242, 266, 320, 330, 004,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 006,	332 248, 285, 332 231 332 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig <b>Hallmark</b> Hanseatic .	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246,	233, 255, 217, 114, 146, 250, 268, 320, 330, 004, 250,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 006, 275,	332 248, 332 231 332 231 332 231 40 227, 325, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276,
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig <b>Hallmark</b> Hanseatic .	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246,	233, 255, 217, 114, 146, 250, 268, 146, 242, 266, 320, 330, 004, 250,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 006, 275, 288,	332 248, 285, 332 231 332 231 332 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276, 313
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hallmark Hanseatic .	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 146, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 006, 275, 288, 250,	332 248, 285, 332 231 332 221, 225, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276, 313 332
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hallmark Hanseatic . Hantarex Harman Ka	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 146, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 324, 335, 006, 275, 288, 250,	3322 248, 285, 332 231 332 214, 225, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276, 313 3322
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hallmark Hanseatic . Hantarex Harman Ka	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 316,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246, 	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 324, 330, 304, 335, 006, 275, 288, 250, 346	332 248, 332 231 332 231 40 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276, 313 332 216, 313 276, 313 332 276, 313 276, 313 276, 312 276, 312 276, 312 276, 312 277, 326, 327 277, 327 277, 327 277, 327, 327, 3
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hallmark Hanseatic . Hantarex Hartarex Harwood .	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 246, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 250, 246, 250, 246, 250, 246, 250, 250, 246, 250, 246, 250, 250, 200, 200, 200, 200, 200, 200	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 006, 275, 288, 250, 246, 226,	3322 248, 285, 332 231 332 240 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276, 313 332 113 250
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hallmark Hanseatic . Hantarex Harman Ka Harwood . HCM . 201	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, 243,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 246, , 246,	233, 255, 217, 114, 146, 250, 268, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 250, 246, 246, 246, 246, 246, 246, 246, 246	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 288, 250, 246, 246, 246,	3322 248, 285, 332 231 332 240 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276, 313 332 2113 250 332
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Grandin Grandin Grundig Hantarex Hantarex Harman Ka Harwood . HCM . 201 Hinari 201,	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, 243, 243,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 246, 246, 219, 246,	233, 255, 217, 114, 146, 250, 268, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246, 	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 250, 246, 266, 246, 266,	3322 248, 285, 332 231 332 240 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276, 313 276, 313 332 213, 250, 332
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Grandin Grandin Grundig Hantarex Hantarex Harman Ka Harwood . HCM . 201 Hinari 201, 262,	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, , 243, 243,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 219, 281,	233, 255, 217, 114, 146, 250, 268, 146, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 246, 300,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 288, 250, 246, 266, 246, 266, 249, 332,	3322 248, 285, 332 231 332 240 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276, 313 332 113 250 332 250, 333,
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hantarex Hantarex Harman Ka Harwood . HCM . 201 Hinari 201, 262,	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, , 234 217, 266,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 246, 219, 281,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 004, 250, 246, 309,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 288, 250, 246, 266, 246, 266, 249, 332, 334,	3322 248, 285, 332 231 332 240 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276, 313 332 113 250 332 250, 333, 339
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hantarex Hantarex Harman Ka Harwood . HCM . 201 Hinari 201, 262, Hisawa	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, 243, 243, 2243,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 219, 281,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 246, 320, 330, 004, 250, 246, 309, 246, 309,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 0066, 275, 2888, 250, 2466, 249, 332, 334, 335, 334, 335, 334, 335, 334, 335, 334, 335, 334, 335, 334, 335, 334, 335, 334, 335, 334, 335, 334, 335, 335	3322 248, 285, 332 231 332 227, 255, 320 337 214, 255, 343 276, 313 332 250, 332 250, 332 250, 333, 339 266
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hantarex Hantarex Hantarex Harman Ka Harwood . HCM . 201 Hinari 201, 262, Hisawa Hitachi	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, 243, 243, 243, 243, 266, 004.	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 219, 281, 281,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 146, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246, 300, 246, 309, 	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 0066, 275, 2888, 250, 2466, 249, 332, 334, 332, 334, 332, 334, 332, 334, 010.	3322 248, 285, 332 231 332 227, 255, 320 337 214, 254, 313 276, 343 113 276, 313 332 216, 313 332 250, 333, 339 266 011,
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Grundig Hallmark Hanseatic . Hantarex Harman Ka Harwood . Harwood . HCM . 201 Hinari 201, 262, Hisawa	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, 243, 243, 243, 243, 004, 004, 035	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 219, 281, 281, 006, 036	233, 255, 217, 114, 250, 268, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 004, 250, 246, 309, 246, 309, 009, 071	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 250, 301, 324, 2550, 266, 249, 332, 334, 0006, 249, 332, 334, 010, 0072	3322 248, 285, 3322 231 332 227, 255, 320 337 214, 254, 313 276, 313 332 213, 332 113 250, 333, 332 250, 333, 339 266 011, 073
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Grandin Grandin Grundig Hantarex Hantarex Harman Ka Harwood . HCM . 201 Hinari 201, 262, Hisawa Hitachi	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, 243, 243, 243, 004, 004, 035, 074	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 219, 281, 006, 036, 075	233, 255, 217, 114, 250, 268, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 004, 250, 246, 309, 009, 071, 076	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 250, 301, 324, 335, 250, 266, 249, 3324, 266, 249, 3324, 3334, 010, 072, 0072,	3322 248, 3322 231 332 231 332 255, 320 337 214, 255, 343 214, 254, 311, 325, 343 276, 313 332 250, 333, 250, 333, 250, 333, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 337, 214, 255, 320, 337, 214, 255, 320, 337, 214, 255, 320, 337, 214, 255, 320, 337, 214, 255, 320, 337, 214, 322, 332, 256, 337, 214, 256, 332, 256, 337, 214, 256, 332, 256, 332, 256, 332, 256, 332, 256, 332, 256, 332, 256, 332, 332, 256, 332, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 332, 250, 337, 322, 339, 322, 339, 322, 339, 322, 339, 339
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hantarex Hantarex Harman Ka Harwood . Harwood . HCM . 201 Hinari 201, 262, Hisawa	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, 243, 243, 243, 004, 004, 035, 074, 077, 077, 077, 077, 077, 077, 077	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 219, 281, 006, 036, 075, 080, 075, 281,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 004, 250, 246, 309, 009, 071, 076, 075, 075, 075, 075, 075, 075, 075, 075	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 250, 306, 275, 288, 250, 246, 266, 249, 332, 334, 010, 077, 077, 077, 075,	3322 248, 285, 332 231 332 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276, 313 332 250, 333, 339 266 011, 073, 078, 078, 078,
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Grandin Grandin Grundig Hantarex Hantarex Harman Ka Harwood . Harwood . HCM . 201 Hinari 201, 262, Hisawa	219, 249, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, 243, 243, 243, 004, 004, 005, 074, 079, 074, 079, 079, 079, 079, 079, 079, 079, 074, 079, 074, 074, 074, 074, 074, 074, 074, 074	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 219, 281, 006, 036, 075, 080, 080, 075,	233, 255, 217, 114, 146, 250, 268, 146, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 004, 250, 246, 309, 009, 071, 076, 081, 272, 275, 275, 275, 275, 275, 275, 275	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 250, 246, 266, 249, 332, 334, 010, 077, 077, 095, 247	3322 248, 285, 332 231 332 227, 255, 320 337 214, 254, 311, 325, 343 113 276, 313 276, 313 2250, 332 250, 333, 339 266 011, 073, 078, 101; 102;
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Grandin Grandin Grundig Hantarex Hantarex Harman Ka Harwood . HCM . 201 Hinari 201, 262, Hisawa	219, 249, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, 243, 243, 243, 004, 035, 074, 004, 079, 109, 109, 109, 109, 109, 109, 109, 10	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 219, 281, 006, 036, 075, 080, 112, 24,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 004, 250, 246, 309, 009, 071, 076, 081, 126, 081,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 250, 301, 324, 266, 246, 266, 249, 332, 334, 010, 072, 077, 095, 127, 127,	3322 248, 285, 332 231 332 227, 255, 320 337 214, 255, 320 337 214, 254, 313 276, 313 332 276, 313 332 250, 333, 339 266 011, 073, 078, 101, 131, 257
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hantarex Hantarex Harman Ka Harwood . HCM . 201 Hinari 201, 262, Hisawa	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, 243, 243, 004, 035, 074, 09, 142,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 240, 264, 316, 246, 219, 281, 006, 075, 080, 112, 146,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 146, 250, 268, 242, 268, 320, 330, 004, 250, 246, 309, 246, 309, 004, 250, 246, 309, 004, 250, 246, 309, 004, 255, 125, 246, 309, 004, 255, 255, 246, 309, 004, 255, 255, 255, 217, 217, 268, 268, 268, 209, 246, 200, 246, 300, 246, 255, 246, 300, 246, 255, 200, 246, 255, 200, 200, 200, 200, 200, 200, 200	246, 262, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 006, 275, 288, 250, 301, 324, 335, 006, 275, 288, 250, 010, 072, 246, 249, 332, 334, 010, 072, 077, 095, 127, 158, 000, 072, 075, 000, 000, 000, 000, 000, 000, 000	3322 248, 285, 332 231 332 227, 255, 320 337 214, 254, 313, 325, 343 113 226, 313 332 250, 333, 339 266 011, 073, 078, 101, 131, 205,
Goodmans Gorenje GPM Gradiente Granada Grandin Grundig Hantarex Hantarex Hantarex Harman Ka Harwood . HCM . 201 Hinari 201, 262, Hisawa	219, 249, 006, 247, 135, 215, 256, 313, 243, 243, 243, 243, 004, 035, 074, 09, 142, 206,	232, 250, 006, 071, 249, 256, 142, 244, 316, 246, 219, 281, 006, 036, 075, 080, 112, 146, 212,	233, 255, 217, 114, 250, 268, 146, 242, 266, 320, 330, 004, 250, 246, 320, 330, 004, 250, 246, 309, 246, 309, 071, 076, 081, 126, 154, 218,	246, 262, 266, 139, 216, 253, 278, 301, 208, 250, 301, 324, 335, 006, 275, 288, 250, 246, 249, 332, 334, 010, 072, 077, 095, 127, 158, 235, 005, 005, 005, 005, 005, 005, 005, 0	3322 248, 3322 231 332 231 332 227, 255, 320 337 214, 254, 313, 325, 343 312, 313 276, 313 250, 332, 250, 333, 339 266, 011, 073, 078, 101, 131, 205, 244,

2.	58, 259,	262,	267, 269,
2	86, 297,	299,	307, 327,
Hornyphono		333,	334, 336
Hoshai			
Huanyu			233
, Hyper	246,	, 266,	272, 332
ICE 2	22, 232,	, 246,	250, 266
Imperial 2	31, 250,	, 256,	2/2, 338
Ingersol		•••••	246
Inno Hit 2		250,	255, 256,
2	66, 272,	305,	322, 323,
			332
Interbuy	 47 250	 274	246, 272
Interfulik 2	47, 230,	274,	300, 319,
Intervision 2	22, 250,	257,	266, 272,
			282, 288
Irradio 2 <sup>,</sup>	46, 250,	256,	266, 272,
ITS		<b></b>	323, 332
IT3	••••••	262	230, 266
ITV			250, 272
			-
JBL			006, 037
JC Penney 0	01, 004, 24 044	005,	006, 008,
0.	97 097	111	113 120
U L	22, 124.	141.	142. 146.
	,,	,	148, 149
Jensen		004,	006, 114
JVC 009, 0	10, 011,	034,	036, 038,
A10A			
039, 0	40, 085,	086,	110, 132,
139, 0 139, 1 249, 2	40, 085, 41, 142, 63, 266	086, 207, 290	110, 132, 213, 232, 296, 344
139, 1 139, 1 249, 2	40, 085, 41, 142, 63, 266,	086, 207, , 290,	110, 132, 213, 232, 296, 344
139, 0 139, 1 249, 2 <b>Kaisui</b> 201, 2	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246,	086, 207, , 290, , 250,	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332
(139, 0 139, 1 249, 2 <b>Kaisui</b> 201, 2 Kapsch	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246,	086, 207, , 290, , 250,	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312
(139, 0 139, 1 249, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher	40, 085, 41, 142, 663, 266, 17, 246,	086, 207, , 290, , 250, 	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332
Kapsch	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246,	086, 207, 290, 250, 250,	<ul> <li>110, 132,</li> <li>213, 232,</li> <li>296, 344</li> <li>266, 332</li> <li>211, 312</li> <li>257, 332</li> <li></li></ul>
139, 1         249, 2         Kaisui 201, 2         Kapsch         Karcher         Kathrein         Kawasho 0	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246, 02, 004,	086, 207, 290, 250, 250, 006,	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 243 120, 140, 145
Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kawasho 0 Kendo 219, 2	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246, 	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272,	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332
Kaisui 201, 2 Kajsch Karcher Kathrein Kawasho 0 Kendo 219, 2 Kennedy	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246, 02, 004, 50, 257,	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272,	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 312
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kawasho 0 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 0	40, 085, 41, 142, .63, 266, .17, 246, 	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272, 015,	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 257, 332 120, 140, 145 283, 332 312 113, 114, 120, 151
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kawasho 0 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 0	40, 085, 41, 142, .63, 266, .17, 246, 	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272, 015, 120, 041	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 283, 332 113, 114, 130, 151 042 118
Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kawasho 00 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabi Kneissel	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246, 02, 004, 50, 257, 04, 006, eam 028,	086, 207, , 290, , 250, 250, 006, , 272, 005, 120, , 041, 250.	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 113, 114, 130, 151 042, 118 275, 283
Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabi Kneissel Kolster	40, 085, 41, 142, (63, 266, (17, 246, (17, 246, (14, 14), (17, 246, (17, 246	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272, 006, 120, 041, 250,	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 
Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kawasho 00 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabu Kneissel Kolster	40, 085, 41, 142, .63, 266, .17, 246, 	086, 207, 290, 250, 250, 250, 006, 272, 120, 015, 120, 041, 250,	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 312 113, 114, 130, 151 042, 118 275, 283 250 266
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kawasho 00 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabi Kneissel Kolster Konka	40, 085, 41, 142, .63, 266, .17, 246, 	086, 207, 290, 250, 250, 250, 006, 272, 120, 015, 120, 041, 250,	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 312 113, 114, 130, 151 042, 118 275, 283 250 266 
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kawasho 0 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 0 Kloss Novabu Kneissel Kolster Koster Korting Kosmos	40, 085, 41, 142, .63, 266, .17, 246, 	086, 207, 290, 250, 250, 250, 006, 272, 006, 120, 041, 250, 041, 120, 1415	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 283, 332 113, 114, 130, 151 042, 118 275, 283 
Karcher Karcher Karcher Karcher Kathrein Kawasho 00 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabu Kneissel Kolster Korting Korting	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246, 02, 004, 50, 257, 04, 006, eam 028, 91, 094,	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272, 015, 120, 041, 250, 1115,	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 283, 332 312 113, 114, 130, 151 042, 118 275, 283 
Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kathrein Kawasho 00 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabi Kneissel Kolster Konka Korting Korting Kortog	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246, 02, 004, 50, 257, 04, 006, eam 028, 91, 094,	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272, 120, 041, 250, 	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kenwood . 00 Kloss Novabe Kneissel Kolster Konka Korting Korting Kortog KTV . 028, 00	40, 085, 41, 142, (63, 266, (17, 246, (02, 004, (50, 257, (04, 006, eam028, (91, 094,	086, 207, 290, 250, 250, 250, 006, 272, 120, 041, 250, 041, 250, 1115, 041, 250, 041, 041, 041, 041, 041, 041, 041, 04	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 312 113, 114, 130, 151 042, 118 275, 283 266 209 266 209 250 116, 120, 131, 146
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kawasho 00 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabu Kneissel Kolster Konka Korting Korting KTV . 028, 00	40, 085, 41, 142, .63, 266, .17, 246, .02, 004, .50, 257, .04, 006, eam028, 	086, 207, 290, 250, 250, 250, 006, 272, 100, 015, 120, 041, 250, 1115, 1115, 250, 250, 250, 1115, 1150, 1150, 1150, 1150, 1150, 1150, 1150, 1150, 1150, 1150	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 283, 332 113, 114, 130, 151 042, 118 275, 283 266 209 250 116, 120, 131, 146 211, 246 246, 332 272, 282
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kawasho 00 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabu Kneissel Kolster Koster Kosmos Korting Korting Korting Korty . 028, 00	40, 085, 41, 142, .63, 266, .17, 246, 	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272, 100, 015, 120, 041, 250, 0115, 1115, 1115, 250, 250, 250, 250, 006, 250, 006, 006, 006, 006, 006, 006, 006, 0	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 257, 332 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 283, 332 312 113, 114, 130, 151 042, 118 275, 283 
Karcher Karcher Karcher Karcher Kathrein Kawasho 00 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabi Kneissel Kolster Konka Korting Korting Korty . 028, 00 Lenco Lenoir Liesenkotter Lloyds	40, 085, 41, 142, 63, 266, 217, 246, 02, 004, 50, 257, 04, 006, eam028, 91, 094, 91, 094,	086, 207, 290, 250, 006, 272, 0015, 120, 041, 250, 1115, 250,	110, 132,         213, 232,         296, 344         266, 332         211, 312         257, 332
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kathrein Kawasho 00 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabi Kneissel Kolster Kolster Korka Korka Korka Korty . 028, 00 Lenco Lenoir Liesenkotter Lloyds Loewe	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246, 02, 004, 50, 257, 04, 006, eam 028, 91, 094, 91, 094, 	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272, 120, 041, 250, 1115, 120, 041, 250, 1115, 250, 250, 250, 209, 209, 209, 209, 209, 209, 209, 20	110, 132, 213, 232, 296, 344 266, 332 211, 312 257, 332 257, 332 243 120, 140, 145 283, 332 213, 144, 130, 151 042, 118 275, 283 250 116, 120, 131, 146 211, 246 246, 332 272, 282 250 151, 246 250, 275
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kathrein Kondo 219, 2 Kennedy Kenwood . 0 Kloss Novabi Kneissel Kolster Kolster Kostas Korting Korting Korting Korting Korto 218, 0 Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting Korting	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246, 02, 004, 50, 257, 04, 006, eam 028, 91, 094, 91, 094, 246, 	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272, 015, 120, 041, 250, 1115, 1115, 250, 	110, 132,         213, 232,         296, 344         266, 332         211, 312         257, 332
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kathrein Kando 219, 2 Kennedy Kenwood . 0 Kloss Novabi Kneissel Kolster Kolster Konka Korting	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246, 02, 004, 50, 257, 04, 006, eam028, 91, 094, 91, 094, 246, 	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272, 005, 120, 041, 250, 041, 250, 1115, 250, 	110, 132,         213, 232,         296, 344         266, 332         211, 312         257, 332
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Konka Konka Konka Konka Konka Konka Konka Konka Konka Konka Kothrein Konka Kothrein Konka Kothrein Lenoir Liesenkotter Lioyds Loewe Opta Logik Luma Luma	40, 085, 41, 142, 63, 266, 17, 246, 02, 004, 50, 257, 04, 006, eam028, 91, 094, 91, 094, 	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272, 100, 015, 120, 041, 250, 0115, 0115,	110, 132, 213, 232, 296, 344         266, 332         211, 312         257, 332         243         120, 140, 145         283, 332         312         113, 114, 130, 151         042, 118         275, 283         250         116, 120, 131, 146         211, 246         244, 332         250         151, 246         250, 275         306         250, 275         339         283, 312         272, 282         339         283, 312
Kaisui 201, 2 Kaisui 201, 2 Kapsch Karcher Kathrein Kawasho 00 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabu Kneissel Konka Koster Koster Koster Kostasel Leosi Loewe Opta Logik Lumatron Luxman	40, 085, 41, 142, .63, 266, .17, 246, 	086, 207, 290, 250, 250, 006, 272, 100, 015, 120, 041, 250, 0115, 250, 015, 250, 015, 250, 015, 250, 015, 250, 015, 250, 015, 250, 015, 250, 015, 250, 015, 250, 015, 250, 015, 250, 015, 015, 015, 015, 015, 015, 015, 0	110, 132,         213, 232,         296, 344         266, 332         211, 312         257, 332
Karcher Karcher Karcher Karcher Kathrein Kawasho 00 Kendo 219, 2 Kennedy Kenwood . 00 Kloss Novabi Kneissel Kolster Konka Korting Korting Korting Korty . 028, 00 Lenco Lenoir Lesenkotter Lloyds Loewe Opta Loewe Opta Logik Lumatron Luxan Luxor 285, 25	40, 085, 41, 142, (63, 266, (17, 246, (02, 004, (50, 257, (04, 006, (250, 257, (04, 006, (250, 257, (04, 006, (250, 257, (04, 006, (250, 257, (250, 257, (	086, 207, , 290, , 250,, 250,, 250,, 006, , 272,, 0015, 120,, 041, 250,, 250,, 250,, 250,, 250,, 306,, 250,, 306,, 3000,, 300,, 300,, 300,, 300,, 300,	110, 132,         213, 232,         296, 344         266, 332         211, 312         257, 332

266, 272

LXI ... 001, 006, 033, 037, 043, 044. 097, 111, 113, 134, 148 M Electronic . 201, 211, 212, 233, 236, 246, 250, 258, 272, 279, 283, 285, 287 Magnadyne 209, 257, 272, 306, 332 Magnafon ..... 256, 257 Magnasonic 113, 114, 136, 154, 262 Magnavox 004, 006, 008, 015, 037, 041, 042, 045, 046, 070, 113, 114, 120, 128, 131, 133, 134, 136, 137, 142, 144, 262 Marantz .... 004, 006, 035, 037, 114, 120, 130, 131, 134, 148, 243, 250 Matsui201, 204, 216, 219, 224, 228, 229, 232, 246, 248, 249, 250, 253, 255, 261, 264, 276, 278, 280, 281, 289, 309, 332, 339, 344 Medion ..... 250 Megatron ...... 006, 035, 071 Memorex .. 006, 113, 148, 201, 246 Metz. 209, 230, 240, 264, 270, 274, 306, 308, 311, 313, 324, 325 MGA 004, 005, 006, 015, 047, 114, 266 Minerva .... 208, 240, 242, 254, 256, 264, 311, 324, 325 Minoka ..... 234, 250 Mission ...... 304 Mitsubishi 004, 005, 006, 015, 047, 113, 114, 120, 131, 146, 150, 209, 228, 240, 249, 250, 280, 306, 309, 324, 332 Mivar ...... 223, 239, 256, 275, 322 Motorola ..... 003, 093 MTC 004, 005, 006, 058, 113, 120, 134, 141, 154 Multitech . 028, 201, 246, 250, 257, 266, 272, 332 Murphy ..... 211, 255 NAD ...... 006, 043, 044, 109 National ..... 265 NEC. 003, 004, 005, 006, 114, 120, 130, 131, 151, 249, 309, 332 Neckermann .... 209, 214, 237, 242, 243, 250, 272, 283, 306, 313, 338 NEI ..... 250 Nesco ..... 262, 272 Neufunk ...... 246, 250 Nikkai 204, 217, 222, 246, 248, 249, 250, 255, 266, 307 Nikko ..... 006, 013, 154 NOBLEX ...... 332 Nokia 236, 279, 285, 287, 292, 294, 295 Nordmende ..... 264, 303, 310, 319, 341 Novatronic ...... 250, 258 Oceanic ..... 276, 298 Okano ..... 250, 255, 338 Onwa ..... 028, 115, 266 Optimus ..... 109 Optonica ..... 051, 093

Orbit 250
Orion 025, 100, 219, 224, 225, 229,
246, 250, 257, 261, 276, 277,
281, 300, 309, 313, 317, 326,
330 339
Osaki 217, 222, 234, 250, 255, 266,
330
Oso 217.266
Quint 2 240 255 260 266
Osume 249, 255, 260, 266
Otto Versand 202, 214, 219, 237,
240, 242, 243, 249,
250 264 269 272
230, 204, 200, 272,
276, 302, 303, 313,
324, 330, 332
<b>B</b> -U-June 221 200 272 202 220
Palladium 231, 250, 272, 283, 338
Panasonic . 003, 034, 037, 090, 106,
116, 118, 122, 124, 125,
135, 142, 145, 154, 156,
221, 230, 245, 250, 265,
268, 273, 293, 313, 315,
155 055
520, 551
Panavision 250, 283
Pathe Cinema 275, 338
Pathe Marconi 319
Perdio 250, 255
Philco 003, 004, 005, 006, 008, 009,
015 037 041 042 046 071
113, 114, 120, 128, 131, 134,
136, 137, 144, 154, 158, 209,
250, 256, 262, 272, 306, 338
Dhiling 000, 002, 004, 006, 009, 009
Philips 000, 003, 004, 006, 006, 009,
015, 037, 041, 042, 048, 049,
050, 121, 134, 203, 205, 209,
233 242 243 247 250 251
ZJJ, ZTZ, ZTJ, ZT/, ZJU, ZJI,
301, 306, 312, 320
301, 306, 312, 320 Phoenix 209, 250, 255
301, 306, 312, 320 Phoenix
301, 306, 312, 320 Phoenix 209, 250, 255 Phonola 203, 209, 247, 250, 306,
301, 306, 312, 320 Phoenix 209, 250, 255 Phonola 203, 209, 247, 250, 306, 320
301, 306, 312, 320 Phoenix
301, 306, 312, 320         Phoenix       209, 250, 255         Phonola       203, 209, 247, 250, 306, 320         Pioneer       004, 006, 095, 109, 112, 118, 119, 130, 131, 250         Portland       004, 006, 013, 091, 113, 120, 131, 146, 147, 152         Prandoni-Prince       256, 272         Price Club       58         Prima       147, 246, 332         Prinz       255         Profex       201, 246, 332         Profex       250, 257         Proline 225, 247, 250, 255, 277, 291         Proscan       001, 097, 111         Protech       201, 222         Proton       004, 006, 009, 113, 114, 127, 131, 137, 146, 148         Provision       250
301, 306, 312, 320 Phoenix
301, 306, 312, 320         Phoenix       209, 250, 255         Phonola       203, 209, 247, 250, 306, 320         Pioneer       004, 006, 095, 109, 112, 118, 119, 130, 131, 250         Portland       004, 006, 013, 091, 113, 120, 131, 146, 147, 152         Prandoni-Prince       256, 272         Price Club       58         Prima       147, 246, 332         Prinz       255         Prism       34         Profex       201, 246, 332         Profi-Tronic       250, 257         Proline225, 247, 250, 255, 277, 291         Proscan       001, 097, 111         Protech       201, 222         Proton       004, 006, 009, 113, 114, 127, 131, 137, 146, 148         Provision       250         Pye       203, 247, 250
301, 306, 312, 320         Phoenix       209, 250, 255         Phonola       203, 209, 247, 250, 306, 320         Pioneer       004, 006, 095, 109, 112, 118, 119, 130, 131, 250         Portland       004, 006, 013, 091, 113, 120, 131, 146, 147, 152         Prandoni-Prince       256, 272         Price Club       58         Prima       147, 246, 332         Prifex       201, 246, 332         Profex       250, 257         Proline225, 247, 250, 255, 277, 291         Proscan       001, 097, 111         Protech       201, 222         Proton       004, 006, 009, 113, 114, 127, 131, 137, 146, 148         Provision       250         Pye       203, 247, 250
301, 306, 312, 320         Phoenix       209, 250, 255         Phonola       203, 209, 247, 250, 306, 320         Pioneer       004, 006, 095, 109, 112, 118, 119, 130, 131, 250         Portland       004, 006, 013, 091, 113, 120, 131, 146, 147, 152         Prandoni-Prince       256, 272         Price Club       58         Prima       147, 246, 332         Prinz       255         Prism       34         Profex       201, 246, 332         Profi-Tronic       250, 257         Proline225, 247, 250, 255, 277, 291         Proscan       001, 097, 111         Protech       201, 222         Proton       004, 006, 009, 113, 114, 127, 131, 137, 146, 148         Provision       250         Pye       203, 247, 250         Quasar       003, 034, 118, 124, 125,
301, 306, 312, 320         Phoenix       209, 250, 255         Phonola       203, 209, 247, 250, 306, 320         Pioneer       004, 006, 095, 109, 112, 118, 119, 130, 131, 250         Portland       004, 006, 013, 091, 113, 120, 131, 146, 147, 152         Prandoni-Prince       256, 272         Price Club       58         Prima       147, 246, 332         Prinz       255         Prism       34         Profex       201, 246, 332         Profi-Tronic       250, 257         Proline225, 247, 250, 255, 277, 291         Proccan       001, 097, 111         Protech       201, 222         Proton       004, 006, 009, 113, 114, 127, 131, 137, 146, 148         Provision       250         Pye       203, 247, 250         Quasar       003, 034, 118, 124, 125, 128, 135, 142, 143
301, 306, 312, 320 Phoenix
301, 306, 312, 320 Phoenix
301, 306, 312, 320         Phoenix       209, 250, 255         Phonola       203, 209, 247, 250, 306, 320         Pioneer       004, 006, 095, 109, 112, 118, 119, 130, 131, 250         Portland       004, 006, 013, 091, 113, 120, 131, 146, 147, 152         Prandoni-Prince       256, 272         Price Club       58         Prima       147, 246, 332         Prinz       250, 255         Profex       201, 246, 332         Profi-Tronic       250, 257         Prolone225, 247, 250, 255, 277, 291         Proscan       001, 097, 111         Protecch       201, 222         Proton       004, 006, 009, 113, 114, 127, 131, 137, 146, 148         Provision       250         Pye       203, 247, 250         Quasar       003, 034, 118, 124, 125, 128, 135, 142, 143         Quelle       202, 208, 211, 237, 240, 242, 249, 250, 254, 258, 142, 143
301, 306, 312, 320 Phoenix

RadioShack 250
Radiotone 246, 250, 289
RCA . 001, 003, 004, 005, 006, 007,
015, 052, 053, 054, 055, 056,
124, 130, 131, 141, 143, 146,
153
Realistic 111
Recor 250
Revox 250
Rex 222, 272, 283, 312
RFT 209, 255, 275
Roadstar 201, 217, 222, 246, 266,
332
Robotron
Kunco 62
Saba 209, 226, 278, 291, 303, 306,
Saisho 201 219 222 228 246 261
266. 280. 309 339
Salora 298, 306, 307
Sambers
Sampo 004, 006, 091, 092, 118,
120, 131
Samsung 004, 005, 006, 009, 012,
015, 057, 058, 059, 091,
092, 103, 113, 120, 131,
134, 141, 146, 151, 159,
201, 222, 223, 231, 239,
243, 246, 250, 255, 262,
305, 322, 323, 332, 338
Sansui 100, 250
Sanyo 004, 033, 047, 060, 089, 096,
129, 149, 211, 216, 227, 246,
249, 253, 255, 260, 275, 298,
305, 306, 309, 332
SBR 203, 205, 247, 250
Schneider . 217, 232, 247, 250, 266,
272, 288, 332
Scott 004, 006, 009, 016, 025, 028,
032, 115, 116, 131, 136, 146
Sears 001, 004, 006, 010, 011, 015,
032, 033, 039, 040, 043, 044,
061, 0/1, 096, 097, 111, 113,
115, 129, 134, 146, 149
SEG 222, 246, 249, 250, 272
SEI 202, 209, 224, 250, 257, 276
Selese 282 202 212 219
Seleco 203, 303, 312, 317
Sharp 004 006 009 017 020 051
062 063 064 067 091 093
260 262 276 302 321 328
329 340
Shorai
Siarem 209, 250, 257, 260, 264, 306
Siemens 214, 215, 240, 242, 311,
313, 324, 325
Sierra 247, 250
Signature 2000 129
Singer 209, 257, 272, 306, 332
Sinudyne 202, 209, 219, 250, 257,
261, 266, 276, 306, 330
Solavox 255, 307
Sonitron 216
Sonoko 201, 246, 250, 266, 332
Sonolor 216
Sontec 250, 276, 338
Sony . 002, 104, 107, 108, 138, 140,

20/ 20/ 200 220 2/2
296, 304, 309, 339, 342
Soundesign 004, 006, 008, 028, 032,
13, 115, 131, 137
Star Lite 246, 250
Starlite 028, 332
Stern
SUNKAIZI 7, 224, 225, 227, 266, 276,
Supstar 246 250
SuperTech 246 250 332
Supra 246, 332
Susumu
Sylvania 004, 006, 008, 015, 037,
040, 041, 042, 045, 046,
088, 113, 114, 120, 128,
131, 134, 136, 137, 144,
154
Symphonic 023, 028, 116, 136
Tandberg 283, 330
Tandy 093, 134, 217, 255, 266, 272
Tashiko
Tatung 003, 118, 220, 250, 255,
303, 307, 337 Tooc 250
$T_{ec} = 246.272.278.284.332$
Technics 034 135 142 143 221
245
Techwood 004, 006, 034, 114, 134
Teknika 004, 005, 006, 008, 009,
010, 011, 013, 028, 032,
045, 058, 090, 091, 115,
116, 120, 130, 131, 137,
146, 154
Teleavia 319
Telecaption 65
Telecor 250, 266
Telefunken 151, 226, 250, 278, 284,
291, 303, 319
291, 303, 319 Telegazi
291, 303, 319         Telegazi       250, 266         Telemeister       250         Telesonic       250         Telestar       250         Telestar       250         Teletech       201, 246, 250, 272         Teletech       201, 246, 250, 272         Teleton       249, 274         Tensai211, 217, 224, 246, 250, 258, 266, 272, 276, 282, 332         Texet       217, 246         Thomson . 250, 278, 284, 291, 303, 310, 319, 341         Thorn 204, 211, 213, 237, 240, 241, 250, 263, 278, 298, 303, 305, 313, 324         Toshiba       033, 043, 044, 058, 061, 065, 066, 087, 088, 129, 141, 148, 149, 150, 204, 208, 238, 241, 248, 249, 254, 257, 271, 314, 318         Totevision       91         Towada       257         Tristar       266         Triumph       250, 261, 271, 279
291, 303, 319 Telegazi
291, 303, 319         Telegazi       250, 266         Telemeister       250         Telesonic       250         Telesonic       250         Telestar       250         Teletech       201, 246, 250, 272         Teleton       249, 274         Tensai211, 217, 224, 246, 250, 258, 266, 272, 276, 282, 332         Texet       217, 246         Thomson . 250, 278, 284, 291, 303, 310, 319, 341         Thorn 204, 211, 213, 237, 240, 241, 250, 263, 278, 298, 303, 305, 313, 324         Toshiba       033, 043, 044, 058, 061, 065, 066, 087, 088, 129, 141, 148, 149, 150, 204, 208, 238, 241, 248, 249, 254, 257, 271, 314, 318         Totevision       91         Towada       257         Tristar       266         Triumph       250, 261, 271, 279         Uher       250, 256, 306, 312         Ultra       154         Ultravox       250, 257, 272, 306         Uniden       138         Universal       49
291, 303, 319 Telegazi
291, 303, 319 Telegazi

279, 283, 285, 287, 292,
309, 313, 324, 330, 332
Univox
<b>Vestel</b>
Video Concepts 115
VideoSystem 250
Vidikron 134
Vision 250

Vortec 25 Voxson	0 6
<b>Waltham</b> 25	0
Wards 001, 004, 005, 006, 01	5,
016, 023, 032, 037, 04	١,
042, 045, 049, 051, 11	١,
113, 120, 122, 123, 13	١,
134, 136, 137, 141, 14	4,

148, 2	62
Watson 250, 266, 288, 2	.89
Watt Radio 2	57
Wega 209, 249, 2	50
Weltblick 2	50
White Westinghouse 113, 120, 14	44,
46,  47,	54,
157, 2	50

Yamaha . 004, 005, 006, 015, 120,
137, 151, 154
Yoko 222, 246, 250, 266, 332
Yorx 266, 332

Zenith ..... 004, 082, 083, 084, 105, |17, 138, 154

## Storage media

Hard Disc recording: 160 Gb HDD

# **TV** systems

PAL/NTSC Playback: , Recording: PAL/NTSC Internal tuner: PAL/SECAM

# **Optical disc**

•	Playback	Recording
DVD+RW	•	•
DVD+R	•	•
DVD-R/-RW, video mode	•	-
DVD-Video	•	-
Video CD, Super VCD	•	-
Audio CD	•	-
MP3 CD	•	-
CD-R/RW	•	-

VCD: MPEGI

## Video Format

Digit

al compression	DVD, SVCD:	MPEG2
		MDECI

## **Record** modes

Max HDD	recording	time: 25	0h	
Max DVD	recording	time: 8h		
			Bit rate	
Mode	Rec.time	Resolutio-	Video	Audio
		n	(Mbit/s)	(kbit/s)
MI	60'	DI	9.72M	384k
M2	120'	DI	5.07M	256k
M2x	150'	DI	4.06M	256k
M3	180'	1/2 D1	3.38M	256k
M4	240'	1/2 D1	2.54M	256k
M6	360'	1/2 D1	1.70M	256k
M8	480'	SIF	1.27M	192k
Resolutio	on H x V	50	Hz	
(pixels)				
Full DI (D	VD-Video)	) 72	0 x 576	
Half D I		36	0 x 576	
SIF (VCD)		35	2 × 288	
TV Stand	lard		NTSC	PAL/
				SECAM
Scan frequ	ency		60Hz	50Hz
Number o	f lines		525	625
Playback			•	•
Recording			•	•
Internal tu	ner		-	•

## Video Performance

DA Converter:	10 bit
AD Converter:	9 bit
Signal handling:	Components
Video (CVBS) out:	I Vpp into 75 ohm
S-video (Y/C) out:	Y: I Vpp into 75 ohm
	C: 0.286 IVpp into 75
Component video out (YPBPR):	Y: I Vpp into 75 ohm

PB: 0.7 Vpp into 75 ohm PR: 0.7 Vpp into 75 ohm

ohm

# Audio Format

Compressed digital	Playback
Dolby Digital (AC3)	5.1-
	channel*
DTS, MPEG2	5.1-
	channel*
MPEGI, MP3	2- channel
PCM	2-channel
	16/20/24 bi
	48/96 kHz

\*6.1-channel compatible

#### Audio Performance

DA Converter:	24 bit	
AD Converter:	l6 bit	
DVD	fs 96kHz	4Hz-44kHz
	fs 48kHz	4Hz-22kHz
Video CD	fs 44.1kHz	4Hz-20kHz
Audio CD	fs 44.1kHz	4Hz-20kHz
Signal/Noise (1kHz):	105 dB	
Dynamic range (1kHz):	90 dB	
Crosstalk (1kHz):	105 dB	
Distortion/Noise (1kHz):	90 dB	

## **Front Connections**

i.LINK DV in: S-video in: Video in: Audio Left/Right in:

## **Rear Connections**

SCARTI:
SCART2:
Video out:
Audio L/R out (2x):
S-video out:
Digital audio out:
RF antenna in:
RF TV out:
Mains:
Component video out:

#### **Timer Recording** Number of events:

Autom. Sat. Recording:

Record control:

12; I month; daily/weekly VPS, PDC On SCART 2 Manual, ShowView

IEEE 1394 4-pin Hosiden 4-pin

Cinch (yellow)

decoder

Cinch (yellow)

Hosiden 4-pin

Coaxial, Optical Coaxial 75 ohms (F type)

Cinch (white/red)

Cinch (white/red)

CVBS, S-video, RGB out

Coaxial 75 ohms (F type)

Standard (IEC type)

Cinch (green/blue/red)

CVBS, S-video, RGB in

#### **Electronic Program Guide**

Timer programming: GUIDE Plus+/ShowView/Manual Number of events: 12; 1 month; daily/weekly

#### **General Functionality**

Automatic Screen Saver Backup presets & timer: Backup clock & calendar: Auto clock set (SMART CLOCK): Audio recording level: TV-related functions:

l year

12 hours PDC, Teletext (Time/Date) Automatic

> 16:9 (pin8), Follow TV, Direct Record

# **DVD/CD** playback

- Fast Forward/Backward )
- Step Forward/Backward
- Slow • Direct Title/Track access
- Next/Previous Title/Track/Chapter
- Repeat (Chapter/Title/All) or (Track/All)
- A-B Repeat
- Shuffle

Recording

2-channel 16-bit, 48

kH7

- Intro Scan
- Time Search
- Zoom (1.33x, 2x, 4x) with picture enhancement
- Auto Resume (20 discs)

### MP3 CD playback

- Time display (Track)
- MP3 text (ID3 tags) display
- Album and track selection
- Repeat (disc/album/ track)
- Variable Bit Rate of 32-256 kbit/s
- 32, 44.1, 48 kHz sampling rates
- ISO9660 file system
- Single session
- Nested directories supported to 8 levels
- Up to 32 album numbers • Up to 999 tracks
- **Ambient temperature**

15°C - 35°C

Humidity

# 25% - 75%

### **Operating position**

maximum 10 degree inclination in all directions

#### **Power Supply**

Power supply: 200-240 V, 50 Hz Power consumption Operation 38 W Low-power standby 8 W

#### Cabinet

Dimensions (W x H x D): 435 x 76 x 335 mm Net Weight: 4.0kg

## **Remote Control**

• Multi brand remote control

#### **Package Contents**

- DVD Video Recorder/Harddisk
- Remote Control + batteries
- User Manual
- AC power cable
- Coax RF antenna cable
- SCART cable fully connected
- IR-extender cable (G-LINK transmitter)

## **Philips Consumer Electronics**

Data subject to change without notice

- Timer programming:

PHILIPS NORGE AS Sandstuveien 70, PO Box I, Manglerud N-0612 Oslo NORWAY Phone: 2274 8250

OY PHILIPS AB Sinikalliontie 3, 02630 Espo Helsinki FINLAND puh. (09) 6158 0250

#### PHILIPS KUNDTJÄNST

Kollbygatan 7, Akalla, 16485 Stockholm **SWEDEN** Phone: 08-5985 2250

PHILIPS POLSKA AL. Jerozolimskie 195B 02-222 Warszawa POLSKA Tel.: (022)-571-0-571

PHILIPS SERVICE V Mezihori 2 180 00 Prage CZECH REPUBLIC Phone: (02)-3309 330

PHILIPS Iberia, S.A. C/Martinez Villergas, 49 28027 MADRID SPAIN Phone: 902-113 384 PHILIPS Philips Austria GmbH Triesterstrasse 64 1101 Wien AUSTRIA Tel: 0810 00 12 03

PHILIPS INFO CENTER Alexanderstrasse I

20099 Hamburg GERMANY Tel: 0180-535 6767

SERVICE CONSOMMATEURS PHILIPS BP 0101 75622 Paris Cédex 13 FRANCE Phone: 0825-889 789

PHILIPS ELECTRONICS IRELAND LIMITED Consumer Information Centre Newstead, Clonskeagh DUBLIN 14 Phone: 01-7640292

PHILIPS CONSUMER ELETRONICS Servizio Consumatori Via Casati 26 20052 Monza - Milano ITALY Phone: 800 820026

PHILIPS MÁRKASZERVIZ Kinizsi U 30-36 Budapest 1119 HUNGARY Phone: (01)-382 1700 PHILIPS PORTUGUESA, S.A. Consumer Information Centre

Rua Dr. António Loureiro Borge, nr. 5 Arquiparque, Miraflores P-2795 L-A-VEHLA **PORTUGAL** Phone: 352-1-4163063

PHILIPS CE, The Philips Centre, 420 - 430 London Road, Croydon, Surrey CR9 3QR UNITED KINGDOM Phone: 0870-900-9070

PHILIPS KUNDECENTER Frederikskaj 6, DK-1780 København V DENMARK Tlf: 808 82814

# PHILIPS REPRESENTATION OFFICE

UI. Usacheva 35a 119048 MOSCOW **RUSSIA** Phone: 095-937 9300

PHILIPS INFO CENTER

Fegistrasse 5 8957 Spreitenbach **SUISSE** Tel.: 0844-800 544

# PHILIPS CUSTOMER CARE CENTER

Twee Stationsstraat 80/ 80 Rue des Deux Gares 1070 BRUSSEL/BRUXELLES **BELGIUM (for BENELUX)** Tel: 070-222 303

**ΦΙΛΙΠΣ ΕΛΛΑΣ ΑΕΒΕ** 25ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 15 177 78 ΤΑΥΡΟΣ **ΑΘΗΝΑ** Τηλ. 0 0800 3122 1280

t.a.v. betreffende afdeling Postbus 102 5600 AC Eindhoven **NETHERLANDS** Phone: 0900-8406

PHILIPS CONSUMENTENLIJN





# www.philips.com